

قال أمير المؤمنين سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه:  
 "والله لخطوكم في لسانكم أشد علي من خطنكم في رميكم"  
 ("ميزان الاعتدال" للذهبي، الجزء الثالث، ص ٣٠٩، بيروت)



درس نظامی کے نصاب میں شامل  
 عربی ادب کی ابتدائی کتاب

# نصابُ الأَدبِ



مكتبة المدينة  
 (دعوت اسلامی)

SC1286



مکتبہ المدینہ  
 (دعوت اسلامی)  
 (شعبہ دینی کتب)

قال أمير المؤمنين سيّدنا عمرُ بنُ الخطّابِ رضيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ:  
”وَاللّٰهُ لَخَطُوْكُمْ فِيْ لِسَانِكُمْ اَشَدُّ عَلَيَّ مِنْ خَطِيْئِكُمْ فِيْ رَمِيْكُمْ“  
(”مِيزَانِ الْاِعْتِدَالِ“ لِلذَّهَبِيِّ، الْجُزْءُ الثَّلَاثُ، ص ۳۰۹، بِيْرُوْت)

درس نظامی کے نصاب میں شامل  
عربی ادب کی ابتدائی کتاب

# حصّٰبُ الْاَكْبَرِ

پیش کش

مجلس المدینة العلمیة (دعوتِ اسلامی)

(شعبہ درسی کتب)

ناشر

مکتبۃ المدینہ باب المدینہ کراچی

الصلاة والسلام على من لا نبي بعده صلى الله عليه وسلم وحمل الدين على عاتقها محمد بن عبد الله

نام کتاب	:	خصائص الأدب
پیش کش	:	مجلس المدینة العلمیة (شعبہ دس کتب)
سن طباعت	:	۱۸ شوال المکرم ۱۴۳۲ھ بمطابق ۱۷ ستمبر ۲۰۱۱ء
کل صفحات	:	200 صفحات
ناشر	:	مکتبۃ المدینہ فیضان مدینہ باب المدینہ کراچی
قیمت	:	

### مکتبۃ المدینہ کی شاخیں

فون: 021-32203311	کراچی	: شہید مسجد، کھارادر، باب المدینہ کراچی
فون: 042-37311679	لاہور	: داتا دربار مارکیٹ، گنج بخش روڈ
فون: 041-2632625	سرمد آباد	: (فیصل آباد) امین پور بازار
فون: 058274-37212	کشمیر	: چوک شہیدان، میرپور
فون: 022-2620122	حیدر آباد	: فیضان مدینہ، آفتدی ٹاؤن
فون: 061-4511192	ملتان	: نزد پتیل والی مسجد، اندرون پوٹر گیٹ
فون: 044-2550767	اوکاڑہ	: کالج روڈ، بالقیابل غوثیہ مسجد، نزد تحصیل کونسل ہال
فون: 051-5553765	راولپنڈی	: فضل داد پلازہ، کمپنی چوک، اقبال روڈ
فون: 068-5571686	خان پور	: ڈرائی چوک، نہر کنارہ
فون: 0244-4362145	نواب شاہ	: چکر بازار، نزد MCB
فون: 071-5619195	سکھر	: فیضان مدینہ، بیراج روڈ
فون: 055-4225653	گوجرانوالہ	: فیضان مدینہ، شیخوپورہ موڑ، گوجرانوالہ
	پشاور	: فیضان مدینہ، گلبرگ نمبر 1، انور سٹریٹ، صدر

E.mail: [ilmia@dawateislami.net](mailto:ilmia@dawateislami.net) E.mail:

[www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)

مدنی التجاء: کسی اور کو یہ کتاب چھاپنے کی اجازت نہیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کے ۱۹ حُرُوفِ كِي

نسبت سے اس کتاب کو پڑھنے کی ۱۹ ”نتیں“

فرمانِ مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم: نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ. یعنی مسلمان کی نیت اس کے عمل سے بہتر ہے۔ (المعجم الكبير للطبراني، الحديث: ۵۹۴۲، ج ۶، ص ۱۸۵)

دو مدنی پھول: ﴿۱﴾ بغیر اچھی نیت کے کسی بھی عمل خیر کا ثواب نہیں ملتا۔

﴿۲﴾ جتنی اچھی نیتیں زیادہ، اتنا ثواب بھی زیادہ۔

﴿۱﴾ ہر بار حمد و ﴿۲﴾ صلوٰۃ اور ﴿۳﴾ تعوذ و ﴿۴﴾ تسمیہ سے آغاز

کروں گا۔ (اسی صفحہ پر اُپر دی ہوئی دو عربی عبارات پڑھ لینے سے چاروں نیتوں پر عمل

ہو جائے گا)۔ ﴿۵﴾ رضائے الہی عزوجل کے لیے اس کتاب کا اول تا آخر مطالعہ

کروں گا۔ ﴿۶﴾ حتیٰ النُّوحِ اس کا باؤضو اور ﴿۷﴾ قبلہ رُو مطالعہ کروں گا۔

﴿۸﴾ کتاب کو پڑھ کر کلام اللہ و کلام رسول اللہ عزوجل صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو صحیح معنوں میں

سمجھ کر اوامر کا اتثال اور نواہی سے اجتناب کروں گا۔ ﴿۹﴾ درجہ میں اس کتاب پر

استاد کی بیان کردہ توضیح توجہ سے سنوں گا۔ ﴿۱۰﴾ استاد کی توضیح کو لکھ کر ”اِسْتَعِيْنِ بِمَعِيْنِكَ عَلٰى حِفْظِكَ“ پر عمل کروں گا۔ ﴿۱۱﴾ طلبہ کے ساتھ مل کر اس کتاب کے اسباق کی تکرار کروں گا۔ ﴿۱۲﴾ اگر کسی طالب علم نے کوئی نامناسب سوال کیا تو اس پر ہنس کر اس کی دل آزاری کا سبب نہیں بنوں گا۔ ﴿۱۳﴾ درجہ میں کتاب، استاد اور درس کی تعظیم کی خاطر غسل کر کے، صاف مدنی لباس میں، خوشبو لگا کر حاضری دوں گا۔ ﴿۱۴﴾ اگر کسی طالب علم کو عبارت یا مسئلہ سمجھنے میں دشواری ہوئی تو حتی الامکان سمجھانے کی کوشش کروں گا۔ ﴿۱۵﴾ سبق سمجھ میں آجانے کی صورت میں حمد الہی عزوجل بجلاؤں گا۔ ﴿۱۶﴾ اور سمجھ میں نہ آنے کی صورت میں دعاء کروں گا اور بار بار سمجھنے کی کوشش کروں گا۔ ﴿۱۷﴾ سبق سمجھ میں نہ آنے کی صورت میں استاد پر بدگمانی کے بجائے اسے اپنا قصور تصور کروں گا۔ ﴿۱۸﴾ کتابت وغیرہ میں شرعی غلطی ملی تو ناشرین کو تحریری طور پر مطلع کروں گا (مصنف یا ناشرین وغیرہ کو کتابوں کی اعلیٰ صرف زبانی بتانا خاص مفید نہیں ہوتا)۔ ﴿۱۹﴾ کتاب کی تعظیم کرتے ہوئے اس پر کوئی چیز قلم وغیرہ نہیں رکھوں گا۔ اس پر ٹیک نہیں لگاؤں گا۔

☆.....☆.....☆.....☆.....☆

## فہرس الموضوعات

صفحہ	الموضوع	صفحہ	الموضوع
42	عمل خیر من مسئلۃ	iii	نتیج
45	ابتلاء فی الدنیا	v	فہرس الموضوعات
49	الایام والشہور والفصول	vii	تعارف المدینۃ العلمیہ
52	الأعداد	ix	پیش لفظ
56	مکلمتا باللہ العربیۃ	xii	مقدمۃ
57	سلسلۃ التکلم مع الصدیق	1	الحکایات
61	الاستفہام	2	الغراب
64	المحادثة (ألف)	5	الکلب
66	المحادثة (ب)	8	القرد والنجار
68	التعلم فی الجامعۃ	11	الذئب والشعلب
70	فی الفصل	14	الأسد والفأر
71	کیف تقضى العطلة...؟	17	الراعى والذئب
73	حادث سرقة	19	أعمال مشروعة وأعمال غیر مشروعة
75	یہتم المسلم بالنظافة	21	الشر بالشر
77	فی المطعم	23	الذئب والخروف
79	عند الطیب (مرة)	25	الشعلب الذكى
80	عند الطیب (مرة ثانية)	27	السعيد من وعظ بغيره
81	کیف تعرف الوقت...؟	29	التقليد الأعمى
83	الاغتراب للعمل	32	الاسلام والطهارة
85	التسوق فی المكتبة المدینة	35	أركان الاسلام خمسة
86	فی العسل شفاء	38	شرطى السیر
89	الأكلات السریعة	40	فی السوق

141	(۱۱) الفعل المعروف والمجهول	91	فاتورة الكهرباء
143	(۱۲) المفعول به	93	أسباب الجريمة
145	(۱۳) المفعول المطلق	95	أسباب ضعف المسلمين
147	(۱۴) المفعول فيه	97	الطائرة
149	(۱۵) المفعول معه	99	التأشيرة
150	(۱۶) المفعول له	101	المستشفى
152	(۱۷) أسماء الإشارة	103	المحادثة بين الزوجين
154	(۱۸) كلمات الاستفهام	104	النشيد
156	(۱۹) الأسماء الموصولة	105	النشيد الاسلامى
158	(۲۰) الحروف الجارة	106	نحن بنو الاسلام
160	(۲۱) اسم الفاعل والمفعول	107	نبي الهدى
162	(۲۲) اسم التفضيل	108	طلع البدر علينا
163	فهرس معانى الألفاظ الصعبة	109	مسلمون مسلمون مسلمون
		111	رمضان
		112	قرآننا
		113	الذروس التجوية
		114	(۱) المعرفة والكرة
		117	(۲) المذكر والمؤنث
		119	(۳) الافراد والتثنية والجمع
		123	(۴) المركب التوصيفى
		126	(۵) المركب الاضافى
		129	(۶) الجملة الاسمية
		132	(۷) ان وأخواتها
		134	(۸) لا لى الجنس
		136	(۹) المنادى
		138	(۱۰) الجملة الفعلية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## المدينة العلمية

از: بابی دعوتِ اسلامی، عاشقِ اعلیٰ حضرت، شیخِ طریقت، امیرِ اہلسنت،  
حضرت علامہ مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی ضیائی دامت برکاتہم العالیہ  
الحمد لله على احسانه وفضل رسوله صلى الله تعالى عليه وسلم  
تبلیغِ قرآن و سنت کی عالمگیر غیر سیاسی تحریک ”دعوتِ اسلامی“ نیکی کی دعوت،  
احیائے سنت اور اشاعتِ علمِ شریعت کو دنیا بھر میں عام کرنے کا عزمِ مصمم رکھتی  
ہے، ان تمام امور کو بحسن و خوبی سرانجام دینے کے لیے متعدد مجالس کا قیام عمل میں  
لایا گیا ہے جن میں سے ایک مجلس ”المدينة العلمية“ بھی ہے جو  
دعوتِ اسلامی کے علماء و مفتیانِ کرام کثرتاً ہُم اللہ تعالیٰ پر مشتمل ہے، جس  
نے خالص علمی، تحقیقی اور اشاعتی کام کا بیڑا اٹھایا ہے۔

اس کے مندرجہ ذیل چھ شعبے ہیں:

- |   |                     |
|---|---------------------|
| (۱) شعبہ کتبِ علیحضرت رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ | (۲) شعبہ درسی کتب   |
| (۳) شعبہ اصلاحی کتب                         | (۴) شعبہ تفتیشی کتب |
| (۵) شعبہ تراجم کتب                          | (۶) شعبہ تخریج      |

”المدينة العلمية“ کی اولین ترجیح سرکارِ علیحضرت امام

اہلسنت، عظیم البرکت، عظیم المرتبت، پروانہ شمعِ رسالت، مجدِّ دین وملت، حامی



سنت، ماحی بدعت، عالم شریعت، پیر طریقت، باعش خیر وبرکت، حضرت علامہ مولانا الحاج الحافظ القاری الشاہ امام احمد رضا خان علیہ رحمۃ الرحمن کی گراں مایہ تصانیف کو عصر حاضر کے تقاضوں کے مطابق حتیٰ الوسع سہل اُسلوب میں پیش کرنا ہے۔ تمام اسلامی بھائی اور اسلامی بہنیں اس علمی، تحقیقی اور اشاعتی مدنی کام میں ہر ممکن تعاون فرمائیں اور مجلس کی طرف سے شائع ہونے والی کتب کا خود بھی مطالعہ فرمائیں اور دوسروں کو بھی اس کی ترغیب دلائیں۔

اللہ عزوجل ”دعوتِ اسلامی“ کی تمام مجالس بشمول ”المدينة

العلمية“ کو دن گیارہویں اور رات بارہویں ترقی عطا فرمائے اور ہمارے ہر عمل خیر کو زیورِ اخلاص سے آراستہ فرما کر دونوں جہاں کی بھلائی کا سبب بنائے۔ ہمیں زیرِ گنبد خضراء شہادت، جنت البقیع میں مدفن اور جنت الفردوس میں جگہ نصیب فرمائے۔ آمین بجاہ النبی الامین صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم



رمضان المبارک ۱۴۲۵ھ

## پیش لفظ

عرصہ دراز سے ایک ایسی کتاب کی کمی محسوس کی جا رہی تھی جس میں عربی گرامر سے واقفیت کے ساتھ ساتھ جدید تکلم بھی شامل ہو بالعموم درس نظامی کی کتب پڑھ کر عربی زبان سمجھنے کی صلاحیت تو پیدا ہو جاتی ہے لیکن بولنے کی صلاحیت نہ ہونے کے برابر ہوتی ہے۔

الحمد للہ علی احسانہ تبلیغ وقرآن وسنت کی عالم گیر غیر سیاسی تحریک ”دعوت اسلامی“ کی مجلس ”المدینۃ العلمیہ“ کے ”شعبہ درسی کتب“ نے عربی گرامر کی کتب ”نصاب الصرف“ اور ”نصاب النحو“ کے بعد عربی ادب کی ابتدائی کتاب بنام ”نصاب الادب“ پیش کرنے کی سعی کی ہے جو جامعۃ المدینہ کے درس نظامی کے نصاب میں بھی شامل ہے اس پر مندرجہ ذیل نکات کے تحت کام کرنے کی کوشش کی گئی ہے:

(۱)..... کتاب کو چار حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے:

۱..... الحکایات، ۲..... تکلمو باللغة العربیة، ۳..... اناشید، ۴..... الدروس النحویة

(۲)..... پہلے حصے (الحکایات) میں صرفی، نحوی قواعد کے اجراء کیلئے آسان اور عام فہم حکایات ذکر کی گئی ہیں تاکہ طلبہ انہیں آسانی کے ساتھ پڑھ اور سمجھ کر عربی میں مہارت حاصل کر سکیں۔

(۳)..... دوسرے حصے (تکلموا باللغة العربیة) میں عربی تکلم پر زیادہ زور دیا گیا ہے، جدید اور درج الفاظ بھی ذکر کئے گئے ہیں اس حصے میں عربی تکلم دورِ جدید کے مطابق ذکر کیا گیا ہے۔

(۴)..... جبکہ تیسرے حصے (اناشید) میں عربی نظم سے بھی روشناس کرنے کیلئے آسان اور عام فہم نظمیں ذکر کی گئی ہیں تاکہ طلبہ کو ابتداء سے ہی عربی اشعار سے قدرے واقفیت اور انکا شغف حاصل ہو۔

(۵)..... اور چوتھے حصے (الدروس الخویۃ) میں نحوی تعریفات و قواعد اختصار کے ساتھ ذکر کرنے کے بعد ان کی امثلہ تفصیلاً ذکر کی گئی ہیں تاکہ عربی الفاظ طلبہ کو زیادہ سے زیادہ ازبر ہو سکیں۔

(۶)..... اسباق کے تحت تمارین (مشقوں) کا التزام بھی کیا گیا ہے تاکہ سبق اچھی طرح یاد ہو سکے۔

(۷)..... اردو سے عربی بنانے کی تمارین کا بھی التزام کیا گیا ہے۔ تاکہ اردو سے عربی بنانے کا ملکہ پیدا ہو۔

(۸)..... امثلہ میں جدید الفاظ شامل کئے گئے ہیں تاکہ رائج الوقت عربی الفاظ بھی ذہن نشین ہو جائیں۔

(۹)..... اسباق کی ہیڈنگز (عنوانات) کا التزام کیا گیا ہے تاکہ سبق کی نوعیت واضح ہو جائے۔

(۱۰)..... عربی تکلم کو مسئلہ اور اجوبہ کی صورت میں ذکر کیا گیا ہے تاکہ بے دھڑک سوالات کرنے اور جوابات دینے میں آسانی ہو۔

(۱۱)..... اس کتاب کی ترتیب و تالیف میں تقریباً ۳۰ سے زائد کتب سے مدد لی گئی ہے جن میں انٹرنیٹ سے لی گئی کتب بھی شامل ہیں۔

(۱۲)..... کتاب کے آخر میں مشکل الفاظ کے معانی ترتیب اسباق کے لحاظ سے

ذکر کئے گئے ہیں۔

آخر میں اساتذہ کرام سے گزارش ہے کہ اس کتاب کی تمہارین طلبہ سے حل کروائیں اور عربی تکلم کرانے میں بالخصوص توجہ فرمائیں۔ ان تمام تر کوششوں کے باوجود اگر اہل فن کتابت یا فنی غلطی پائیں تو مجلس کو مطلع فرما کر مشکور ہوں۔

اللہ عزوجل سے دعا ہے کہ امیر اہلسنت بانی دعوت اسلامی حضرت علامہ و مولانا ابوبلال محمد الیاس عطار قادری رضوی ضیائی مدظلہ العالی و تمام علماء اہلسنت کا سایہ عاطفت ہمارے سروں پر تادیر قائم رکھے اور ہمیں ان کے فیوض و برکات سے مستفیض فرمائے اور قرآن و سنت کی عالم گیر غیر سیاسی تحریک دعوت اسلامی کی تمام مجالس بشمول المدینۃ العلمیہ کو دن چھبیسویں رات چھبیسویں ترقی عطا فرمائے۔ آمین بجاہ النبی الامین صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم

## شعبہ درسی کتب

المدینۃ العلمیہ (دعوت اسلامی)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## مُقَدِّمَةٌ

الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين  
أما بعد!

اللہ رب العزت نے انسان کو پیدا فرما کر اسے اپنی اطاعت و بندگی کا حکم فرمایا اور جس طرح اپنی اطاعت لازمی قرار دی اسی طرح اپنے پیارے حبیب خاتم المرسلین سید العلمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی فرمانبرداری کو عین اپنی اطاعت فرمایا۔ اہل فہم پر روشن ہے کہ اطاعت حکم کی ہوا کرتی ہے اور اللہ و رسول اللہ ﷺ و جل صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے احکام عربی زبان میں ہیں لہذا ان احکام پر عمل پیرا ہونے اور اسلام کے مطابق زندگی گزارنے کے لئے ان احکام کو اولاً تو سمجھنا ضروری ہے اور بعدہ ان پر عمل بھی ضروری ہے۔

اس مختصری تمہید سے اتنی بات تو واضح ہو گئی کہ عربی زبان کو سیکھنا اور سمجھنا انتہائی ضروری امر ہے عربی زبان بنیادی طور پر چار علوم پر مشتمل ہے۔ چنانچہ ”مقدمہ ابن خلدون“ میں ہے کہ:

أركانُه أربعةٌ: وهى اللغةُ والنحوُ  
والبيانُ والأدبُ، ومعرفةُها ضروريةٌ  
على أهلِ الشريعةِ إذ ما أخذ  
الأحكامَ الشرعيةً كلها من الكتابِ  
والسنةِ وهى بلغةِ العربِ ونقلتها  
من الصحابةِ والتابعينِ عربٌ،  
وشرحُ مشكلاتِهِ من لغاتهم، فلا  
بدءَ من معرفةِ العلومِ المتعلقةِ بهذا

یعنی زبان عربی کے چار ارکان ہیں اور وہ لغت، نحو، بیان و ادب ہیں۔ ان کی معرفت مسلمانوں کے لئے ضروری ہے کیونکہ تمام احکام شرعیہ کا ماخذ کتاب و سنت ہیں جو کہ عربی زبان میں ہیں اور ان احکام شرعیہ کو عرب صحابہ و تابعین نے نقل کیا۔ لہذا جو علم شریعت کے حصول کا ارادہ رکھتا ہو اس کے لئے اس زبان عربی

اللسانِ لِمَنْ أَرَادَ عِلْمَ الشَّرِيعَةِ. سے متعلقہ علوم کی معرفت ناگزیر ہے۔

(مقدمہ ابن خلدون، ج ۲، ص ۲۴۸ المکتبۃ التجاریۃ مکّۃ المکرمۃ)

اور حضور سید عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے کہ:

”أَحِبُّوا الْعَرَبَ لِثَلَاثٍ لِأَنِّي عَرَبِيٌّ عربوں سے تین وجہ سے محبت کرو: (۱) میں  
والقرآن عَرَبِيٌّ و كَلَامَ أَهْلِ الْجَنَّةِ عربی ہوں (۲) قرآن عربی (زبان) میں  
عَرَبِيٌّ“ ہے (۳) جنتیوں کا کلام عربی ہے۔

(شعب الإيمان، الحدیث: ۱۶۱۰، ج ۲، ص ۲۳۰)

اور ایک قول کے مطابق علوم عربیہ بارہ اقسام پر مشتمل ہیں اور ان تمام کے مجموعے کو علم ادب کہتے ہیں۔ ان بارہ اقسام میں سے چند مشہور اقسام یہ ہیں: علم لغت، علم صرف، علم اشتقاق، علم نحو، علم معانی، علم بیان وغیرہ۔ علم ادب سے صحیح طور پر واقفیت نہ ہونے کے سبب کیسی کیسی اغلاط کا صدور ہو جاتا ہے اسکی چند جھلکیاں ملاحظہ فرمائیں:

(1)..... امیر المؤمنین حضرت سیدنا عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور میں ایک مرتبہ کسی اعرابی نے کچھ لوگوں سے کہا: ”مجھے قرآن میں سے کچھ پڑھاؤ۔“ تو ایک شخص نے اسے سورۃ براءت کی آیت نمبر 3 اس طرح پڑھائی: ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾ (یعنی لفظ رسول کے کسرہ کے ساتھ) اس پر اعرابی نے کہا: ”کیا اللہ بھی اپنے رسول سے بری ہے؟ اگر اسی طرح ہے تو میں بھی رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بری ہوں۔“ جب یہ بات حضرت عمر فاروق اعظم محبت رسول معظم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک پہنچی تو آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فوراً اس اعرابی کو بلا بھیجا اور فرمایا: ”اے اعرابی! کیا تو نے اس اس طرح کہا ہے۔“ تو اس نے جواب دیا: ”اے امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ! میں انجانے میں مشرکین کے پاس چلا گیا تھا اور میں نے ان سے پوچھا کہ مجھے کون قرآن پڑھائے گا تو ان میں سے ایک شخص اٹھ کھڑا ہوا اور مجھے سورت براءت یوں

پڑھائی: ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾ (یعنی لفظ رسول کے کسرہ کے ساتھ) تو اس پر میں نے اس طرح جواب دیا۔ ”یہ تمام واقعہ سننے کے بعد امیر المؤمنین حضرت سیدنا عمر فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اعرابی سے فرمایا: ”یہ آیت اس طرح نہیں ہے۔“ اعرابی نے عرض کی: ”پھر کس طرح ہے؟“ تو آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ”یوں ہے: ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾ (یعنی لفظ رسول پر ضمہ کے ساتھ)“ ”یہ سن کر اس اعرابی نے کہا: ”بخدا! میں بھی اُس سے بری ہوں جس سے اللہ اور اس کا رسول عزوجل و صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم بری ہیں۔“ پھر آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حکم صادر فرمادیا کہ قرآن پاک کو عالم لغت کے علاوہ کوئی اور نہ پڑھائے۔

(”سبب وضع علم العربیة“، الجزء الاول، ص ۱۳۰)

(2)..... امیر المؤمنین حضرت سیدنا عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور ہی کا ایک اور واقعہ ہے کہ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک قوم کے پاس سے گذرے، وہ لوگ تیر اندازی کر رہے تھے اور نشانہ بازی میں بہت خطائیں کر رہے تھے یہ دیکھ کر آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ”بئس ما رمیتُم یعنی تم لوگ بہت بری تیر اندازی کر رہے ہو۔“ یہ سن کر انہوں نے کہا: ”إِنَّا قَوْمٌ مُّتَعَلِّمِينَ ہم ابھی سیکھ رہے ہیں (یعنی متعلّمون کی جگہ متعلّمین کہا۔) یہ سن کر آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ”وَاللّٰهِ لَخَطُّوْكُمْ فِیْ لِسَانِكُمْ اَشَدُّ عَلٰی مِنْ خَطِّكُمْ فِیْ رَمِيْكُمْ یعنی خدا کی قسم! تمہارے کلام کی خطا مجھ پر تمہاری تیر اندازی کی خطا سے بھی شدید تر ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ: ”رَحِمَ اللّٰهُ اَمْرًا اَصْلَحَ مِنْ لِسَانِهِ یعنی اللہ عزوجل اس شخص پر رحم فرمائے جس نے اپنی زبان کی اصلاح کی۔“

(”میزان الاعتدال“ للذہبی، الجزء الثالث، ص ۳۰۹)

(3)..... آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور کا ہی ایک اور واقعہ ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری

رضی اللہ تعالیٰ عنہ (جو کہ عامل مقرر تھے) کے کاتب نے امیر المؤمنین حضرت سیدنا عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے مکتوب لکھا جس کی ابتداء میں لکھا: ”مِن اَبُو مُوسَىٰ اَشْعَرِي رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ كِي طَرَفٍ سَـ“ (یعنی ”ابی“ کی جگہ ”ابو“ لکھا۔) اس پر امیر المؤمنین حضرت سیدنا عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جوابی مکتوب میں فرمایا: ”سَلَامٌ عَلَيكَ، اَمَّا بَعْدُ! فَاَضْرِبْ كَاتِبَكَ سَوْطًا وَاَحَدًا وَاٰخِرُ عَطَاءُ هٗ سَنَةٌ لِّعِنِي اِبْنِ كَاتِبٍ كَوَايِكَ كُوْزِ اَرَسِيْدٍ كَرُوَا اَرَايِكَ سَالَ تَكَ اسْكُوْطِيْشِ كَشِ كَرْنَا مَوْخَرُ كَرُوْـ“

(”المزهر في علوم اللغة“ للسيوطي، الجزء الثاني، ص ۳۴۱)

الغرض اس قسم کی اور بہت سی اغلاط واقع ہو سکتی ہیں جس کا سبب عموماً علم ادب سے ناواقفیت ہوا کرتی ہے۔ حضرت امام مجاہد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ أَنْ يَتَكَلَّمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِذَا  
لَمْ يَكُنْ عَالِمًا بِاللُّغَاتِ الْعَرَبِ.  
(الاتقان للسيوطي ج ۲، ص ۵۵۵)

نیز علامہ شامی مخصوص عرب شعراء کے اشعار کے بارے میں فرماتے ہیں:

”مَعْرِفَةُ شِعْرِهِمْ رَوَايَةٌ وَدِرَايَةٌ عِنْدَ  
فُقَهَاءِ الْإِسْلَامِ فَرَضٌ كِفَايَةٌ... الخ.  
جاننا فقہاء اسلام کے نزدیک فرض کفایہ ہے۔“  
(رد المحتار، ج ۱، ص ۱۱۵)

لہذا یہ بات واضح ہوگئی کہ قرآن و حدیث کو صحیح طور پر سمجھنے کے لیے علوم ادب عربی میں مہارت کا ہونا بہت ضروری ہے۔ آخر میں اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اس کتاب کو طلبہ کیلئے مفید و مقبول عام بنائے۔ آمین بجاہ النبی الامین صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم



## .....تعارف.....

**علم ادب کی تعریف:**

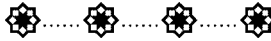
”هُوَ عِلْمٌ يُحْتَرِّزُ بِهِ عَنِ الْخَلَلِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ لِفِظًا وَكِتَابَةً يَعْنِي عِلْمَ  
ادب وہ علم ہے جس کے ذریعے عربی زبان میں لفظی و کتابت کی غلطی سے بچا جاتا ہے۔“

**موضوع:**

”الْلَّفْظُ وَالْخَطُّ مِنْ جِهَةِ دَلَالَتِهِمَا عَلَى الْمَعَانِي يَعْنِي عِلْمَ ادبٍ كَامَوْضُوعٍ  
لفظ اور خط ہے اس حیثیت سے کہ یہ دونوں معانی پر دلالت کریں۔“

**غرض و غایت:**

”الْإِجَادَةُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ يَعْنِي اس علم کا مقصد عربی زبان میں عمدگی پیدا کرنا  
ہے۔“



# الحججيات

# الْغُرَابُ

عَطِشَ غُرَابٌ وَأَخَذَ يَبْحَثُ عَنِ الْمَاءِ لِيُرْوِيَ عَطَشَهُ فَرَأَى  
جُرَّةً فِيهَا مَاءٌ قَلِيلٌ، فَحَاوَلَ الْغُرَابُ أَنْ يَشْرَبَ فَلَمْ يَسْتَطِعْ لِأَنَّ  
الْمَاءَ كَانَ فِي قَاعِ الْجُرَّةِ فَطَارَ الْغُرَابُ وَأَحْضَرَ حِصَاةً وَرَمَاهَا فِي  
الْجُرَّةِ فَارْتَفَعَ الْمَاءُ قَلِيلًا ثُمَّ أَحْضَرَ الْغُرَابُ حِصَاةً ثَانِيَةً وَثَالِثَةً  
وَرَابِعَةً وَرَمَاهَا فِي الْجُرَّةِ فَارْتَفَعَ الْمَاءُ حَتَّى أَصْبَحَ قَرِيبًا مِنْ فُوهَةِ  
الْجُرَّةِ، فَشَرِبَ الْغُرَابُ بِدَكَائِهِ وَحُسْنِ حِيلَتِهِ.  
الْبَغْزِيُّ: «مَنْ جَدَّ وَجَدَّ».

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١- مَاذَا بَحَثَ الْغُرَابُ وَلِمَاذَا؟
- ٢- لِمَاذَا لَمْ يَسْتَطِعِ الْغُرَابُ أَنْ يَشْرَبَ؟
- ٣- مَاذَا أَحْضَرَ الْغُرَابُ وَرَمَى فِي الْجُرَّةِ؟
- ٤- هَلْ فَازَ الْغُرَابُ فِي شُرْبِ الْمَاءِ؟
- ٥- هَلْ تَعْتَقِدُ أَنَّ الْغُرَابَ ذَكِيٌّ؟

## ﴿.....التَّدرِيبُ الثَّانِي.....﴾

اخْتَرِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ كَمَا جَاءَ فِي النَّصِّ:

۱. عَطَشَ غُرَابٌ وَأَخَذَ يَبْحَثُ:

عن البُدُورِ - عَنِ الْمَاءِ - عَنِ الطَّعَامِ - عَنِ الْعَسَلِ

۲. أَحْضَرَ الْغُرَابُ حَصَاةً:

تَاسِعَةً - سَابِعَةً - رَابِعَةً - عَاشِرَةً

۳. مَنْ جَدَّ:

فَارًا - أَفْلَحَ - نَجَحَ - وَجَدَ

## ﴿.....التَّدرِيبُ الثَّالِثُ.....﴾

ضَعُ حَرْفَ جَرٍّ مُنَاسِبًا فِي كُلِّ فَرَاغٍ:

يَجْتَمِعُ الطُّلَابُ..... سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ

كَانَ الْقَلَمُ..... قَاعِ الْجَرَّةِ

مِنْ حُسْنِ الْأَخْلَاقِ الْإِبْتِعَادُ..... الْكُذْبِ

يَهْتَمُّ الطَّالِبُ..... وَاجِبِهِ الْمَدْرَسِيِّ

حَتَمَ اللَّهُ..... قُلُوبَهُمْ

شَرِبَ الْغُرَابُ..... حُسْنِ حَيَاتِهِ

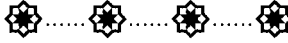
## ﴿.....التَّدرِيبُ الرَّابِعُ.....﴾

تَرَجَّمُوا مَا يَأْتِي إِلَيَّ الْعَرَبِيَّةَ:

۱ - سلیم کو بھوک لگی تو اس نے کھانا تلاش کرنا شروع کیا۔

۲ - زید نے کھانے سے پہلے پانی پیا۔

- ۳۔ خالد نے کھانا کھالیا۔
- ۴۔ پانی تالاب کی تہہ میں ہے۔
- ۵۔ سمندر کا پانی بلند ہو گیا۔
- ۶۔ جو کوشش کرے گا کامیاب ہوگا۔



النسب	جمع السلامة	التثنية	المثال	المقصود
عَصَوِيّ (قلبت الألف واوًا)		عصوان (ردت الواو)	عصا	ر
فَتَوِيّ (قلبت الألف واوًا)		فتيان (ردت الياء)	فتى	
رَضَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	رضوات (ردت الواو)	رضوان (ردت الواو)	رضاء (علم أنثى)	
هُدَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	هُديات (ردت الياء)	هُديان (ردت الياء)	هُدى (علم أنثى)	
رَضَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	رَضُون (حذفت الألف لاجتماع ساكنين)	رَضوان (ردت الواو)	رضاء (علم ذكر)	ر
مِصْطَفِيّ (حذفت الألف)	مِصْطَفُون (حذفت الألف لاجتماع ساكنين) حذفت الألف لاجتماع ساكنين)	مِصْطَفِيان (قلبت الألف ياءً)	مصطفى	
شُعَدَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	شُعديات	شُعديان (قلبت الألف ياءً)	شُعدى	
حُجَلَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	حُجليات	حُجليان (قلبت الألف ياءً)	حُجلى	
مُلَهَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	مُلَهيات	مُلَهيان (قلبت الألف ياءً)	مُلَهى	ر
مَسْعَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	مَسْعيات	مَسْعيان (قلبت الألف ياءً)	مَسْعى	
عَقَوِيّ		عَققان (قلبت الألف ياءً)	عَقى	

#### خلاصة

عند التثنية وجمع السلامة تقلب ألف المقصور واوًا إن كانت ثالثة بدلا من واو. وتقلب ياءً إن كانت ثالثة بدلا من ياء، أو كانت رابعة فصاعداً.

وعند النسب تقلب واوًا إن كانت ثالثة أو رابعة وتحذف إن كانت خامسة فأكثر.

#### تتبيه

\* يجوز في الألف الرابعة في ما سكن ثانيه؛ عند النسب إبقاء الألف ووقايتها بسواو: حسيلاوي، ويجوز الحذف: حجليّ.

\* إن أدى قلب الألف الرابعة إلى اجتماع ثلاث ياعات حذفت الألف، مثل: ثرّيّا ← ثرّيّات.

## الْكَلْبُ

وَجَدَ كَلْبٌ قِطْعَةً عَظْمٍ كَبِيرَةً فَفَرِحَ بِهَا وَاسْتَبَشَرَ أَنْ تَكُونَ لَهُ  
غَدَاءً شَهِيئًا ثُمَّ حَمَلَهَا وَجَرَى عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ حَتَّى لَا تَرَاهُ  
الْكِلَابُ وَلَمَّا نَظَرَ فِي الْمَاءِ رَأَى خَيْالَهُ فَحَسِبَهُ كَلْبًا آخَرَ يَحْمِلُ  
عَظْمَةً أَكْبَرَ مِنْ عَظْمَتِهِ فَرَمَى الَّتِي مَعَهُ وَهَجَمَ عَلَى الْكَلْبِ الِذِي فِي  
الْمَاءِ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى عَظْمَتِهِ فَلَمْ يَجِدْهَا وَبَدَلَكَ خَسِرَ  
غَدَاءَهُ هُوَ نَتِيجَةُ لَطْمِعِهِ.

الْبَحْرِيُّ: "بِيضَةُ الْيَوْمِ خَيْرٌ مِنْ دَجَاجَةِ الْغَدِ". (نولقد نتهيره  
ادھار)

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

- ۱- مَا وَجَدَ كَلْبٌ؟
- ۲- إِلَى أَيِّنَ حَمَلَ الْكَلْبُ قِطْعَةَ عَظْمٍ؟
- ۳- مَا حَسِبَ الْكَلْبُ حِينَ نَظَرَ فِي الْمَاءِ؟
- ۴- مَا فَعَلَ الْكَلْبُ حِينَمَا حَسِبَ فِي الْمَاءِ كَلْبًا آخَرَ؟
- ۵- مَا وَجَدَ الْكَلْبُ بَعْدَ هَجَمِهِ عَلَى الْكَلْبِ الْآخَرَ؟
- ۶- مَا كَانَتْ نَتِيجَةُ طَمْعِهِ؟

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

ضَعِ اسْمَ التَّفْضِيلِ مُنَاسِبًا فِي كُلِّ فَرَاغٍ:

- ۱- اللَّهُ..... مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
- ۲- نَبِيْنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ..... مِنْ كُلِّ الْأَنْبِيَاءِ
- ۳- الْمَاءُ الَّذِي خَرَجَ مِنْ أَصَابِعِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ..... مِنْ كُلِّ الْمِيَاهِ
- ۴- هَذِهِ الْمُعَامَلَةُ..... مِنْ الشَّمْسِ
- ۵- وَهُوَ..... مِنْ مَنِي
- ۶- طُولُ عَابِدٍ..... مِنْ عَمِّهِ
- ۷- الْفِتْنَةُ..... مِنْ الْقَتْلِ

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

عَيِّنْ فِيمَا يَلِي الْمُضَافَ وَالْمُضَافَ إِلَيْهِ:

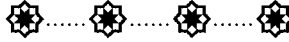
- ۱- ثُمَّ رَجَعَ إِلَى عَظْمَتِهِ
- ۲- تَعَلَّمَ الطَّالِبُ مَبَادِيءَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
- ۳- أَرَوَّاجُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّهَاتُ الْمُؤْمِنِينَ
- ۴- جُدْرَانُ عُرْفَةِ زَيْدٍ خَضْرَاءُ
- ۵- لِكَلَامِ حَطِيبٍ مَسْجِدِنَا أَثْرٌ بَلِيغٌ
- ۶- مَا سِرُّ نَجَاحِ هَذَا التَّلْمِيذِ؟

﴿.....التَّدْرِيبُ الرَّابِعُ.....﴾

تَرْجِمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱- کتے کو ہڈی کا ٹکڑا ملا تو وہ خوش ہو گیا۔

- ۲۔ جب میں نے زمین پر اپنا سایہ دیکھا تو اسے بڑا خیال کیا۔
- ۳۔ کتے نے اس بلی پر حملہ کر دیا جو دیوار پر بیٹھی تھی۔
- ۴۔ زید اپنی طمع کے نتیجے میں نادام ہوا۔
- ۵۔ لالچ ہلاکت کا سبب ہے۔



ويختلف المنذور في تغير آخره حسب الحالات السابقة، عند التشبيه، وجمع السلامة، والنسب:

نوع الحمزة وحكمها	المثال	التشبيه	جمع السلامة	النسب
أصلية فلا تتغير	فَرَاءَ	فَرَّانًا	فَرَّارُونَ	فَرَّانِي
متقلبة يجوز إبدالها أو قلبها وإنما	سَمَاءَ بِنَاءَ رِحَاءَ (علم لذكر)	سَمَائًا / سَمَائُونَ بِنَائًا / بِنَائُونَ رِحَائًا / رِحَائُونَ	سَمَائَاتُ / سَمَائَاتُ رِحَائُونَ / رِحَائُونَ	سَمَائِي / سَمَائِي بِنَائِي / بِنَائِي
مزيدة للإخاق يجوز بقلها أو قلبها وإنما	عَلِيَاءَ	عَلِيَائًا / عَلِيَائُونَ	عَلِيَائَاتُ / عَلِيَائَاتُ	عَلِيَائِي / عَلِيَائِي
مزيدة للتأنيث تقلب وإنما	صَحْرَاءَ (ذكر بان علم)	صَحْرَائًا زَكْرَائًا	صَحْرَائَاتُ زَكْرَائَاتُ	صَحْرَائِي زَكْرَائِي

#### الخلاصة

همزة المنذور إما أصلية فنبقى، أو متقلبة عن أصل أو زائدة للإخاق فيجوز إبدالها أو قلبها وإنما،  
أو تكون مزيدة للتأنيث فبها القلب إلى مؤن. وإجمالاً همزة المنذور للتأنيث أو لغيره فإن  
للتأنيث قلبت وإن كانت لغيره أمكن تركها.



# الْقِرْدُ وَالنَّجَّارُ

رَأَى قِرْدٌ نَجَّارًا يَنْشُرُ خَشَبَةً كَبِيرَةً بِالْمِنْشَارِ وَكُلَّمَا شَقَّ قَلِيلًا مِنْهَا أَدْخَلَ فِيهَا وَتَدَأْتُمْ إِنَّ النَّجَّارَ خَرَجَ مِنَ الدُّكَانِ لِيَشْتَرِيَ طَعَامًا، فَأَرَادَ الْقِرْدُ أَنْ يُقْلِدَ النَّجَّارَ فِي شَقِّ الخَشَبَةِ وَرَكِبَ الْقِرْدُ عَلَى الخَشَبَةِ وَجَعَلَ يَشُقُّ فَتَدَلَّى ذَنْبُهُ فِي الشَّقِّ وَعَبَثَ بِأَحَدِ الْأَوْتَادِ فَنَزَعَهُ مِنْ مَكَانِهِ فَانْطَبَقَتِ الخَشَبَةُ عَلَى ذَنْبِهِ فَصَاحَ مِنْ شِدَّةِ الْأَلَمِ وَأَغْشَى عَلَيْهِ ثُمَّ جَاءَ النَّجَّارُ فَرَأَاهُ وَجَعَلَ يَضْرِبُهُ، فَكَانَ مَا لَقِيَ مِنَ النَّجَّارِ مِنَ الضَّرْبِ أَشَدَّ مِمَّا أَصَابَهُ مِنَ الخَشَبَةِ.

**الْمَعْنَى:** ”هَذِهِ عَاقِبَةُ الْعَبَثِ وَالتَّقْلِيدِ الْأَعْمَى، التَّدْخُلُ فِيمَا لَا يَعْْنِي مُضِرًّا“.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١- مَا رَأَى الْقِرْدُ؟
- ٢- مَا فَعَلَ النَّجَّارُ كُلَّمَا شَقَّ الخَشَبَةَ؟
- ٣- مَا أَرَادَ الْقِرْدُ بَعْدَ ذَهَابِ النَّجَّارِ؟
- ٤- عَلَى أَيِّ شَيْءٍ رَكِبَ الْقِرْدُ وَمَاذَا فَعَلَ بَعْدَ رُكُوبِهِ؟
- ٥- لِمَ صَاحَ الْقِرْدُ؟
- ٦- مَا فَعَلَ النَّجَّارُ حِينَمَا رَجَعَ؟

## ﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

أَكْمِلْ:

إِنَّ أَبِي خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ لِيَشْتَرِيَ الْحَضْرَاوَاتِ  
 إِنَّ الْوَلَدَ يَجْتَهِدُ فِي الدُّرُوسِ.....

إِنَّ صَدِيقِي يَشْرَبُ الشَّايَ بَعْدَ الْعَصْرِ.....  
 ذَهَبْتُ إِلَى الْفُنْدُقِ.....

أَنَا أَرُوحُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ كُلَّ يَوْمٍ.....

إِنَّ الرَّجُلَ الصَّالِحَ يَجْتَنِبُ عَنِ الذُّنُوبِ.....

## ﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

عَيِّنِ الْمَفْعُولَ بِهِ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مِنَ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ:

١- زَارَ أَحْمَدُ قَرِيْبَتَهُ

٢- كُلُّ وَاحِدٍ يُودِي عَمَلًا

٣- الْإِبْنُ يَجْمَعُ الْعَسَلَ مِنَ الْحَلَايَا

٤- الْفَلَّاحُ يَتَحَدَّى الصَّعَابَ

٥- الْفَلَّاحُ يَبِيعُ إِنتَاجَ أَرْضِهِ

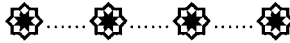
٦- الْإِبْنُ يَجْنِي الثَّمَارَ

## ﴿.....التَّدْرِيبُ الرَّابِعُ.....﴾

تَرْجَمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

١- کسی کے کام میں مداخلت نہ کرو۔

- ۲۔ شدید تکلیف کی وجہ سے وہ چیخنے لگا۔
- ۳۔ بڑھتی نے کپھاڑے سے لکڑی کو چیرا۔
- ۴۔ کیلوں سے مت کھیلو۔
- ۵۔ بندر نقل کرنے میں مشہور ہے۔
- ۶۔ بڑوں کی تقلید (پیروی) کرو۔



صياغة المصدر الميمي

۱- يصاغ على (مَفْعَل) من الفعل الثلاثي المثال الصحيح اللام الذي تحذف فاؤه في المضارع، مثل:

يَعِدُّ مَوْعِدًا، قَالَ تَعَالَى: ﴿وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ نُخْلَفَهُ﴾ [۹۷-طه]

وإخلافًا للقاعدة جاء بكسر العين بعض المصادر، نحو: المحيض، المقيبل، المرجع، المحسي، المبيست، المشيب، المعيب، المزيد، المصير، المسير، المعرفة، المغفرة، المعدرة، المعصية، المعيشة.

۲- يصاغ على (مَفْعَل) من الفعل الثلاثي سوى ما ذكر سابقًا، نحو: منام، قال تعالى:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ مَتَاعُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾ [۲۳-الزمر]

۳- يصاغ من الأفعال غير الثلاثية على زنة فعله المبني للمجهول مع جعل ياء المضارعة ميمًا،

نحو: تنتهي ← يُنتهى ← مُنتهى

قال تعالى: ﴿إِلَى رَبِّكَ مُنتَهَاهَا﴾ [۴۴-النازعات]

يُقام ← مُقامة.

قال تعالى: ﴿الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ﴾ [۳۵-فاطر]

## الذُّبُّ وَالتُّعَلْبُ

مَرَضَ الْأَسَدُ فَعَادَهُ السَّبَاعُ مَا خَلَا التُّعَلْبَ فَقَالَ الذُّبُّ أَيُّهَا  
 الْمَلِكُ مَرِضْتُ فَعَادَكَ السَّبَاعُ إِلَّا التُّعَلْبَ، قَالَ فَإِذَا حَضَرَ  
 فَأَعْلِمْنِي، فَبَلَغَ ذَلِكَ التُّعَلْبَ فَجَاءَ فَقَالَ لَهُ الْأَسَدُ يَا أَبَا الْحُصَيْنِ  
 مَرِضْتُ فَعَادَنِي السَّبَاعُ كُلُّهُمْ وَلَمْ تَعُدْنِي أَنْتَ قَالَ بَلَّغْنِي مَرَضَ  
 الْمَلِكِ فَكُنْتُ فِي طَلَبِ الدَّوَاءِ لَهُ قَالَ : فَأَيُّ شَيْءٍ أَصَبْتَ قَالَ  
 قَالُوا لِي حَرَزَةٌ فِي سَاقِ الذُّبِّ يَنْبَغِي أَنْ تُخْرِجَ فَضْرَبِ الْأَسَدَ  
 بِمَخَالِيْبِهِ سَاقِ الذُّبِّ فَانْسَلِ التُّعَلْبَ وَخَرَجَ فَقَعَدَ عَلَى الطَّرِيقِ فَمَرَّ  
 بِهِ الذُّبُّ وَالدَّمُ يَسِيلُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ التُّعَلْبُ يَا صَاحِبَ الْخُفِّ  
 الْأَحْمَرِ إِذَا قَعَدْتَ بَعْدَ هَذَا عِنْدَ سُلْطَانٍ فَانظُرْ مَا يَخْرُجُ مِنْ  
 رَأْسِكَ.

الْمُخْزَبِيُّ : (١)..... مَنْ حَفَرَ بئراً لِأَخِيهِ فَقَدَ وَقَعَ فِيهِ.  
 (٢)..... كَمَا تَزْرَعُ تَحْصُدُ.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١ - مَنْ مَرِضَ مِنَ السَّبَاعِ؟
- ٢ - مَاذَا قَالَ الذُّبُّ لِلْمَلِكِ عَنِ التُّعَلْبِ؟
- ٣ - مَا قَالَ التُّعَلْبُ لِلذُّبِّ عِنْدَمَا خَرَجَ؟

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

اسْتَعْمَلُوا الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ فِي جُمَلٍ مُفِيدَةٍ:

.....الطَّرِيقُ.

.....سُلْطَانٌ.

.....الدَّوَاءُ.

.....الْأَسَدُ.

.....يُزْرَعُ.

.....حَرِيصٌ.

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

عَيِّنِ الظَّرْفَ فِي كُلِّ جُمْلَةٍ مُبَيَّنًا نَوْعَهُ:

١- انْعَقَدَ الْإِجْتِمَاعُ لَيْلًا

٢- يَشْتَدُّ الْحَرُّ صَيْفًا

٣- يَعْتَدِلُ الْجَوُّ رَيْعًا

٤- جَلَسَ التَّلَامِيذُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ

٥- وَقَفَ الْعُصْفُورُ فَوْقَ الْغُصْنِ

٦- الْأَزْدِحَامُ كَثِيرٌ عِنْدَ مَوْقِفِ السِّيَّارَاتِ

﴿.....التَّدْرِيبُ الرَّابِعُ.....﴾

تَرْجِمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ شیر تمام جانوروں کا بادشاہ ہے۔
- ۲۔ لومڑی بہت چالاک جانور ہے۔
- ۳۔ بادشاہ کے پاس سوچ سمجھ کر گفتگو کرو۔
- ۴۔ اسکے جسم سے خون نکل رہا تھا۔
- ۵۔ راستے کے درمیان مت بیٹھو۔



المفرد: وهو ما يدل على واحد، وهو نوعان:

أ- اسم الجنس: وهو ما دل على واحد غير معين: رجل، أسد، شجرة.

ب- العلم الشخصي: وهو ما دل بلفظه على فرد معين: زيد، هند، جدة.

المتنى: ما دل على اثنين بزيادة (ألف ونون)، أو (ياء ونون) على مفردة: رجلان، زيدان/

رجلين، زيدين.

القلة والكثرة

قسم علماء العربية أبنية جموع التكسير إلى نوعين جموع قلة وجموع كثرة، وجموع قلة،

هي: أُنْعُل، نُحُو: أعين، وأُنْعَال، نُحُو: أعيان، وأُنْعَلَة، نُحُو: أغلَمَة، وَفُعَلَة، نُحُو: غِلْمَة. وقد نظمها

ابن مالك في قوله:

أُنْعَلَة وَأُنْعُلُ ثُمَّ فُعَلَة      تُنْمَتُ أُنْعَالُ جَمْعُ قَلَّة

# الْأَسَدُ وَالْفَأْرُ

كَانَ أَسَدٌ نَائِمًا فَاتَى فَأْرٌ وَمَشَى عَلَى رَأْسِهِ فَهَبَّ مِنَ النَّوْمِ غَضَبَانًا وَقَبَضَ عَلَى الْفَأْرِ لِيَقْتُلَهُ. فَبَكَى الْفَأْرُ وَتَضَرَّعَ. حَتَّى رَقَّ لَهُ قَلْبُ الْأَسَدِ وَخَلَّى عَنْهُ وَثَانِي يَوْمٍ وَقَعَ الْأَسَدُ فِي شَرَكٍ نَصَبَهُ لَهُ الصَّيَّادُونَ. فَصَرَخَ وَزَارَّ حَتَّى سَمِعَهُ ذَلِكَ الْفَأْرُ. فَأَسْرَعَ لِمُسَاعَدَتِهِ وَقَالَ لَهُ لَا تَخَفْ فَإِنَّا أَخْلَصُكَ وَشَرَعَ يَقْرِضُ الْحَبْلَ بِأَسْنَانِهِ الْحَادَّةِ حَتَّى قَطَعَهُ وَخَرَجَ الْأَسَدُ سَالِمًا. وَشَكَرَهُ شُكْرًا كَثِيرًا. ثُمَّ قَالَ لَهُ: "مَا كُنْتُ أَحْسِبُ أَنَّ حَيَوَانًا ضَعِيفًا مِثْلَكَ يَقْدِرُ عَلَى مَا لَا أَقْدِرُ عَلَيْهِ أَنَا". فَأَجَابَهُ الْفَأْرُ: "لَا تَحْتَقِرْ مَنْ دُونَكَ فَلِكُلِّ شَيْءٍ مَزِيَّةٌ".

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١- لِمَاذَا غَضِبَ الْأَسَدُ؟
- ٢- لِمَاذَا قَبَضَ عَلَى الْفَأْرِ؟
- ٣- مَا أَجَابَ الْفَأْرُ؟
- ٤- أَيْنَ وَقَعَ الْأَسَدُ؟
- ٥- مَاذَا فَعَلَ الْأَسَدُ حِينَمَا وَقَعَ فِي شَرَكٍ؟

## ﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

رَتَّبِ الْأَلْفَاظَ وَصَحَّحِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ:

١ - لِيَقْتُلَهُ قَبْضَ الْفَارِ عَلَى الْأَسَدِ

٢ - الصَّيْفُ فِي الْمَاضِي زُرَّتْهَا

٣ - الْوَالِدُ وَلَدَيْهِ إِنْ يَنْصَحُ أَرَادَ

٤ - كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ يَعْرِفُونَ الْمَوْزَ

٥ - أَنَا الْمَدِينِيَّةُ الْأَخْبَارُ قِرَاءَةُ أَحَبِّ

## ﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

أَيُّتِ بِمَجْمُوعِ الْمُفْرَدَاتِ التَّالِيَةِ:

المفرد	الجمع
أَسَدٌ	.....
فَارٌ	.....
شَرَكٌ	.....
حَبْلٌ	.....
شَيْءٌ	.....
ضَعِيفٌ	.....
جِمَارٌ	.....



كَبِيرٌ

.....

حَقْلٌ

.....

نُعْبَانٌ

.....

نَمِرٌ

.....

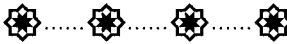
تَمْرَةٌ

.....

### ﴿.....التَّدْرِيبُ الرَّابِعُ.....﴾

تَرْجَمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱- چوہا شیر کی مدد کے لئے دوڑا۔
- ۲- چوہا رسی کو تیز دانتوں سے کاٹنے لگا۔
- ۳- شکاریوں نے شیر پکڑنے کے لئے جال بچھایا۔
- ۴- ڈرومت میں چھڑالوں گا۔
- ۵- کم تراور ضعیفوں کو حقیر نہ جانو۔
- ۶- اللہ کا خوب شکر ادا کرو۔



### القلة والكثرة

قسم علماء العربية أبنية جموع التفسير إلى نوعين جموع قلة وجموع كثرة، وجموع قلة، هي: أفعال، نحو: أعين، وأفعال، نحو: أعيان، وأفعلة، نحو: أغلّمة، وفعلّة، نحو: غلّمة. وقد نظمها ابن مالك في قوله:

أَفْعَلَةٌ وَأَفْعَالٌ ثُمَّ فِعْلَةٌ      تُمَّتْ أَفْعَالٌ جَمْعُ قَلَّةٍ

## الرَّاعِي وَالذُّبُّ

كَانَ وَلَدٌ يَرْعَى غَنَمًا. فَيُخْرَجُ بِهَا كُلَّ يَوْمٍ إِلَى مَرَعَى قَرِيبٍ مِنْ بَلَدِهِ لِتَأْكُلَ مِنَ الْعُشْبِ الْأَخْضَرِ. وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ أَرَادَ أَنْ يَسْخَرَ مِنْ أَهْلِ الْقَرْيَةِ وَأَحَدُ يَصِيحُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ قَائِلًا: أَعِيْثُونِي! أَدْرِ كُونِي! "الذُّبُّ، الذُّبُّ". فَخَرَجَ الرَّجَالُ بِعَصِيهِمْ لِانْقَادِهِ وَإِغَاثِهِ. وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا شَيْئًا فَعَادُوا مِنْ حَيْثُ أَتَوْا وَالْوَلَدُ يَضْحَكُ مِنْهُمْ وَيَسْخَرُ فَعَضِبَ أَهْلُ الْقَرْيَةِ مِنْ فِعْلِهِ، وَعَرَفُوا أَنَّهُ كَاذِبٌ. وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي أَتَى ذَنْبٌ حَقِيقَةً فَخَافَ الْوَلَدُ وَزَعَقَ مَرَّةً أُخْرَى: "الذُّبُّ الذُّبُّ" فَظَنَّ النَّاسُ أَنَّ الْوَلَدَ عَادَ يَسْخَرُ مِنْهُمْ كَمَا فَعَلَ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِذَلِكَ لَمْ يَهْتَمُّوا لِصِيَّاحِهِ. فَفَتَكَ الذُّبُّ بَعْدَ عَظِيمٍ مِنَ الْغَنَمِ وَلَوْلَا كَذِبُهُ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى لَصَدَّقَهُ النَّاسُ عِنْدَ صِيَّاحِهِ فِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ، وَجَاءَ وَالنَّجْدَتِ.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١- مَا كَانَتْ تَأْكُلُ الْغَنَمُ؟
- ٢- لِمَ صَاحَ الْوَلَدُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ؟
- ٣- مَاذَا فَعَلَ الرَّجَالُ حِينَ صَاحَ الْوَلَدُ؟
- ٤- مَاذَا وَقَعَ فِي يَوْمِ الثَّانِي؟

- ۵۔ لم لم یصدقُ النَّاسُ الْوَلَدَ عِنْدَ صِبَاحِهِ؟  
 ۶۔ هل تجوزُ المَمازَحَةَ بِالْكَذِبِ؟ ولِمَاذَا؟

﴿.....التَّدرِيبُ الثَّانِي.....﴾

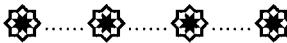
حَوَالِ الْجُمْلَةِ الْفِعْلِيَّةِ إِلَى السَّمِيَّةِ، وَالْأَسْمِيَّةِ إِلَى الْفِعْلِيَّةِ:

- ۱۔ خَرَجَ الرَّجَالُ بَعْضِهِمْ لِاتِّقَاذِهِ  
 ۲۔ ظَنَّ النَّاسُ أَنَّ الْوَلَدَ عَادَ يَسْخَرُ مِنْهُمْ  
 ۳۔ الْإِبْنَةُ تَطْعَمُ الْحَيَوَانَ  
 ۴۔ الْقَوَافِلُ الْمَدِينِيَّةُ ذَهَبُوا إِلَى بِلَادٍ مُخْتَلِفَةٍ لِتَبْلِيغِ الْإِسْلَامِ  
 ۵۔ مَدَحَ الرَّجَالُ الْقَنَاةَ الْمَدِينِيَّةَ  
 ۶۔ التَّلْمِيذُ يُتِمُّ مَا كَتَبَهُ الْمُدْرِسُ

﴿.....التَّدرِيبُ الثَّالِثُ.....﴾

تَرْجِمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ ایک لڑکا کپڑے بچا کرتا تھا اور روزانہ انھیں لیکر ایک قریبی بستی کی طرف نکلا کرتا تھا۔  
 ۲۔ ایک دن اس نے ارادہ کیا کہ اپنے دوستوں سے مذاق کرے۔  
 ۳۔ جھوٹ میں کوئی خیر نہیں۔  
 ۴۔ ڈاکٹر سمجھا کہ مریض صحیح ہو گیا۔  
 ۵۔ مسخرہ پن ہلاکت کا سبب ہے۔  
 ۶۔ لوگ مدد کو پہنچے۔



## أَعْمَالٌ مَشْرُوعَةٌ وَأَعْمَالٌ غَيْرُ مَشْرُوعَةٍ

يَشْتَعِلُ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ؛ لِأَجْلِ جَمْعِ الْمَالِ بِطُرُقٍ مُخْتَلِفَةٍ، بَعْضُهُمْ يَجْمَعُهُ بِالْأَعْمَالِ الْمَشْرُوعَةِ كَالتِّجَارَةِ وَالصَّنَاعَةِ وَالزَّرَاعَةَ، وَيُنْفِقُ بَعْضُ مَالِهِ فِي وُجُوهِ الْخَيْرِ، فَيَكْتَسِبُ مَوَدَّةَ النَّاسِ وَرِضَا الْخَالِقِ. وَبَعْضُهُمْ يَجْمَعُهُ بِأَعْمَالٍ غَيْرِ الْمَشْرُوعَةِ؛ كَالسَّرِقَةِ وَالغَشِّ وَالرِّبَا وَيَعِيشُ هَوْلًا فِي غَفْلَةٍ عَنِ الْمَوْتِ وَالْحِسَابِ حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُمْ الْمَوْتُ تَرَكُوا أَمْوَالَهُمْ لِغَيْرِهِمْ يَتَصَرَّفُونَ فِيهَا كَمَا يَشَاؤُونَ وَأَصْبَحُوا بَيْنَ يَدَيْ خَالِقِهِم الَّذِي لَا يَعْدِرُهُمْ مِنْ غَفْلَتِهِمْ وَمَنْ ظَلَمَهُمْ لِغَيْرِهِمْ وَلَا نَفْسِهِمْ. وَعَلَى الْعَاقِلِ أَنْ يَعْمَلَ عَمَلَ الْفَرِيقِ الْأَوَّلِ وَأَنْ يَتَجَنَّبَ طَرِيقَ الْفَرِيقِ الثَّانِي لِيَكُونَ إِنْسَانًا صَالِحًا لِنَفْسِهِ وَلِمُجْتَمَعِهِ.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

١- مَثَلٌ لِلْأَعْمَالِ الْمَشْرُوعَةِ وَالْأَعْمَالِ غَيْرِ الْمَشْرُوعَةِ؟

٢- مَا الْأَعْمَالُ الَّتِي تَنْوِي الْقِيَامَ بِهَا؟

٣- مَاذَا يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ الْعَاقِلِ؟

٤- هَلْ يَحْسَبُ السَّارِقُ وَالْعَاشُّ وَالْمُرَابِي حِسَابَ الْمَوْتِ؟

## ﴿.....التَّدرِيبُ الثَّانِي.....﴾

مَيِّزَ الْكَسْبِ الْمَشْرُوعِ مِنْ غَيْرِ الْمَشْرُوعِ فِيمَا يَأْتِي:

۱- رَاتِبُ الْوُظَيْفَةِ-

۲- الرُّشْوَةُ-

۳- التَّسْوُلُ-

۴- أُجْرَةُ الْحَمَالِ-

۵- بَيْعُ الْمُخَدَّرَاتِ-

۶- التَّهْرِيبُ

۷- دَخْلُ الْمُحَامِي

## ﴿.....التَّدرِيبُ الثَّالِثُ.....﴾

تَرْجُمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

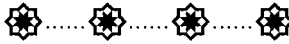
۱- بہت سے لوگ جائز ذرائع سے مال کماتے ہیں۔

۲- بہت سے لوگ ناجائز ذرائع سے مال کماتے ہیں۔

۳- حلال کمانے والا اللہ کا دوست ہے۔

۴- سود سے بچو۔

۵- انسان کو چاہیے کہ اپنے لئے اور معاشرے کیلئے نیک بنے۔



# الشَّرُّ بِالشَّرِّ

كَانَ وَلَدٌ فَقِيرٌ جَالِسًا فِي الطَّرِيقِ يَأْكُلُ خُبْزًا فَرَأَى كَلْبًا نَائِمًا عَلَى بُعْدٍ. فَنَادَاهُ وَمَدَّ لَهُ يَدَهُ بِقِطْعَةٍ مِنَ الْخُبْزِ حَتَّى ظَنَّ الْكَلْبُ أَنَّهُ سَيُعْطِيهِ مِنْهُ لُقْمَةً فَقَرُبَ مِنْهُ لِيَتَنَاوَلَ الْخُبْزَ فَضْرَبَهُ الصَّبِيُّ بِالْعَصَا عَلَى رَأْسِهِ فَفَرَّ الْكَلْبُ وَهُوَ يَعْوَى مِنْ شِدَّةِ الْأَلَمِ. وَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَ رَجُلٌ يَطْلُ مِنْ شُبَاكِهِ وَرَأَى مَا فَعَلَ الصَّبِيُّ. فَنَزَلَ إِلَى الْبَابِ وَمَعَهُ عَصَا خَبَّأَهَا وَرَاءَهُ. وَنَادَى الصَّبِيَّ وَأَبْرَزَ لَهُ قِرْشًا. فَاسْرَعَ الصَّبِيُّ وَمَدَّ يَدَهُ لِيَأْخُذَ الْقِرْشَ. فَضْرَبَهُ الرَّجُلُ بِالْعَصَا عَلَى أَصَابِعِهِ ضَرْبَةً جَعَلَتْهُ يَصْرُخُ أَكْثَرَ مِنَ الْكَلْبِ ثُمَّ قَالَ لِلرَّجُلِ "لِمَ تَضْرِبُنِي وَأَنَا لَمْ أَطْلُبْ مِنْكَ شَيْئًا". فَاجَابَهُ الرَّجُلُ: "وَلِمَ تَضْرِبُ الْكَلْبَ وَهُوَ لَمْ يَطْلُبْ مِنْكَ شَيْئًا".

الْمَعْزَى: جَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

١- أَيْنَ كَانَ الْوَلَدُ جَالِسًا؟

٢- مَاذَا رَأَى الْوَلَدُ؟

٣- هَلْ أُعْطِيَ الْوَلَدُ الْكَلْبَ خُبْزًا؟

۴۔ مَاذَا فَعَلَ الرَّجُلُ بِالصَّبِيِّ؟

۵۔ مَاذَا أَجَابَ الرَّجُلُ لِلصَّبِيِّ؟

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

أَكْمِلْ:

كَانَ وَلَدٌ فَقِيرٌ جَالِسًا فِي الطَّرِيقِ

كَانَ وَلَدٌ غَنِيٌّ.....

كَانَ أَبِي.....

كَانَ جَارِي.....

كَانَ صَدِيقَهُ.....

كَانَ أَحْيَى.....

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

تَرَجَّمُوا مَا يَأْتِي إِلَيَّ الْعَرَبِيَّةَ:

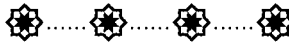
۱۔ ایک آدمی کرسی پر بیٹھے ہوئے کتاب پڑھ رہا تھا۔

۲۔ میں نے سمجھا کہ وہ کامیاب ہو جائے گا۔

۳۔ رات کے وقت کتا بھونک رہا تھا۔

۴۔ طالب علم نے اپنا ہاتھ بڑھایا تاکہ انعام لے۔

۵۔ لوگوں نے دور پانی کا ایک کنواں دیکھا۔



## الذَّبُّ وَالْخُرُوفُ

رَأَى ذَنْبٌ خُرُوفًا صَغِيرًا يَشْرَبُ مِنْ مَاءِ النَّهْرِ فَأَرَادَ أَنْ يَأْكُلَهُ  
فَاقْتَرَبَ مِنْهُ وَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الْخُرُوفُ لَقَدْ عَكَّرْتَ الْمَاءَ عَلَيَّ. قَالَ  
الْخُرُوفُ: لَا سَيِّدِي فَإِنَّ الْمَاءَ يَجْرِي مِنْ عِنْدِكَ وَيَأْتِي إِلَيَّ  
جِهَتِي. فَقَالَ الذَّنْبُ: وَلَكِنَّكَ سَتَمَتْنِي قَبْلَ سَنَةٍ. قَالَ الْخُرُوفُ: إِنَّ  
عُمُرِي سِتَّةَ أَشْهُرٍ، فَكَيْفَ سَتَمَتْنِي قَبْلَ سَنَةٍ؟ فَقَالَ الذَّنْبُ:  
الْخُرُوفُ الَّذِي سَتَمَتْنِي يُشْبِهُكَ وَلَا بُدَّ أَنَّهُ أَخُوكَ. فَقَالَ  
الْخُرُوفُ: لَيْسَ لِي إِخْوَةٌ أَبَدًا. قَالَ الذَّنْبُ: إِذَنْ هُوَ أَحَدُ أَقَارِبِكَ،  
وَلَا بُدَّ أَنْ أَنْتَقِمَ مِنْكَ فَهَجَمَ عَلَيْهِ وَقَتَلَهُ فَأَكَلَهُ.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١- مَاذَا رَأَى الذَّنْبُ؟
- ٢- مَاذَا أَرَادَ الذَّنْبُ حِينَمَا رَأَى الْخُرُوفَ؟
- ٣- مَاذَا قَالَ الذَّنْبُ لِلْخُرُوفِ حِينَمَا رَأَاهُ شَارِبًا؟
- ٤- مَاذَا أَجَابَ الْخُرُوفُ؟
- ٥- كَمْ كَانَ عُمُرُ الْخُرُوفِ؟
- ٦- هَلْ كَانَ لِلْخُرُوفِ أَخٌ؟
- ٧- مَاذَا فَعَلَ الذَّنْبُ بِالْخُرُوفِ؟



﴿.....التَّدرِيبُ الثَّانِي.....﴾

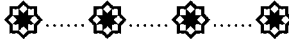
أَكْمِلُ:

إِنَّ عُمْرِي سِتَّةَ أَشْهُرٍ .  
 إِنَّ عُمْرِي أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ .....  
 إِنَّ عُمْرِي سَبْعٌ وَعِشْرُونَ ....  
 إِنَّ عُمْرَهُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ ...  
 إِنَّ عُمْرَهَا أَحَدَ عَشَرَ .....  
 إِنَّ عُمْرَكَ اثْنَا عَشَرَ .....

﴿.....التَّدرِيبُ الثَّالِثُ.....﴾

تَرْجِمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱ - میں نے چھوٹے بچے کو چائے پیتے دیکھا۔
- ۲ - ریت نے پانی کو گدلا کر دیا۔
- ۳ - پانی نہر سے بہتا ہے اور دریا کی طرف آتا ہے۔
- ۴ - اس کی عمر سات ماہ ہے۔
- ۵ - یقیناً وہ تمہارا دوست ہے۔



## التَّعَلُّبُ الذِّكْرِيُّ

عَطِشَ تَعَلَّبٌ وَذَهَبَ إِلَى بَيْرٍ لِيَشْرَبَ فَسَقَطَ فِيهَا. وَلَمَّا شَرِبَ أَرَادَ الْخُرُوجَ فَلَمْ يَقْدِرْ لَارْتِفَاعِ جِدَارِ الْبَيْرِ. وَبَعْدَ قَلِيلٍ أَتَتْ عَنْزٌ لِيَشْرَبَ مِنْهَا فَرَأَتْ الشَّعْلَبَ فِيهَا. فَسَأَلَتْهُ "هَلْ مَاءٌ هَذِهِ الْبَيْرِ عَذْبٌ". فَقَالَ الشَّعْلَبُ: "نَعَمْ بَلْ هُوَ أَعَذْبُ مَا ذُقْتُ طُولَ عُمْرِي. وَلِذَلِكَ تَرِينِنِي بِأَقْيَا هُنَا لَا أُرِيدُ الْخُرُوجَ. تَفْضَلِي أَنْزِلِي لِيُشَارِكِنِي فِيهِ". فَاعْتَرَبَتْ الْعَنْزُ بِهَذَا الْكَلَامِ وَوَثِقَتْ إِلَى دَاخِلِ الْبَيْرِ. وَأَخَذَتْ تَشْرَبُ حَتَّى رَوَيْتْ. وَأَمَّا الشَّعْلَبُ فَوَثَبَ عَلَى ظَهْرِهَا وَخَرَجَ إِلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. وَبَقِيَتِ الْعَنْزُ حَائِرَةً لَا تَدْرِي كَيْفَ تَخْرُجُ. فَطَلَبَتْ إِلَيْهِ أَنْ تَعُودَ لِيُسَاعِدَهَا. فَقَالَ لَهَا: "أَنَا نَجَوْتُ بِنَفْسِي. وَلَيْسَ لِي فَائِدَةٌ فِي مُسَاعَدَتِكَ أَيُّهَا الْجَاهِلَةُ". فَادْرَكَتِ الْعَنْزُ أَنَّهُ خَدَعَهَا وَنَدِمَتْ عَلَى ذَلِكَ.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّوَدُّيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

١ - كَيْفَ سَقَطَ التَّعَلَّبُ فِي الْبَيْرِ؟

٢ - عَمَّا سَأَلَتِ الْعَنْزُ التَّعَلَّبَ؟

٣ - كَيْفَ خَدَعَهَا التَّعَلَّبُ؟

٤ - مَا قَالَ الشَّعْلَبُ لَهَا عَنِ الْمُسَاعَدَةِ؟

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

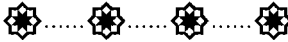
أَكْمِلْ:

هَلْ مَاءٌ هَذِهِ الْبِئْرُ عَذْبٌ ؟  
 هَلْ وَلَدٌ هَذَا الصِّفِّ .....  
 هَلْ طَعَامٌ هَذَا الْفُنْدُقُ .....  
 هَلْ عَصِيرٌ ذَلِكَ الدُّكَّانُ .....  
 هَلْ بِنْتُ هَذَا الرَّجُلِ .....  
 هَلْ عِيَادَةٌ هَذَا الدُّكُورِ .....

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

تَرْجِمُوا مَا يَأْتِي إِلَيَّ الْعَرَبِيَّةَ:

- ۱۔ لومڑی ایک چالاک جانور ہے۔
- ۲۔ دیوار کی بلندی کی وجہ سے بکری کنویں سے باہر نہ آسکی۔
- ۳۔ اس کنویں کا پانی انتہائی شیریں ہے۔
- ۴۔ میں اس کمرے سے باہر جانا چاہتا ہوں۔
- ۵۔ اے ایمان والو! جب تمہارے پاس کوئی فاسق خبر لیکر آئے تو اسکی خوب چھان بین کر لو۔
- ۶۔ آئیے تشریف لائیے۔



## السَّعِيدُ مِنَ عِظَائِ بَغِيرِهِ

خَرَجَ أَسَدٌ وَذئْبٌ وَتَعَلَّبَ فَاصْطَادُوا حِمَارًا وَأَرْنَبًا وَظَبِيًّا فَقَالَ  
الْأَسَدُ لِلذَّئْبِ: اِقْسِمْ بَيْنَنَا فَقَالَ: الْأَمْرُ وَاضِحٌ، الْحِمَارُ لِلْأَسَدِ  
وَالْأَرْنَبُ لِلتَّلْعَبِ وَالظَّبْيُ لِي فَغَضِبَ الْأَسَدُ وَضَرَبَهُ وَأَطَارَ رَأْسَهُ،  
ثُمَّ قَالَ لِلتَّلْعَبِ: اِقْسِمِ أَنْتَ فَقَالَ التَّلْعَبُ لِلْأَسَدِ: الْحِمَارُ لِعَدَائِكَ  
وَالظَّبْيُ لِعَشَائِكَ وَالْأَرْنَبُ لَكَ بَيْنَ الْوَجْبَتَيْنِ، فَمَدَحَهُ الْأَسَدُ  
وَقَالَ مَنْ عَلِمَكَ هَذِهِ الْقِسْمَةَ الْعَادِلَةَ؟، قَالَ تَعَلَّمْتُهَا مِنْ رَأْسِ  
الذَّئْبِ الَّذِي طَارَ عَنْ جُحْتِهِ.

الْمَغْزِيُّ: إِنَّ الْعَاقِلَ مِنَ اتَّعَظَ بِغَيْرِهِ.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١ - لِمَ غَضِبَ الْأَسَدُ عَلَى الذَّئْبِ؟
- ٢ - مَنْ قَالَ هَذِهِ الْجُمْلَةَ: مَنْ عَلِمَكَ هَذِهِ الْقِسْمَةَ الْعَادِلَةَ؟
- ٣ - مَنْ أَطَارَ رَأْسَ الذَّئْبِ؟
- ٤ - لِمَ مَدَحَ الْأَسَدُ التَّلْعَبَ؟
- ٥ - مَنْ الْعَاقِلُ؟

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

أَكْمِل:

الْحِمَارُ لِلْأَسَدِ وَالْأَرْنَبُ لِلتَّلْعَبِ وَالطُّبْيُ لِي.

الْكِتَابُ ل... وَالْقَلَمُ ل..... وَقَلَمُ الرَّصَاصِ ل....

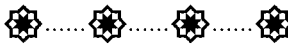
التَّفَاحُ ل..... وَالْبَطِيخُ ل..... وَالخَوْخُ ل....

هَذَا الشَّيْءُ ل... وَذَلِكَ الْخُبْرُ ل..... وَتِلْكَ السُّلْطَةُ ل....

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

تَرْجِمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱ - ہرن کا گوشت بہت لذیذ ہوتا ہے۔
- ۲ - چاپلوسی ایک نسلتِ بد ہے۔
- ۳ - شام کے کھانے میں میں نے وہ مچھلی کھائی جسے میرے ابو نے شکار کیا تھا۔
- ۴ - حق بات کہو اگرچہ کڑوی ہو۔
- ۵ - رات کا کھانا مت چھوڑو۔
- ۶ - عقلمند کیلئے اشارہ کافی ہے۔



## التَّقْلِيدُ الْأَعْمَى

كَانَ حِمَارَانِ يَحْمِلَانِ بِضَاعَةً مِنْ قَرْيَةٍ إِلَى أُخْرَى. أَحَدُهُمَا يَحْمِلُ مِلْحًا وَ الْأُخْرَى يَحْمِلُ اسْفَنْجًا وَ فِي الطَّرِيقِ اشْتَدَّ الْحَرُّ، فَأَخَذَ حِمَارُ الْمِلْحِ يَتَنَأَلَمُ مِنْ حِمْلِهِ الثَّقِيلِ. أَمَّا حِمَارُ الْاسْفَنْجِ فَلَمْ يَشْعُرْ بِثِقَلِ حِمْلِهِ. وَكَانَ يَسِيرُ مُرْتاحًا هَادِنًا؛ لِأَنَّ الْاسْفَنْجَ الَّذِي يَحْمِلُهُ خَفِيفٌ. وَكُلَّمَا تَأَلَّمَ حِمَارُ الْمِلْحِ، سَخَّرَ مِنْهُ حِمَارُ الْاسْفَنْجِ. وَفِي أَثْنَاءِ مُرُورِ الْحِمَارَيْنِ بِبِرْكَةِ مَاءٍ، نَزَلَ حِمَارُ الْمِلْحِ لِيَشْرَبَ، وَاعْجَبَهُ الْمَاءُ، فَقَرَّرَ أَنْ يَدْخُلَهُ لِيَتَبَرَّدَ وَيَسْتَعِيدَ قُوَّتَهُ وَنَشَاطَهُ، وَعِنْدَمَا دَخَلَ الْمَاءَ ذَابَ الْمِلْحُ الَّذِي يَحْمِلُهُ بِسُرْعَةٍ وَلَمَّا خَرَجَ مِنَ الْبِرْكَةِ وَجَدَ حِمْلَهُ خَفِيفًا، فَفَرِحَ وَوَأَصَلَ سِيرَهُ مُرْتاحًا. رَأَى حِمَارُ الْاسْفَنْجِ حِمَارَ الْمِلْحِ فَرِحًا نَشِيطًا، فَتَمَنَّى أَنْ يَكُونَ مِثْلَهُ فِي فَرِحِهِ وَنَشَاطِهِ، وَسَأَلَ نَفْسَهُ: لِمَاذَا لَا أَفْعَلُ مِثْلَمَا فَعَلَ حِمَارُ الْمِلْحِ؟ وَقَرَّرَ أَنْ يَدْخُلَ الْمَاءَ عِنْدَ أَوَّلِ مَاءٍ يُصَادِفُهُ فِي الطَّرِيقِ. وَبَعْدَ مُسَافَةِ مَرَّ بِبِرْكَةِ مَاءٍ أُخْرَى، وَدُونَ تَفَكُّيرٍ نَزَلَ مَاءَ الْبِرْكَةِ لِيَتَبَرَّدَ، وَبَعْدَ أَنْ خَرَجَ مِنْهَا وَجَدَ حِمْلَهُ ثَقِيلًا، لِأَنَّ الْاسْفَنْجَ الَّذِي كَانَ يَحْمِلُهُ امْتَصَّ كَمِيَّةً كَبِيرَةً مِنَ الْمَاءِ، فَاصْبَحَ لَا يَقْوَى عَلَى السَّيْرِ كَمَا كَانَ، وَأَخَذَ يَتَنَأَلَمُ مِنْ حِمْلِهِ الثَّقِيلِ وَاسْفَنْجٌ يَسْخَرُ مِنْهُ وَيَسْتَهْزِئُ بِهِ كَمَا سَخَّرَ مِنْهُ وَاسْتَهْزَأَ بِهِ مِنْ قَبْلُ. فَتَدَمَّ حِمَارُ الْاسْفَنْجِ عَلَى مَا فَعَلَ، وَعَرَفَ أَنَّ التَّقْلِيدَ الْأَعْمَى يَضُرُّ صَاحِبَهُ.

﴿.....التدريب الأول.....﴾

أَجِبْ عَمَّا يَأْتِي:

- ١..... مَاذَا كَانَ يَحْمِلُ كُلُّ مِنَ الْحِمَارَيْنِ؟
- ٢..... أَيُّ الْحِمَارَيْنِ كَانَ مُتَالِمًا؟ وَ لِمَاذَا؟
- ٣..... لِمَاذَا صَارَ حِمْلُ حِمَارِ الْمِلْحِ خَفِيفًا؟
- ٤..... لِمَاذَا صَارَ حِمْلُ حِمَارِ الْإِسْفَنْجِ ثَقِيلًا؟
- ٥..... أَيُّ الْحِمَارَيْنِ أَخْطَأَ فِي حَقِّ نَفْسِهِ؟ وَ لِمَاذَا؟
- ٦..... مَاذَا نَتَعَلَّمُ مِنْ هَذِهِ الْحِكَايَةِ؟

﴿.....التدريب الثاني.....﴾

اقْرَأْ ثُمَّ اكْمِلْ:

قَرَّرَ الْحِمَارُ أَنْ يَدْخُلَ الْمَاءَ لـ.....

قَرَّرَ الطَّالِبُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ لـ.....

قَرَّرَ الْفَلَّاحُ أَنْ يَحْرُثَ الْأَرْضَ لـ.....

قَرَّرَ الرَّجُلُ أَنْ يَنَامَ لـ.....

قَرَّرَ الطَّالِبُ أَنْ يَجْتَهِدَ لـ.....

قَرَّرَ الْآبُ أَنْ يُسَافِرَ لـ.....

﴿.....التدريب الثالث.....﴾

اكْمِلْ:

الْمِلْحُ ثَقِيلٌ وَالْإِسْفَنْجُ خَفِيفٌ.

الشِّتَاءُ..... وَالصَّيْفُ.....

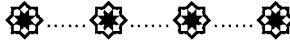
النَّهَارُ..... وَاللَّيْلُ.....

العِلْمُ..... وَالْجَهْلُ.....  
 الْحِمَارُ..... وَالْعُصْفُورُ.....  
 الشَّمْسُ..... وَالْقَمَرُ.....

﴿.....التَّدرِيبُ الرَّابِعُ.....﴾

تَرْجُمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ راستے میں بہت گرمی تھی۔
- ۲۔ وہ اطمینان سے چل رہا تھا۔
- ۳۔ انڈھی تقلید (پیروی) نقصان دہ ہے۔
- ۴۔ کسی کا مذاق مت اڑاؤ۔
- ۵۔ میں وہ کام کیوں نہ کروں جو تم نے کیا۔
- ۶۔ گلاس میں چینی پگھل چکی ہے۔



☆ اللین کالسکین، یقطع دون وجمع، والرفق نعمة عظيمة تؤثر في النفوس الكريمة ما لا تؤثر القسوة والغلظة! قال الله تعالى مُمتنا على نبيه الذي أرسله رحمة للعالمين ﴿فيما رحمة من الله لنت لهم ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك﴾ (آل عمران 159) وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله: ((ما يكون الرفق في شيء إلا زانه ولا ينزع من شيء إلا شانه.))

☆ الجند مطلوب، والاهتمام مرغوب، ولكن كلما زاد الشيء عن حده انقلب إلى ضده، فالتشدد في غير موضعه، والقوة في غير حينها، والحرص المبالغ فيه كل هذه الأمور لها آثار سلبية في النفوس؛ فهي تولد التمرد والعناد، وتكسب النفرة والبعاد.



## الإِسْلَامُ وَالطَّهَارَةُ

دَعَا الْإِسْلَامُ إِلَى النِّظَافَةِ وَالطَّهَارَةِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾. وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ" وَأَنْزَلَ اللَّهُ الْمَاءَ مِنَ السَّمَاءِ؛ لِيَتَطَهَّرَ بِهِ الْإِنْسَانُ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهَّرَكُمْ بِهِ﴾ وَحَثَّ الْإِسْلَامُ الْمُسْلِمَ عَلَى نِظَافَةِ جَسَدِهِ وَمَلْبِسِهِ وَمَسْكَنِهِ، وَالْبَيْئَةِ الَّتِي يَعِيشُ فِيهَا.

يَتَوَضَّأُ الْمُسْلِمُ فِي الْيَوْمِ خَمْسَ مَرَّاتٍ لِلصَّلَاةِ. قَالَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً بِغَيْرِ طُهُورٍ. كَمَا يَتَوَضَّأُ لِأَدَاءِ عِبَادَاتٍ أُخْرَى، مِثْلُ: قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَطَوَافِ حَوْلِ الْبَيْتِ، وَعِنْدَ الْوُضُوءِ يَغْسِلُ الْإِنْسَانُ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾. إِنَّ الْوُضُوءَ نِظَافَةٌ مُسْتَمِرَّةٌ لِلْجِسْمِ، يَتَكَرَّرُ فِي الْيَوْمِ كَثِيرًا؛ فَيَزِيلُ الْأَوْسَاحَ.

لَا يَكْتَفِي الْمُسْلِمُ بِالْوُضُوءِ وَحْدَهُ، بَلْ يُضَيِّفُ إِلَى ذَلِكَ الْغُسْلَ؛ لِنِظَافَةِ الْجِسْمِ كُلِّهِ. وَيَغْتَسِلُ الْمُسْلِمُ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَلِصَلَاةِ الْجُمُعَةِ، وَلِصَلَاةِ الْعِيدَيْنِ. قَالَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ)). وَيَهْتَمُّ الْمُسْلِمُ بِنِظَافَةِ

ثوبه، كَمَا يَهْتَمُّ بِنَظَافَةِ جِسْمِهِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَتِيَابِكَ فَطَهَّرْ﴾.

☆.....☆.....☆.....☆

### ﴿.....التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ بِاخْتِصَارٍ عَمَّا يَلِي:

١. إلى أي شيء يدَعُو الإسلام؟
٢. على أي شيء يَحْتُ الإسلام المُسَلِم؟
٣. مَاذَا يَفْعَلُ المُسَلِمُ إِذَا أَرَادَ الطَّوَافَ حَوْلَ الْبَيْتِ؟
٤. هَلْ يَكْتَفِي المُسَلِمُ بِالْوُضُوءِ لِنَظَافَةِ جِسْمِهِ؟
٥. أيّ غسل واجب؟

### ﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

ضَعْ عِلَامَةَ (<) أَوْ (O) ثُمَّ صَحِّحِ الْخَطَأَ:

الصَّوَاب	الْجَمَل
.....	١ - قال الرسول صلى الله عليه وسلم: "الطهور شرط الإيمان".
.....	٢ - يغتسل المسلم للصلاة ولأداء عبادات أخرى.
.....	٣ - يكتفى المسلم بالوضوء لنظافة جسده.
.....	٤ - يتوضأ المسلم من الجنابة، ثم يصلي.
.....	٥ - غسل الجمعة واجب على كل مسلم.

### ﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

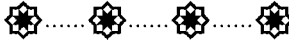
صَرِّفِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ فِي الْفِعْلِ الْمَاضِي وَالْمُضَارِعِ:

يَكْتَفِي، يَهْتَمُّ، يُحِبُّ، دَعَا، يَنْزِلُ، يُطَهِّرُ، حَتَّ، يُضَيِّفُ، يَزِيلُ، يَتَوَضَّأُ

## ﴿.....التدريب الرابع.....﴾

تَرْجَمُوا مَا يَتَى إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ نماز پڑھنے سے پہلے وضو کرو۔
- ۲۔ قرآن بغیر وضومت چھوؤ۔
- ۳۔ کھانا کھانے سے پہلے ہاتھ دھو لیجئے۔
- ۴۔ ہمارے گھر کا ماحول مدنی ہے۔
- ۵۔ گندگی سے بچو۔
- ۶۔ اپنے کپڑے صاف رکھو۔



﴿إن الصبر دِعَامَةٌ أَسَاسِيَةٌ مِنْ دَعَامَاتِ الدَّعْوَةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فَمَعَ الصَّبْرِ بِنَالِ الطَّفَرِ، وَالصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرْجِ، وَالْأَيَّامُ دَوْلٌ، فَلَا يَدُ مِنَ الصَّبْرِ وَالْمَصَابِرَةِ حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِالْفَرْجِ، فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا، وَلَنْ يَغْلِبَ عُسْرٌ يُسْرِينَ﴾

﴿قال الشافعي: ليس العلم ما حفظ، العلم ما نفع، وعليه بدوام السكينة والوقار والخشوع والورع والتواضع والخضوع﴾

﴿ومما كتب مالك إلى الرشيد: إذا علمت علماً فليز عليك أثره، وسكينته وسمته، ووقاره، وحلمه. لقوله صلى الله عليه وعلى آله وسلم: ((العلماء ورثة الأنبياء))﴾

(آداب العلماء والمتعلمين 1/1)

## أَرْكَانُ الْإِسْلَامِ خَمْسَةٌ

قَالَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَحَجُّ الْبَيْتِ وَصَوْمُ رَمَضَانَ. وَهَذَا تَعْرِيفٌ بِأَرْكَانِ الْإِسْلَامِ.

**الرُّكْنُ الْأَوَّلُ:**

الشَّهَادَتَانِ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ). وَهُمَا مِفْتَاحُ الدُّخُولِ إِلَى الْإِسْلَامِ، فَمَنْ قَالَهُمَا، فَقَدْ دَخَلَ فِي الْإِسْلَامِ.

**الرُّكْنُ الثَّانِي:**

الصَّلَاةُ، وَهِيَ عَمُودُ الدِّينِ. قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَذِرْوَةٌ سَنَامِهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَهِيَ أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ، فَإِنْ صَلَحَتْ صَلَحَ سَائِرُ عَمَلِهِ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ. وَالصَّلَوَاتُ خَمْسٌ: صَلَاةُ الْفَجْرِ وَالظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ. وَلِلصَّلَاةِ أَوْقَاتٌ مُعَيَّنَةٌ. قَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا﴾

**الرُّكْنُ الثَّالِثُ:**

الزَّكَاةُ وَهِيَ مَا يُخْرِجُهُ الْمُسْلِمُ مِنَ الْمَالِ إِلَى الْفُقَرَاءِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا﴾

**الرُّكْنُ الرَّابِعُ:** الصِّيَامُ وَهُوَ أَنْ يَتْرُكَ الْإِنْسَانُ شَهْوَتِي الْبَطْنِ

وَالْفَرَجِ مِنَ الْفَجْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:  
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾.

وَلِلصَّائِمِ أَجْرٌ عَظِيمٌ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ  
صَامَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

### الرُّكْنُ الْخَامِسُ:

الْحَجُّ وَيَكُونُ فِي مَكَّةَ لِأَدَاءِ الْمَنَاسِكِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلِلَّهِ  
عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ وَيَجِبُ الْحَجُّ عَلَى  
الْمُسْلِمِ مَرَّةً وَاحِدَةً فِي الْعُمُرِ لِمَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

١. مَا أَرْكَانُ الْإِسْلَامِ؟

٢. مَا الرُّكْنُ الَّذِي يُؤَدِّيهِ الْمُسْلِمُ خَمْسَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ؟

٣. مَا الرُّكْنُ الَّذِي يُعْطِي فِيهِ الْمُسْلِمُ مَا لَا؟

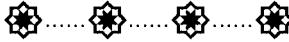
٤. مَا الرُّكْنُ الَّذِي لَا يَصِحُّ أَدَاؤُهُ إِلَّا فِي مَكَّةَ؟

﴿.....التَّدرِيبُ الثَّانِي.....﴾

صَعِّعَ عَلامَةً (<) تَحْتَ رُكْنِ الْإِسْلَامِ الَّذِي تُشِيرُ إِلَيْهِ الْعِبَارَةُ:

الصلاة	الزكاة	الصوم	الحج	الجهل
.....	.....	.....	.....	يؤدَّى شهرا واحدا في السنة.

.....	.....	.....	.....	یؤدی مرّو واحده فی العمر.
.....	.....	.....	.....	یؤدی یومیّا.
.....	.....	.....	.....	یؤدی مرّو فی السنّو بالمال.
.....	.....	.....	.....	لا ناکل فیہ طعاماکل النهار.
.....	.....	.....	.....	نؤدی بعده زکاة الفطر.
.....	.....	.....	.....	نعطیها للفقراء.
.....	.....	.....	.....	نتوضأ له کل مرّو.
.....	.....	.....	.....	نطوف فیہ.



﴿.....التدریب الثالث.....﴾

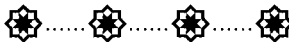
صَرَّفِ الْأَفْعَالَ النَّالِيَةَ فِي الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ الْمُنْفِيِّ بَلَمْ وَلَنْ:

لَمْ يُحَاسِبْ، لَنْ يُحَاسِبَ، لَمْ يَحْتَسِبْ، لَنْ يَحْتَسِبَ، لَمْ يَسْتَطِعْ، لَنْ يَسْتَطِيعَ، لَمْ يُخْرِجْ، لَنْ يُخْرِجَ

﴿.....التدریب الرابع.....﴾

تَرْجِمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ نماز کی پابندی کرو یہ دین کا ستون ہے۔
- ۲۔ قیامت کے دن سب سے پہلا سوال نماز کے متعلق ہوگا۔
- ۳۔ زکوٰۃ مال کو سترہا رکھتی ہے۔
- ۴۔ روزہ رکھنے میں صحت ہے۔
- ۵۔ صاحب استطاعت پر عمر میں ایک مرتبہ حج کرنا فرض ہے۔



## شُرْطِيُّ السَّيْرِ

يَقِفُ شُرْطِيُّ السَّيْرِ عِنْدَ مَفَارِقِ الشُّوَارِعِ الْمُهَمَّةِ وَيُشْرِفُ عَلَى  
نِظَامِ الْمُرُورِ، يُنَظِّمُ حَرَكَةَ السَّيَّارَاتِ وَالشَّاحِنَاتِ وَالْحَافِلَاتِ  
وَعِیْرَهَا، يَقِفُ تَحْتَ الْمِظَلَّةِ الْخَاصَّةِ الَّتِي تَقِيهِ مِنَ الْحَرَارَةِ صَيْفًا  
وَمِنَ الْمَطْرِ شِتَاءً. يُوَدِّي شُرْطِيُّ السَّيْرِ عَمَلًا إِنْسَانِيًّا نَبِيلًا فَيُسَاعِدُ  
الْعَاجِزَ وَالْمَسْكِينِ يُمْسِكُ بِأَيْدِي الْأَطْفَالِ وَالْعَجِزَةَ وَيَقُودُهُمْ  
عِنْدَ مَا يُرِيدُونَ اجْتِيَازَ شَارِعٍ مُزْدَحِمٍ بِالسَّيَّارَاتِ وَالْعَرَبَاتِ.

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

١ - أَيْنَ يَقِفُ شُرْطِيُّ السَّيْرِ؟

٢ - كَيْفَ يُوَدِّي شُرْطِيُّ السَّيْرِ عَمَلًا إِنْسَانِيًّا؟

٣ - كَيْفَ يُسَاعِدُ الْعَاجِزَ وَالْمَسْكِينِ؟

﴿.....التَّدرِيبُ الثَّانِي.....﴾

إِقْرَأ:

إِحْدَرُ إِيدَاءَ النَّاسِ

إِحْدَرَا إِيدَاءَ النَّاسِ

إِحْدَرُوا إِيدَاءَ النَّاسِ

إِحْدَرِي إِيدَاءَ النَّاسِ

إِحْدَرْنَ إِيدَاءَ النَّاسِ

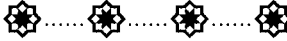
أَكْمِلْ عَلَى غِرَارِ التَّدْرِيبِ السَّابِقِ:  
عَامِلِ النَّاسِ بِلُطْفٍ

.....  
.....  
.....  
.....

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

تَرَجِمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ ٹریفک کا نشیبل سڑک کے کنارے کھڑا ہے۔
- ۲۔ مرد اپنے گھر کی نگرانی کرتا ہے۔
- ۳۔ عورت گھر کے کام کاج کو منظم کرتی ہے۔
- ۴۔ ٹریفک پولیس والے بچوں اور بوڑھوں کے ہاتھ پکڑ کر سڑک پار کراتے ہیں۔
- ۵۔ معذور اور بے کس انسانوں کی مدد کرو۔





## فِي السُّوقِ

فِي السُّوقِ بَضَائِعُ كَثِيرَةٌ وَمُتَنَوِّعَةٌ. فِيهِ: الدَّقِيقُ وَالْأَرَزُّ. وَفِيهِ: الزَّيْتُ وَالسَّمْنُ وَاللَّبْنُ وَالْحَلِيبُ وَالزُّبْدُ. وَفِيهِ: الْفَوَاكِهُ، مِثْلُ: التُّفَاحِ وَالخَوْخِ وَالْكَمَثَرَى وَالْمُوزِ وَالْأَنْبَجِ وَالْعِنَبِ وَالْبُرْتَقَالِ. فِيهِ: الْخَضِرَاوَاتُ، مِثْلُ: الْبَطَاطِسِ وَالْقَرَعِ وَالْبَصَلِ وَالْفُلْفُلِ وَالْخَسِّ وَالْبَادِنْجَانَ. وَفِيهِ: اللَّحْمُ وَالسَّمَكُ وَالْبَيْضُ. فِي السُّوقِ الْأَسْعَارُ رَخِيصَةٌ. دَخَلَ سَلِيمُ السُّوقَ صَبَاحًا وَاشْتَرَى أَرْزًا وَسَمْنًا وَسَمَكًا وَتُفَاحًا وَأَنْبَجًا. وَوَضَعَ مَا اشْتَرَاهُ فِي سَلَّةٍ صَغِيرَةٍ، وَرَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ مَسْرُورًا.

## ﴿.....التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١- مَتَى ذَهَبَ سَلِيمٌ إِلَى السُّوقِ؟
- ٢- مَاذَا يُبَاعُ فِي السُّوقِ؟
- ٣- مَاذَا اشْتَرَى سَلِيمٌ مِنَ السُّوقِ؟
- ٤- أَيْنَ وَضَعَ سَلِيمٌ مَا اشْتَرَاهُ مِنَ السُّوقِ؟
- ٥- هَلْ رَجَعَ سَلِيمٌ مِنَ السُّوقِ حَزِينًا؟

## ﴿.....التَّدرِيبُ الثَّانِي.....﴾

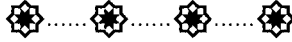
ضَعْ عِلَامَةً (<) أَمَامَ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ:

- ١- دَخَلَ سَلِيمُ السُّوقَ مَسَاءً

- ۲۔ البَضَائِعُ فِي السُّوقِ قَلِيلَةٌ
- ۳۔ وَوَضَعَ سَلِيمٌ مَا اشْتَرَاهُ فِي كَيْسٍ صَغِيرٍ
- ۴۔ أَسْعَارُ البَضَائِعِ فِي السُّوقِ غَالِيَةٌ
- ۵۔ البَادِنَجَانُ فَكِهَةٌ لَدِيدَةٌ
- ۶۔ البَحْرُ مَصْدَرُ السَّمَكِ
- ۷۔ الأَنْبُجُ فَكِهَةٌ الشِّتَاءِ

### ﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

- ۱۔ مجھے آم پسند ہیں۔
- ۲۔ کھانا کھانے سے پہلے فروٹ کھاؤ۔
- ۳۔ امرود پیٹ کیلئے اچھا پھل ہے۔
- ۴۔ چاول کھانے کے بعد پانی مت پیو۔
- ۵۔ آم کھانے کے بعد دودھ پیو۔
- ۶۔ روزانہ ایک گلاس دودھ پیو۔



المفرد: وهو ما يدل على واحد، وهو نوعان:

أ- اسم الجنس: وهو ما دل على واحد غير معين: رجل، أسد، شجرة.

ب- العلم الشخصي: وهو ما دل بلفظه على فرد معين: زيد، هند، جدة.

المتنى: ما دل على اثنين بزيادة (الف ونون)، أو (ياء ونون) على مفردة: رجلا، زيدا/

رجلين، زيدين.

## عَمَلٌ خَيْرٌ مِنْ مَسْئَلَةٍ

الْعَمَلُ نِعْمَةٌ مِنْ نِعَمِ اللَّهِ، وَلَا يَعْرِفُ هَذِهِ النِّعْمَةَ إِلَّا مَنْ فَقَدَهَا بِسَبَبِ مَرَضٍ أَوْ غَيْرِهِ. وَمَعَ ذَلِكَ فَبَعْضُ النَّاسِ لَا يُحِبُّونَ الْعَمَلَ، وَيَعْتَمِدُونَ عَلَى غَيْرِهِمْ، أَوْ يَتَسَوَّلُونَ فِي الطَّرِيقِ. قَالَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ وَ إِنْ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ" وَقَالَ: "لَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ ثُمَّ يَغْدُو إِلَى الْجَبَلِ فَيَحْطُبُ فَيَبِيعُ فَيَأْكُلُ، وَيَتَصَدَّقُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ."

ذَهَبَ رَجُلٌ فَفِيْرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَهُ شَيْئًا، فَقَالَ لَهُ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ فِي بَيْتِكَ شَيْءٌ؟ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: نَعَمْ، قِصْعَةٌ (إِنَاءٌ) نَأْكُلُ فِيهَا وَنَشْرَبُ مِنْهَا وَنَتَطَهَّرُ، وَحِلسٌ (فِرَاشٌ) نَجْلِسُ عَلَيْهَا، وَلَا شَيْءَ غَيْرَ هَذَا. فَقَالَ لَهُ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ائْتِنِي بِهِمَا، فَاتَاهُ بِهِمَا، فَأَمَسَكَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: مَنْ يَشْتَرِي هَذَيْنِ؟ فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: أَنَا أَشْتَرِيهِمَا بِدِرْهَمٍ، فَقَالَ: مَنْ يَزِيدُ عَلَي دِرْهَمٍ؟ فَقَامَ رَجُلٌ آخَرَ، وَقَالَ: أَنَا أَشْتَرِيهِمَا بِدِرْهَمَيْنِ، فَدَفَعَهُمَا إِلَى الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي سَلَّمَهُمَا إِلَى الْأَعْرَابِيِّ قَائِلًا: اشْتَرِ بِأَحَدِهِمَا طَعَامًا، وَأَذْهَبْ بِهِ إِلَى أَهْلِكَ، وَاشْتَرِ بِالْآخَرِ قَدُومًا وَائْتِنِي بِهِ فَاتَاهُ بِالْقَدُومِ، فَوَضَعَ فِيهِ عُودًا بِيَدِهِ، وَقَالَ لِلْأَعْرَابِيِّ: أَذْهَبْ وَاحْتَطَبْ وَبِعْ وَلَا أَرَاكَ

خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا. وَبَعْدَ انْتِهَاءِ هَذِهِ الْمُدَّةِ رَجَعَ إِلَيْهِ الْأَعْرَابِيُّ وَقَدْ  
اِشْتَرَى ثِيَابًا وَطَعَامًا، فَقَالَ لَهُ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَيْسَ هَذَا  
خَيْرًا لَكَ مِنْ أَنْ تَسْأَلَ أَعْطُوكَ أَوْ مَنَعُوكَ؟

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١- مَنْ يَعْرِفُ نِعْمَةَ الْعَمَلِ؟
- ٢- أَمِنَ النَّاسُ مِنْ لَا يُحِبُّ الْعَمَلَ؟
- ٣- مَا هُوَ خَيْرُ الطَّعَامِ؟
- ٤- مَنْ الْإِنْسَانُ الَّذِي يَعْتَمِدُ عَلَى النَّاسِ وَلَا يَعْمَلُ؟

﴿.....التَّدرِيبُ الثَّانِي.....﴾

ضَعْ عَلامَةَ (<) أَمَامَ الْعِبَارَةِ تَحْتَ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ:

لا يعمل	يعمل	الجملة
.....	.....	١- الذى يعتمد على غيره.
.....	.....	٢- الذى يتسول فى الطرق.
.....	.....	٣- الإنسان الذى يتصدق.
.....	.....	٤- الذى ياكل من عمل يده.
.....	.....	٥- الذى يسأل الناس أعطوه أو منعوه.

﴿.....التَّدرِيبُ الثَّالِثُ.....﴾

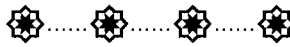
امْأَلِ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الصُّنْدُوقِ:

يعتمد	۱۔ ..... أبي علي الفقير .
تتسول	۲۔ المسلم ..... علي الله .
اشترى	۳۔ الفقير ..... الناس .
يتصدق	۴۔ اعمل ، ولا ..... .
أتى	۵۔ ..... أحمد يحمل كتابا .
يسأل	۶۔ ..... القلم بخمسة روبيات .

﴿.....التَّدرِيبُ الرَّابِعُ.....﴾

تَرْجَمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ کی کمائی کھاتے تھے۔
- ۲۔ اسے کون خریدے گا؟
- ۳۔ جاؤ لکڑیاں جمع کرو اور بیچو۔
- ۴۔ میں نے ہوٹل سے کھانا خریدا۔
- ۵۔ پانی لاؤ۔



﴿ قَالَ لِقَمَانِ لَابَنِهِ: يَا بَنِي، الدُّنْيَا بَحْرٌ غَرِقَ فِيهِ أَنْاسٌ كَثِيرٌ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ سَفِينَتَكَ فِيهَا الْإِيمَانَ بِاللَّهِ، وَحَشْوَهَا الْعَمَلَ بِطَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَشَرَاعَهَا التَّوَكُّلَ عَلَى اللَّهِ؛ لَعَلَّكَ تَنْجُو.﴾

﴿ قَالَتْ عَائِشَةُ: "إِنْ أَوَّلَ بَلَاءٍ حَدِثَ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ بَعْدَ قِضَاءِ نَبِيِّهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الشُّبُعُ، فَإِنَّ الْقَوْمَ لِمَا شَبِعَتْ بِطُونِهِمْ سَمِنَتْ أَبْدَانُهُمْ، فَتَنَصَّعَتْ قُلُوبُهُمْ، وَجَمَّحَتْ شَهْوَاتُهُمْ."﴾

## الابتلاء في الدنيا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ ثَلَاثَةَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أُبْرَصَ وَأَقْرَعَ وَأَعْمَى فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّيْلِبَهُمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا فَآتَى الْأُبْرَصَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ: لَوْنٌ حَسَنٌ وَجِلْدٌ حَسَنٌ وَيَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَدِرَنِي النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ قَدْرُهُ وَأُعْطِيَ لَوْنًا حَسَنًا وَجِلْدًا حَسَنًا قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ: الْإِبِلُ أَوْ قَالَ: الْبَقَرُ شَكَّ إِسْحَقُ إِلَّا أَنَّ الْأُبْرَصَ أَوْ الْأَقْرَعَ قَالَ أَحَدُهُمَا الْإِبِلُ وَقَالَ الْآخَرُ الْبَقَرُ قَالَ فَأُعْطِيَ نَاقَةً عَشْرَاءَ.

فَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا قَالَ فَآتَى الْأَقْرَعَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ: شَعْرٌ حَسَنٌ وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدْ قَدِرَنِي النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ وَأُعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ: الْبَقَرُ فَأُعْطِيَ بَقْرَةً حَامِلًا فَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا قَالَ فَآتَى الْأَعْمَى فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ أَنْ يَرُدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصْرِي فَأُبْصِرَ بِهِ النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَرُدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصْرَهُ.

قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ: الْغَنَمُ فَأُعْطِيَ شَاةً وَالِدًا فَاتَّجَعَ هَذَانِ وَوُلِدَ هَذَا قَالَ فَكَانَ لِهَذَا وَادٍ مِنَ الْإِبِلِ وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْبَقَرِ وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْغَنَمِ قَالَ ثُمَّ إِنَّهُ آتَى الْأُبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مَسْكِينٌ قَدْ انْقَطَعَتْ بِي الْجِبَالُ فِي سَفَرِي فَلَا بَلَغَ لِي

الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ أَسْأَلُكَ بِالْيَدِي أَعْطَاكَ اللَّوْنَ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ بَعِيرًا أَتَبَلَّغُ عَلَيْهِ فِي سَفَرِي فَقَالَ الْحُقُوفُ كَثِيرَةٌ .

فَقَالَ لَهُ كَأَنِّي أَعْرِفُكَ أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يُفَذِّرُكَ النَّاسُ فَقِيرًا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ فَقَالَ إِنَّمَا وَرِثْتُ هَذَا الْمَالَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَيَّ مَا كُنْتَ قَالَ وَآتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهَذَا وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَيَّ هَذَا فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَيَّ مَا كُنْتَ قَالَ وَآتَى الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مُسْكِينٌ وَابْنٌ سَبِيلٍ انْقَطَعَتْ بِي الْحَبَالُ فِي سَفَرِي فَلَا بَلَاعَ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ أَسْأَلُكَ بِالْيَدِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ شَاءَ أَتَبَلَّغُ بِهَا فِي سَفَرِي فَقَالَ قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصْرِي فَخُذْ مَا شِئْتَ وَدَعْ مَا شِئْتَ فَوَاللَّهِ لَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ شَيْئًا أَخَذْتَهُ لِلَّهِ فَقَالَ أَمْسِكْ مَا لَكَ فَإِنَّمَا ابْتَلَيْتُمْ فَقَدْ رَضِيَ عَنْكَ وَسُخِطَ عَلَيَّ صَاحِبِيكَ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

☆.....☆.....☆.....☆

﴿.....التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١- مَاذَا أَعْطَى الْمَلِكُ الْأَبْرَصَ مِنَ الصَّحَّةِ وَالْجَمَالِ؟
- ٢- مَاذَا أَعْطَى الْمَلِكُ الْأَبْرَصَ مِنَ الْمَالِ؟
- ٣- هَلْ شَكَرَ الْأَبْرَصُ رَبَّهُ؟ وَضَحَّ ذَلِكَ.
- ٤- مَاذَا أَصَابَ الْأَبْرَصَ مِنْ عِقَابِ اللَّهِ؟

- ٥- مَاذَا أَعْطَى الْمَلِكَ الْأَقْرَعُ مِنَ الصَّحَّةِ وَالْجَمَالِ؟  
 ٦- مَاذَا أَعْطَى الْمَلِكَ الْأَقْرَعُ مِنَ الْمَالِ؟  
 ٧- هَلْ شَكَرَ الْأَقْرَعُ رَبَّهُ؟ وَضَحْ ذَلِكَ.  
 ٨- مَاذَا لَحِقَ بِالْأَقْرَعِ مِنْ عِقَابِ اللَّهِ؟  
 ٩- مَاذَا أَعْطَى الْمَلِكُ الْأَعْمَى مِنَ الصَّحَّةِ وَالْجَمَالِ؟  
 ١٠- مَاذَا أَعْطَى الْمَلِكُ الْأَعْمَى مِنَ الْمَالِ؟  
 ١١- هَلْ شَكَرَ الْأَعْمَى رَبَّهُ؟ وَضَحْ ذَلِكَ.

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

هَاتِ جُمُوعَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ:

المفرد	الجمع
جِلْدٌ	.....
حَسَنٌ	.....
نَاقَةٌ	.....
شَعْرٌ	.....
كَثِيرَةٌ	.....
فَقِيرٌ	.....
مِسْكِينٌ	.....
صَاحِبٌ	.....

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

هَاتِ مُفْرَدَاتِ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ:

المفرد

الجمع



جِبَالٌ

جِبَالٌ

مَدَارِسُ

مَقَاتِلُ

مَفَاتِيحُ

عُقُولُ

حُقُولُ

بُلْغَاءُ

فُصَحَاءُ

مُدُنٌ

حُمُرٌ

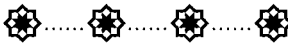
بِلَادٌ

بِعَالٌ

﴿.....التَّدرِيبُ الرَّابِعُ.....﴾

تَرْجِمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ جو چاہو لے لو اور جو چاہو چھوڑ دو۔
- ۲۔ آپ کو کونسی چادر زیادہ پسند ہے۔
- ۳۔ اللہ تعالیٰ نے ملائکہ کو بھی مومنین کا مددگار بنایا ہے۔
- ۴۔ اللہ کی نعمتوں پر شکر ادا کرو۔
- ۵۔ والدین کی ناراضی سے بچو۔



الْأَيَّامُ وَالشُّهُورُ وَالْفُصُولُ

☆.....تَمُرُّ الْأَيَّامُ: السَّبْتُ، الْأَحَدُ، الْاِثْنَيْنِ، الثَّلَاثَاءُ، الْأَرْبَعَاءُ، الْخَمِيسَ، الْجُمُعَةَ. تَمُرُّ اللَّيَالِي، تَمُرُّ الْأَسَابِيعُ.

☆.....تَمُرُّ الشُّهُورُ: يَنَائِرُ، فَبْرَآئِرُ، مَارِسَ، أَبْرِيْلَ، مَآيُو، يُونِيَّةَ، يُولِيَّةَ، أَغْسُطُسَ، سِبْتَمْبَرُ، أَكْتُوبَرُ، نُوفَمْبَرُ، دَيْسَمْبَرُ.

☆.....تَمُرُّ الشُّهُورُ الْإِسْلَامِيَّةُ: مُحَرَّمُ الْحَرَامِ، صَفَرُ الْمُظْفَرِ، رَبِيعُ الْأَوَّلِ، رَبِيعُ الثَّانِي، جُمَادَى الْأُولَى، جُمَادَى الْآخِرَةَ، رَجَبُ الْمَرْجَبِ، شَعْبَانَ الْمُعْظَمِ، رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ، شَوَّالِ الْمُكْرَمِ، ذُو الْقَعْدَةِ، ذُو الْحِجَّةِ الْحَرَامِ.

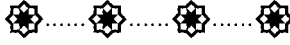
☆.....وَتَمُرُّ الْفُصُولُ: الرَّبِيعُ، الصَّيْفُ، الْخَرِيفُ، الشِّتَاءُ.

☆.....إِنِّي قَدْ جَهَّزْتُ نَفْسِي لِلشِّتَاءِ، فَمَعِيَ مَلَابِسُ صُوفِيَّةٍ ثَقِيلَةٍ، الرَّبِيعُ وَالْخَرِيفُ إِنَّهُمَا فَضْلَانِ جَمِيلَانِ تَعْتَدِلُ دَرَجَةُ الْحَرَارَةِ فِيهِمَا وَتَقِلُّ دَرَجَةُ الرُّطُوبَةِ وَيَرِقُّ الْهَوَاءُ.

تُوجَدُ الْأَنْبُجُ فِي بِلَادِ السُّنْدِ وَيَجِيءُ مَوْسَمُهُ فِي فَصْلِ الصَّيْفِ.

☆.....”مَنْ قَطَعَ الثَّوْبَ فِي يَوْمِ الْأَحَدِ أَصَابَهُ الْعَمُّ وَمَنْ يَكُنْ مُبَارَكًا، وَمَنْ قَطَعَ فِي يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ كَانَ مُبَارَكًا، وَمَنْ قَطَعَ فِي يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ سَرَقَهُ السَّارِقُ، أَوْ أَعْرَقَهُ الْمَاءُ أَوْ أَحْرَقَ النَّارُ وَمَنْ قَطَعَ فِي يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ وَسَعَهُ اللَّهُ فِي الرِّزْقِ، وَلَمْ تُصَبْ مَشَقَّةٌ إِلَيْهِ، وَيَكُونُ فِي الْمَعِيشَةِ، وَمَنْ قَطَعَ فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ يَرْزُقُهُ اللَّهُ الْعِلْمَ وَوَسَّعَ رِزْقَهُ

وَيُكْرِمُهُ عِنْدَ النَّاسِ، وَمَنْ قَطَعَ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ يَطُولُ الْعُمْرُ وَيَزِيدُ  
دَوْلَتَهُ، وَمَنْ قَطَعَ فِي يَوْمِ السَّبْتِ يَكُونُ مَرِيضًا مَا دَامَ الثَّوْبُ فِي  
بَدَنِهِ. (كَشَفُ الْاَلْتِبَاسِ فِي اسْتِحْبَابِ اللَّبَاسِ)



﴿.....التَّدْرِيبُ الْأَوَّلُ.....﴾

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ١- كَمْ فَصَلًا فِي السَّنَةِ؟
- ٢- مَتَى يَأْتِي فَصْلُ الرَّبِيعِ؟
- ٣- مَاذَا تَلْبَسُ فِي فَصْلِ الشِّتَاءِ؟
- ٤- فِي أَيِّ فَصْلِ تَتَفَتَّحُ الْأَزْهَارُ وَتُورِقُ الْأَشْجَارُ وَتُغَرِّدُ الطُّيُورُ  
فَوْقَ الْأَغْصَانِ؟
- ٥- هَلِ الْيَوْمُ الثَّانِي عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ يَوْمُ مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟
- ٦- فِي أَيِّ فَصْلِ تَبْتَعِدُ عَنِ الْجُلُوسِ فِي الشَّمْسِ وَتَجْلِسُ تَحْتَ  
الْمَرَاوِحِ؟

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّانِي.....﴾

كُونْ صَيِّغَةَ الْأَمْرِ بِمَا يَأْتِي مُسْتَعِينًا بِالْمِثَالَيْنِ:

١. قِرَاءَةَ الْكُتُبِ: اِقْرَأِ الْكُتُبَ

٢. إِيقَادِ النَّارِ: أَوْقِدِ النَّارَ

٣. إِطْعَامِ الطَّعَامِ: .....

٤. اتِّبَاعِ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ: .....

- ۵۔ اِکْرَامِ الضَّيْفِ.....  
 ۶۔ اِفْشَاءِ السَّلَامِ.....  
 ۷۔ فَکِّ الْعَانِي.....

﴿.....التَّدْرِيبُ الثَّلَاثُ.....﴾

اقْرَأْ وَلَا حِظَّ

- ۱۔ اَنَا اُجَهِّزُ نَفْسِي لِلسَّفَرِ  
 ۲۔ نَحْنُ نَجَهِّزُ اَنْفُسَنَا لِلسَّفَرِ  
 ۳۔ اَنْتَ تُجَهِّزُ نَفْسَكَ لِلسَّفَرِ  
 ۴۔ اَنْتَ تُجَهِّزِينَ نَفْسَكَ لِلسَّفَرِ  
 ۵۔ اَنْتُمْ تُجَهِّزُونَ اَنْفُسَكُمْ لِلسَّفَرِ  
 ۶۔ اَنْتُمْ تُجَهِّزُونَ اَنْفُسَكُمْ لِلسَّفَرِ  
 ۷۔ اَنْتُمْ تُجَهِّزُونَ اَنْفُسَكُمْ لِلسَّفَرِ

﴿.....التَّدْرِيبُ الرَّابِعُ.....﴾

تَرَجَّمُوا مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ میرا دوست بدھ کے دن آئے گا۔  
 ۲۔ فیضانِ مدینہ میں جمعرات کو نمازِ مغرب کے بعد اجتماع ہوتا ہے۔  
 ۳۔ میں اگست کے مہینے میں گھر جاؤں گا۔  
 ۴۔ رمضان المبارک کے مہینے میں ۲۰ رکعت تراویح پڑھی جاتی ہیں۔  
 ۵۔ حضرت آدم علیہ السلام کی ولادت جمعہ کے دن ہوئی۔  
 ۶۔ ہم سردیوں میں موٹے کپڑے پہنتے ہیں۔

## الأعداد

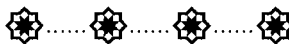
للمؤنث	العدد	للمذكر
وَاحِدَةٌ	١	وَاحِدٌ
اِثْنَتَانِ	٢	اِثْنَانِ
ثَلَاثٌ	٣	ثَلَاثَةٌ
أَرْبَعٌ	٤	أَرْبَعَةٌ
خَمْسٌ	٥	خَمْسَةٌ
سِتٌّ	٦	سِتَّةٌ
سَبْعٌ	٧	سَبْعَةٌ
ثَمَانٌ	٨	ثَمَانِيَةٌ
تِسْعٌ	٩	تِسْعَةٌ
عَشْرٌ	١٠	عَشْرَةٌ
إِحْدَى عَشْرَةَ	١١	أَحَدٌ عَشَرَ
اِثْنَا عَشْرَةَ	١٢	اِثْنَا عَشَرَ
ثَلَاثَ عَشْرَةَ	١٣	ثَلَاثَةَ عَشَرَ
أَرْبَعَ عَشْرَةَ	١٤	أَرْبَعَةَ عَشَرَ
خَمْسَ عَشْرَةَ	١٥	خَمْسَةَ عَشَرَ

سِتَّةَ عَشَرَ	١٦	سِتُّ عَشْرَةَ
سَبْعَةَ عَشَرَ	١٧	سَبْعَ عَشْرَةَ
ثَمَانِيَةَ عَشَرَ	١٨	ثَمَانِيَّ عَشْرَةَ
تِسْعَةَ عَشَرَ	١٩	تِسْعَ عَشْرَةَ
عِشْرُونَ	٢٠	عِشْرُونَ
أَحَدٌ وَعِشْرُونَ	٢١	وَاحِدَةٌ وَعِشْرُونَ
اِثْنَانِ وَعِشْرُونَ	٢٢	اِثْنَانِ وَعِشْرُونَ
ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ	٢٣	ثَلَاثَ وَعِشْرُونَ
أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ	٢٤	أَرْبَعَ وَعِشْرُونَ
خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ	٢٥	خَمْسَ وَعِشْرُونَ
سِتَّةٌ وَعِشْرُونَ	٢٦	سِتَّ وَعِشْرُونَ
سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ	٢٧	سَبْعَ وَعِشْرُونَ
ثَمَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ	٢٨	ثَمَانِ وَعِشْرُونَ
تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ	٢٩	تِسْعَ وَعِشْرُونَ
ثَلَاثُونَ	٣٠	ثَلَاثُونَ

وَاحِدٌ وَثَلَاثُونَ	٣١	اِثْنَانِ وَثَلَاثُونَ	٣٢
ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثُونَ	٣٣	أَرْبَعَةٌ وَثَلَاثُونَ	٣٤
خَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ	٣٥	سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ	٣٦
سَبْعَةٌ وَثَلَاثُونَ	٣٧	ثَمَانِيَةٌ وَثَلَاثُونَ	٣٨

٤٠	أَرْبَعُونَ	٣٩	تِسْعَةٌ وَثَلَاثُونَ
٤٢	اِثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ	٤١	وَاحِدٌ وَأَرْبَعُونَ
٤٤	أَرْبَعَةٌ وَأَرْبَعُونَ	٤٣	ثَلَاثَةٌ وَأَرْبَعُونَ
٤٦	سِتَّةٌ وَأَرْبَعُونَ	٤٥	خَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ
٤٨	ثَمَانِيَةٌ وَأَرْبَعُونَ	٤٧	سَبْعَةٌ وَأَرْبَعُونَ
٥٠	خَمْسُونَ	٤٩	تِسْعَةٌ وَأَرْبَعُونَ
٥٢	اِثْنَانِ وَخَمْسُونَ	٥١	وَاحِدٌ وَخَمْسُونَ
٥٤	أَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ	٥٣	ثَلَاثَةٌ وَخَمْسُونَ
٥٦	سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ	٥٥	خَمْسَةٌ وَخَمْسُونَ
٥٨	ثَمَانِيَةٌ وَخَمْسُونَ	٥٧	سَبْعَةٌ وَخَمْسُونَ
٦٠	سِتُّونَ	٥٩	تِسْعَةٌ وَخَمْسُونَ
٦٢	اِثْنَانِ وَسِتُّونَ	٦١	وَاحِدٌ وَسِتُّونَ
٦٤	أَرْبَعَةٌ وَسِتُّونَ	٦٣	ثَلَاثَةٌ وَسِتُّونَ
٦٦	سِتَّةٌ وَسِتُّونَ	٦٥	خَمْسَةٌ وَسِتُّونَ
٦٨	ثَمَانِيَةٌ وَسِتُّونَ	٦٧	سَبْعَةٌ وَسِتُّونَ
٧٠	سَبْعُونَ	٦٩	تِسْعَةٌ وَسِتُّونَ
٧٢	اِثْنَانِ وَسَبْعُونَ	٧١	وَاحِدٌ وَسَبْعُونَ
٧٤	أَرْبَعَةٌ وَسَبْعُونَ	٧٣	ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ
٧٦	سِتَّةٌ وَسَبْعُونَ	٧٥	خَمْسَةٌ وَسَبْعُونَ
٧٨	ثَمَانِيَةٌ وَسَبْعُونَ	٧٧	سَبْعَةٌ وَسَبْعُونَ

۸۰	ثَمَانُونَ	۷۹	تِسْعَةٌ وَسَبْعُونَ
۸۲	اِثْنَانِ وَثَمَانُونَ	۸۱	وَاحِدٌ وَثَمَانُونَ
۸۴	أَرْبَعَةٌ وَثَمَانُونَ	۸۳	ثَلَاثَةٌ وَثَمَانُونَ
۸۶	سِتَّةٌ وَثَمَانُونَ	۸۵	خَمْسَةٌ وَثَمَانُونَ
۸۸	ثَمَانِيَةٌ وَثَمَانُونَ	۸۷	سَبْعَةٌ وَثَمَانُونَ
۹۰	تِسْعُونَ	۸۹	تِسْعَةٌ وَثَمَانُونَ
۹۲	اِثْنَانِ وَتِسْعُونَ	۹۱	وَاحِدٌ وَتِسْعُونَ
۹۴	أَرْبَعَةٌ وَتِسْعُونَ	۹۳	ثَلَاثَةٌ وَتِسْعُونَ
۹۶	سِتَّةٌ وَتِسْعُونَ	۹۵	خَمْسَةٌ وَتِسْعُونَ
۹۸	ثَمَانِيَةٌ وَتِسْعُونَ	۹۷	سَبْعَةٌ وَتِسْعُونَ
۱۰۰	مِئَةٌ	۹۹	تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ
۳۰۰	ثَلَاثُ مِئَةٍ	۲۰۰	مِئَتَانِ
۵۰۰	خَمْسُ مِئَةٍ	۴۰۰	أَرْبَعُ مِئَةٍ
۲۰۰۰	أَلْفَانِ	۱۰۰۰	أَلْفٌ
۱۰۰۰۰۰	مِئَةُ أَلْفٍ (أَيْ لَاحِ)	۳۰۰۰	ثَلَاثَةُ أَلْفٍ
دس لاکھ	۱۰۰۰۰۰۰		مِليُون (ج: ملايين)
ايک کروڑ	۱۰،۰۰۰،۰۰۰		عَشْرَةُ مِلايين
ايک ارب	۱۰۰،۰۰۰،۰۰۰		بِليُون (ج: بلايين)
دس ارب	۱۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰		عَشْرَةُ بِلایين





\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

پکړيو يا اللعنة العر بيوتا

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## سلسلة التكلّم مع الصديق (الف)

- جمال .....: هل سلّم زيدٌ على أخيك؟  
 كمال .....: نعم! سلّم زيدٌ على أخي.  
 جمال .....: هل سلّمتُ على أبيك حينَ دخلتُ الدارَ؟  
 كمال .....: نعم! سلّمتُ على أبي حينَ دخلتُ الدارَ.  
 جمال .....: هل سلّما على أصدِقائِك؟  
 كمال .....: نعم! سلّما على أصدِقائِي.  
 جمال .....: هل سلّمتُ عليه حينَما قرأَ القرآنَ؟  
 كمال .....: لا! بلُ جلدتُ ساكِناً عنده.  
 جمال .....: هل سلّمَ صدِيقُك على أبيك؟  
 كمال .....: نعم! سلّمَ صدِيقِي على أبي.

## (ب)

- عُبادَةٌ .....: هل صلّى زيدٌ معَ الجَماعةِ؟  
 أكمل .....: نعم! صلّى زيدٌ معَ الجَماعةِ.  
 عبادةٌ .....: هل صلّيتُ العَصْرَ معَ الجَماعةِ؟  
 أكمل .....: نعم! صلّيتُ العَصْرَ معَ الجَماعةِ.  
 عبادةٌ .....: هل تُصلّي معَ الجَماعةِ؟  
 أكمل .....: نعم! أصلّي معَ الجَماعةِ.  
 عبادةٌ .....: هل يُصلّي معَ الجَماعةِ؟  
 أكمل .....: نعم! يُصلّي معَ الجَماعةِ.

عبادۃ.....: هَلْ يُصَلِّي صَدِيقُكَ مَعَ الْجَمَاعَةِ؟  
 أكمل.....: نَعَمْ! يُصَلِّي صَدِيقِي مَعَ الْجَمَاعَةِ.

☆.....☆.....☆.....☆

### التصريف

تَرْجَمُوا إِلَى الْعَرَبِيَّةِ مَا يَأْتِي.

- ۱۔ کیا وہ اپنے دوست کو سلام کرتا ہے؟
- ۲۔ کیا تم اپنے پڑوسی کو سلام کرتے ہو؟
- ۳۔ کیا وہ مسجد میں جماعت کے ساتھ نماز پڑھتے ہیں۔
- ۴۔ میرے بھائی نے دوستوں کے سامنے مجھے سلام کیا۔
- ۵۔ گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرو۔

☆.....☆.....☆.....☆

(ج)

سليم.....: هَلْ شَرِبَ خَالِدُ الشَّايَ بِالْمَسَاءِ.  
 زاهد.....: نَعَمْ! شَرِبَ خَالِدُ الشَّايَ بِالْمَسَاءِ.  
 سليم.....: هَلْ شَرَبُوا الشَّايَ مَعَكَ فِي الْفُنْدُقِ؟  
 زاهد.....: لَا بَلْ شَرَبُوا الْقَهْوَةَ فِي الْفُنْدُقِ.  
 سليم.....: هَلْ يَشْرَبُ ابْنُكَ الشَّايَ؟  
 زاهد.....: لَا بَلْ يَشْرَبُ الْحَلِيبَ كُلَّ صَبَاحٍ.  
 سليم.....: كَمْ مَرَّةً تَشْرَبُ الشَّايَ فِي الْيَوْمِ؟  
 زاهد.....: أَشْرَبُ الشَّايَ مَرَّتَيْنِ فَقَطْ فِي الْيَوْمِ.  
 سليم.....: هَلْ خَرَجَ زَيْدٌ مَعَ الْأَخْلَاءِ لِلنَّزْهَةِ؟

زاهد.....: نعم! خَرَجَ زَيْدٌ مَعَ أَحِلَانِهِ لِلنَّزْهَةِ.  
 سلیم.....: هل خَرَجْتَ مَعَ عَائِلَتِكَ لِلنَّزْهَةِ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ؟  
 زاهد.....: نعم! خَرَجْتُ مَعَ عَائِلَتِي لِلنَّزْهَةِ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ.

☆.....☆.....☆.....☆

### ﴿التصريح﴾

تَرْجُمُوا إِلَى الْعَرَبِيَّةِ مَا يَأْتِي.

- ۱۔ اسلم روزانہ صبح کے وقت سیر کو جاتا ہے۔
- ۲۔ زیادہ چائے پینا صحت کو نقصان دیتا ہے۔
- ۳۔ کل میں ابو کے ساتھ سیر کو جاؤں گا۔
- ۴۔ کیا تم ناشتے کے بعد چائے پیتے ہو؟
- ۵۔ میں نے مہمانوں کے ساتھ چائے پی۔

☆.....☆.....☆.....☆

(د)

☆.....تَقْبِلُ الْإِبْهَامَيْنِ عِنْدَ سَمَاعِ اسْمِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وسلم سُنَّةَ الصَّالِحِينَ.

ذیشان.....: هل يُقْبَلُ إِبْهَامِيهِ عِنْدَ سَمَاعِ اسْمِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سلمان.....: نعم يُقْبَلُ إِبْهَامِيهِ عِنْدَ سَمَاعِ اسْمِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ذیشان.....: هل تُقْبَلُ إِبْهَامِيكَ عِنْدَ سَمَاعِ اسْمِ مُحَمَّدٍ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سلمان.....: نَعَمْ يَا سَيِّدِي أُقْبَلُ إِبْهَامِيَّ عِنْدَ سَمَاعِ اسْمِ مُحَمَّدٍ

صلی اللہ علیہ وسلم وأحسُّ بها الراحة.

**ذیشان.....** : بَيْنَ فَضِيلَةَ تَقْيِيلِ الإِبْهَامَيْنِ عِنْدَ سَمَاعِ اسْمِ مُحَمَّدٍ

صلی اللہ علیہ وسلم.

**سلمان.....** : قَرَأْتُ فِي كِتَابِ الْفَرْدَوْسِ : ”مَنْ قَبَلَ ظُفْرِي إِبْهَامِهِ

عِنْدَ سَمَاعِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ فِي الْأَذَانِ أَنَا

قَائِدُهُ وَمُدْخَلُهُ فِي صُفُوفِ الْجَنَّةِ“.

(۵)

**عدنان.....** : هل نَظَّفَ نَاصِرٌ أَسْنَانَهُ بَعْدَ الطَّعَامِ؟

**کامران.....** : نعم! نَظَّفَ نَاصِرٌ أَسْنَانَهُ بَعْدَ الطَّعَامِ.

**عدنان.....** : هل تَنْظِفُ أَسْنَانَكَ بَعْدَ الطَّعَامِ؟

**کامران.....** : نعم! أَنْظِفُ أَسْنَانِي بَعْدَ الطَّعَامِ.

**عدنان.....** : هل يُنْظِفُونَ أَسْنَانَهُمْ بَعْدَ الطَّعَامِ؟

**کامران.....** : لا، لکن بَعْضُهُمْ يُنْظِفُونَ أَسْنَانَهُمْ بَعْدَ الطَّعَامِ.

☆.....☆.....☆.....☆

### التصويين

۱۔ کیا آپ وضو سے پہلے مسواک کرتے ہیں؟

۲۔ کیا وہ کھانے کے بعد مسواک کرتا ہے؟

۳۔ نیسہ ہفتے کے دن گھر کی صفائی کرتی ہے۔

۴۔ اپنے کپڑے صاف ستھرے رکھو۔

۵۔ میرا بھائی نام محمد صلی اللہ علیہ وسلم سن کر انگوٹھے چوم لیتا ہے۔

☆.....☆.....☆.....☆

## الاستفہام

مَنْ هُوَ؟	هُوَ نَاصِرٌ.
مَنْ هِيَ؟	هِيَ أُخْتِي الصَّغِيرَةَ.
مَنْ هُمَا؟	هُمَا زَمِيلَانِ فِي الدَّرَجَةِ الْأُولَى.
مَنْ هُمَا؟	هُمَا أُخْتَايَ.
أَهُمْ مَهْنَدِسُونَ؟	لَا، هُمْ مُدَرِّسُونَ.
هَلْ هُنَّ مُسْلِمَاتٌ؟	نَعَمْ هُنَّ مُسْلِمَاتٌ.
مَنْ أَنْتَ؟	أَنَا تَلْمِيزٌ فِي جَامِعَةِ الْمَدِينَةِ.
مَنْ أَنْتِ؟	أَنَا أُمُّ سَلِيمٍ.
مَنْ أَنْتُمْ أَيُّهَا الْغُرَبَاءُ؟	نَحْنُ مِنْ بَاكِسْتَانِ جِئْنَا هُنَا لِلشُّغْلِ.
أَنْتُمْ عُمَالٌ؟	لَا بَلْ نَحْنُ مَهْنَدِسُونَ فِي الشَّرِكَةِ الْبَاكِسْتَانِيَّةِ.
أَنْتُمْ حَفِظْتُمْ دُرُوسَكُمْ؟	نَعَمْ، نَحْنُ حَفِظْنَا دُرُوسَنَا.
هَلْ زَيْدٌ مَوْجُودٌ؟	نَعَمْ، زَيْدٌ مَوْجُودٌ
هَلْ حَضَرَ كَمَالٌ؟	نَعَمْ هُوَ أَيْضًا مَوْجُودٌ
مَاذَا تَفَعَّلُ؟	أَنَا أَقْرَأُ
مَنْ أَسَامَةُ؟	هُوَ صَدِيقِي
أَهُوَ طَبِيبٌ؟	لَا، هُوَ مَهْنَدِسٌ
أَيُّ الطَّعَامِ تُحِبُّ؟	أُحِبُّ الدَّجَاجَ الْمَشْوِيُّ مَعَ الْخُبْزِ الْمَطْبَقِ

مَتَى تَسْتَقِظُ؟	أَسْتَقِظُ فِي الْفَجْرِ
لِمَا يَنُومُ كَثِيرًا؟	لأنه مَرِيضٌ
كَيْفَ تَعْرِفُ الْوَقْتَ؟	أَعْرِفُ الْوَقْتَ بِالسَّاعَةِ
كَمْ أَخَا لَكَ؟	لِي أَخَوَانٌ
مَاذَا تَفْعَلُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ؟	أَتَعَلَّمُ فِي جَامِعَةِ الْمَدِينَةِ
مَاذَا تَتَعَلَّمُ؟	أَتَعَلَّمُ كُتُبَ الدَّرْسِ النَّظَامِيِّ
مَتَى تَذْهَبُ إِلَى الْجَامِعَةِ؟	أَذْهَبُ صَبَاحًا
فِي أَيِّ فَصْلِ تَتَعَلَّمُ؟	أَتَعَلَّمُ فِي الْفَصْلِ الْأَوَّلِ
أَهْوَأُ أَسْتَاذٌ؟	لا، هُوَ مُدِيرٌ

## التَّمْرِينُ الْأَوَّلُ

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

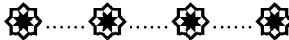
- ١ - كَمْ أَسْتَاذًا لَكَ؟ .....
- ٢ - أَهِيَ مِنَ الْمُعَلِّمَاتِ؟ .....
- ٣ - هَلْ حَفِظْتَ دُرُوسَكَ؟ .....
- ٤ - فِي أَيِّ فَصْلِ أَنْتِ؟ .....
- ٥ - هَلْ هُوَ رَجُلٌ عَاجِزٌ؟ .....
- ٦ - كَيْفَ تَسِيرُ أَعْمَالَكَ؟ .....
- ٧ - أَنْتِ سَائِقُ السَّيَّارَةِ؟ .....

- ۸۔ ہل اَنتُمْ مُسْتَعِدُّونَ لِلذَّهَابِ إِلَى القَافِلَةِ المَدَنِيَّةِ ...  
 ۹۔ هَلْ اَنْتِ تُحِبُّ الدَّعْوَةَ الإِسْلَامِيَّةَ؟ .....  
 ۱۰۔ هَلْ اَنْتُمْ تَحْتَرِمَانِ قَانُونَ المُرُورِ؟ .....  
 ۱۱۔ اَهُوَ يَسُوْقُ السَّيَّارَةَ بِسُرْعَةٍ جُنُونِيَّةٍ؟ .....  
 ۱۲۔ مَا لَوْنُ السَّيَّارَةِ الَّتِي تَحَطَّمُ رُجَاجُهَا؟ .....

## ﴿..... الثَّمَرِيْنَ الثَّانِي ﴾

تَرْجُمُوا مَا يَأْتِي إِلَى العَرَبِيَّةِ:

- ۱۔ کیا وہ آپکا گہرا دوست ہے؟ .....  
 ۲۔ آپکا کونسا بھائی بڑا ہے؟ .....  
 ۳۔ کیا وہ سوراہا ہے؟ .....  
 ۴۔ کیا وہ سب جاگ رہے ہیں؟ .....  
 ۵۔ گھر میں کتنے کمرے ہیں؟ .....  
 ۶۔ سبق کا پیریڈ کب شروع ہوگا؟ .....  
 ۷۔ وہ کہاں رہتے ہیں؟ .....  
 ۸۔ تم روزانہ اپنا سبق یاد کیوں نہیں کرتے ہو؟ .....  
 ۹۔ کیا اسے کیلے پسند ہیں؟ .....  
 ۱۰۔ کیا آپ سب مدنی چینل کے نمائندے ہیں؟ .....  
 ۱۱۔ وہ کون تھا؟ .....  
 ۱۲۔ وہ سبزی کب لایا؟ .....





## المحادثة (الف)

نعمان.....: السلام عليكم!

ناصر.....: وعليكم السلام.

نعمان.....: ما اسمك الشريف؟

ناصر.....: اسمي ناصر العطارى.

نعمان.....: ما اسم أبيك؟

ناصر.....: اسم أبي عبد المصطفى القادري.

نعمان.....: ما هي جنسيتك؟

ناصر.....: أنا باكستاني.

نعمان.....: في أي بلد أنت تسكن؟

ناصر.....: أنا أسكن في بلد معروف: كراتشي.

نعمان.....: ما عنوان بيتك؟

ناصر.....: عنوان بيتي هذا: سوق الخضار القديم حي سوداگران

قرب جامعة فيضان مدينة، رقم الزقاق ١٠، رقم

البيت ٧٥، كراتشي.

نعمان.....: كم عمرك؟

ناصر.....: عمري تسع عشرة سنة.

نعمان.....: ما هي مهنة والدك؟

ناصر.....: هو محاسب في المعهد التعليمي.

نعمان.....: منذ متى أنت هنا (في المدرسة)؟

ناصر.....: أنا هنا منذ عدة أيام.

نعمان.....: هل أنت لَوْحِدِكَ؟

ناصر.....: لا: أَنَا مَعَ أَخِي.

نعمان.....: لِمَاذَا أَتَيْتَ هُنَا (فِي الْمَدْرَسَةِ)؟

ناصر.....: أَتَيْتُ هُنَا لِلدَّرْسِ النَّظَامِيِّ.

نعمان.....: إِلَى اللَّقَاءِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ!

ناصر.....: وَعَلَيْكُمْ السَّلَام.

☆.....☆.....☆.....☆

لَمَّا كَانَ مَبْدُوءَ أَبْلَامِ كَلْبَيْنِ وَلَحْمٍ، ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَيْهِ (أَلْ)

كَالْبَيْنِ وَاللَّحْمِ، ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَيْهِ لَامٌ، فَحِينَئِذٍ تَجْتَمِعُ ثَلَاثُ

لَامَاتٍ. فَإِذَا اجْتَمَعْنَ فَلَا يُكْتَبَنَّ كُلُّهُنَّ. بَلْ يُكْتَفَى بِلَامَيْنِ

فَقَطُّ، مِثْلُ "لَلْبَيْنِ مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ، وَلِللَّحْمِ فَوَائِدُ وَمَضَارٌ، وَاللَّبَيْنِ

أَنْفَعُ مِنَ اللَّحْمِ. وَهَكَذَا إِذَا اجْتَمَعَتْ ثَلَاثُ لَامَاتٍ فِي

كَلِمَةٍ، اكَتَفِيَتْ بِاثْنَتَيْنِ، فَتَقُولُ فِي (اللُّدَانِ وَاللَّتَانِ وَاللَّاتِي

وَاللَّاتِي وَاللَّوَاتِي)، إِذَا دَخَلَتْ عَلَيْهِنَّ اللَّامُ "أَحْسَنْتُ

لِلَّذَيْنِ اجْتَهَدَا، وَلِلَّتَيْنِ اجْتَهَدَتَا "الْخ.....

## الْمُحَادَثَةُ (ب)

شريف .....: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ.

هارون .....: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ.

شريف .....: إِلَى أَيْنَ أَنْتَ مُسَافِرٌ؟

هارون .....: أَنَا مُسَافِرٌ إِلَى كَرَاتَشِي سَأَلْتَحِقُ بِجَامِعَةِ الْمَدِينَةِ لِلدَّرْسِ النَّظَامِيِّ.

شريف .....: كَيْفَ تَوَجَّهَ فِكْرُكَ إِلَى الدَّرْسِ النَّظَامِيِّ.

هارون .....: يَوْمًا جَاءَتِ الْقَافِلَةُ لِلدَّعْوَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِي مُسْتَعْمَرَاتِنَا وَرَغَبْنِي أَمِيرُهَا إِلَى تَحْصِيلِ الْعِلْمِ، وَبِالإِضَافَةِ إِلَى أَنَّهُ قَدْ سَمِعْتُ الْحَدِيثَ النَّبَوِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "طَلَبَ الْعِلْمَ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ" وَ"مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ بِهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ".

شريف .....: وَلَكِنَّكَ تَعْرِفُ الْإِسْلَامَ جَيِّدًا.

هارون .....: دَرَسْتُ الْإِسْلَامَ بِاللُّغَةِ الْأُرْدِيَّةِ، وَهَذَا لَا يَكْفِينِي. يَجِبُ أَنْ أَدْرُسَ الْإِسْلَامَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؛ لِأَنَّهَا لُغَةُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، وَلَا يُفْهَمُ الْقُرْآنُ إِلَّا بِهَا.

شريف .....: أَنَا أَيْضًا مُسَافِرٌ إِلَى كَرَاتَشِي وَسَوْفَ أَتَّحِقُ بِجَامِعَةِ الْمَدِينَةِ فِيضَانِ مَدِينَةٍ.

هارون .....: مَاذَا سَتَدْرُسُ فِيهَا؟

شريف .....: أُرِيدُ التَّخَصُّصَ فِي الْفِقْهِ الْحَنْفِيِّ.

هارون .....: لِمَاذَا تُرِيدُ التَّخَصُّصَ فِي الْفِقْهِ الْحَنْفِيِّ؟

شريف .....: سَأَكُونُ مُدْرَسًا لِلْفِقْهِ الْحَنْفِيِّ فِي جَامِعَةٍ مِنْ جَامِعَاتِ

المَدِينَة.

ہارون.....: فَرَحْتُ بِلِقَائِكَ

شريف.....: أَنَا أَيْضاً إِلَى اللِّقَاءِ

☆.....☆.....☆.....☆

### ﴿..... التمرين الأول .....﴾

۱- لِمَاذَا يُسَافِرُ هَارُونُ إِلَى كَرَاتَشِي؟

۲- لِمَ يُرِيدُ هَارُونُ الْاِلْتِحَاقَ بِالتَّخْصُّصِ؟

۳- لِمَاذَا يُسَافِرُ شَرِيفٌ إِلَى كَرَاتَشِي؟

۴- مَنْ رَغَبَ هَارُونُ إِلَى تَحْصِيلِ الْعِلْمِ؟

۵- مَا بَيْنَ رَسُولِنَا الْمُكْرَمِ وَنَبِيِّنَا الْمُعْظَمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْراً

لِطَالِبِ الْعِلْمِ الَّذِي سَافَرَ لِعِلْمِ الدِّينِ؟

### ﴿..... التمرين الثاني .....﴾

ضع علامة (✓) أو (○) ثم صحح الخطأ.

الصواب	الجمل
.....	۱- ہارون يُعَادِرُ إِلَى كَرَاتَشِي.
.....	۲- شريف يسافر إلى لاهور للعمل.
.....	۳- ہارون دَرَسَ تَجْوِيدَ الْقُرْآنِ.
.....	۴- ہارون سيلحق بكلية الدراسات الجديدة.
.....	۵- شريف سيلحق بكلية الآداب.

☆.....☆.....☆.....☆

## التَّعَلُّمُ فِي الْجَامِعَةِ

ناصر.....: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

عابد.....: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ

ناصر.....: مَاذَا تَقُولُ عَنِ تَعَلُّمِ الدِّينِ فِي الْجَامِعَةِ؟

عابد.....: هُوَ مِنَ الْوَاجِبَاتِ لِإِمْضَاءِ الْحَيَاةِ حَسَنًا وَهَذَا هُوَ

السَّبَبُ الَّذِي التَّحَقَّقْتُ بِهِ بِالْجَامِعَةِ.

ناصر.....: مَاذَا تَتَعَلَّمُ هُنَاكَ؟

عابد.....: أَتَعَلَّمُ لُغَةَ رَسُولِنَا الْمُكْرَمِ، شَفِيعِنَا الْمُعْظَمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ.

ناصر.....: مَتَى تَرُوحُ إِلَى الْجَامِعَةِ؟

عابد.....: أَرُوحُ إِلَى الْجَامِعَةِ صَبَاحًا

ناصر.....: هَلْ تَسْتَمِعُ إِلَى أُسْتَاذِكَ؟

عابد.....: نَعَمْ! أُسْتَمِعُ إِلَى أُسْتَاذِي.

ناصر.....: مُنْذُ كَمْ مُدَّةً تَتَعَلَّمُ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ؟

عابد.....: أَنَا أَتَعَلَّمُ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ مُنْذُ سَنَةٍ.

ناصر.....: هَلْ تُمَارِسُ دَرَسَكَ كُلَّ يَوْمٍ؟

عابد.....: نَعَمْ! أُمَارِسُ الدَّرْسَ كُلَّ يَوْمٍ.

ناصر.....: مَتَى تُذَاكِرُ الدَّرْسَ؟

عابد.....: أُذَاكِرُ الدَّرْسَ فِي اللَّيْلِ.

ناصر.....: أَيْنَ تُذَاكِرُ الدَّرْسَ؟

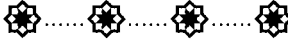
عابد.....: أُذَاكِرُ الدَّرْسَ مَعَ الطُّلَابِ فِي الْحَلَقَةِ.

ناصر.....: هَلْ تَقْرَأُ دُرُوسَكَ فِي الْمَسَاءِ أَيْضًا؟

عابد.....: لا! أَنَا لَا أَقْرَأُ الدُّرُوسَ فِي الْمَسَاءِ.

ناصر.....: لِمَاذَا؟

عابد.....: لِأَنِّي الْعَبُّ فِي الْمَسَاءِ مَعَ أَصْدِقَائِي.



### أقسام المؤنث

أولاً: ينقسم المؤنث في العربية من حيث دلالته على مسماه قسمين:

١) مؤنث حقيقي وهو ما دل على مؤنث من الناس والحيوان.

٢) مؤنث مجازي وهو ما دل على مؤنث من الأشياء.

ثانياً: ينقسم بالنظر إلى لفظه ومعناه ثلاثة أقسام:

١) مؤنث لفظي معنوي، وهو الذي يدل على مؤنث حقيقي أو مجازي، وفيه علامة تأنيث،

نحو: فاطمة، سيارة.

٢) مؤنث معنوي، وهو ما دل على مؤنث حقيقي أو مجازي بمعناد دون علامة تأنيث، نحو:

زينب، دار.

ويكون المؤنث معنوياً في أربعة مواضع:

أ- أعلام الإناث، مثل: سعاد.

ب- الأسماء والصفات الخاصة بالإناث، مثل: أم، حامل، مرضع، طائق.

ج- أسماء البلاد والمدن والقبائل، مثل: مصر، الرياض، قريش.

د- أسماء بعض أعضاء الإنسان المزدوجة، مثل: عين، أذن، ذراع، يد، رجل.

٣- مؤنث لفظي، وهو ما دل على مذکر وفيه علامة تأنيث، نحو: طلحة، داعية، علامة،

زكرياء. والمعتبر في الإسناد إليه معناه فيذكر له الفعل.

ثالثاً: ينقسم من حيث ملايسات السياق قسمين:

١) مؤنث تأويلي: وهو اللفظ المذكر في وضعه ولكنه يعامل في السياق معاملة المؤنث بسبب

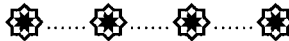
تفسيره بلفظ المؤنث، مثل: امتلك كتابي.

٢) المؤنث الحكمي: وهو المذكر الذي اكتسب التأنيث من إضافته إلى مؤنث، مثل قوله

تعالى: ﴿وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ﴾ [٢١-ق].

## فی الفصل

- التلميذ.....:السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلْ؟  
 الأستاذ.....:وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، نَعَمْ! هَلْ حَفِظْتَ دُرُوسَكَ؟  
 التلميذ.....:لا يَا أَسْتَاذِي.  
 الأستاذ.....:لِمَ؟  
 التلميذ.....:يَا سَيِّدِي! أَنَا عَلِيلٌ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.  
 الأستاذ.....:مَا الَّذِي بِكَ؟  
 التلميذ.....:كُنْتُ أُحِسُّ صُدَاعًا فِي رَأْسِي مُنْذُ يَوْمِ السَّبْتِ.  
 الأستاذ.....:هَلْ طَلَبْتَ الرَّخْصَةَ؟  
 التلميذ.....:نَعَمْ! يَا أَسْتَاذِي كَتَبْتُ الطَّلَبَ لِحُصُولِ الرَّخْصَةِ إِلَى  
 مُدِيرِ الْجَامِعَةِ.  
 الأستاذ.....:هَلْ ذَهَبْتَ إِلَى الطَّبِيبِ لِلْفَحْصِ؟  
 التلميذ.....:نَعَمْ يَا أَسْتَاذِي.  
 الأستاذ.....:مَاذَا قَالَ الطَّبِيبُ؟  
 التلميذ.....:بَعْدَ الْفَحْصِ وَالْمُعَايِنَةِ قَالَ الطَّبِيبُ أَصَبْتَ بِالْحُمَى  
 وَعَلَيْكَ الرَّاحَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.  
 الأستاذ.....:حَسَنًا! اجْلِسْ فَاحْفَظْ دُرُوسَكَ السَّابِقَةَ إِنِّي أَسْمَعُ  
 مِنْكَ غَدًا! إِنشَاءَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.  
 التلميذ.....:جَزَاكَ اللَّهُ يَا أَسْتَاذِي.



## كيف نقضى العُطلة.....؟

الأم.....: الْعُطْلَةُ عَلَى الْأَبْوَابِ، يَا أَبَا أَحْمَدِ.  
 الأب.....: يَا لَهَا مِنْ فُرْصَةٍ طَيِّبَةٍ يَا أُمَّ أَحْمَدِ!  
 الأم.....: كَيْفَ سَيَقْضِي أَوْلَادُنَا الْعُطْلَةَ؟  
 الأب.....: هَيَّا نُنَادِ الْأَوْلَادَ، وَنُنَاقِشُهُمْ فِي الْأَمْرِ.  
 الأم.....: فِكْرَةٌ طَيِّبَةٌ. سَأُنَادِيهِمْ الْآنَ. يَا أَحْمَدُ، يَا فَاطِمَةَ، يَا طَارِقَ،  
 يَا نَدَى، يَا بَدْرَ.

### (بِحَضْرُ الْأَوْلَادِ)

الأم.....: كَيْفَ نَقْضِي الْعُطْلَةَ يَا أَوْلَادُ؟ نُرِيدُ آرَائِكُمْ.  
 أحمد.....: أَرَى السَّفَرَ إِلَى مَصِيفِ جَمِيلِ.  
 الأب.....: أَحْسَنْتَ. وَمَا رَأَيْكَ يَا فَاطِمَةُ؟  
 فاطمة.....: أَرَى عَمَلَ حَدِيقَةٍ لِلْبَيْتِ.  
 الأم.....: يَا لَهَا مِنْ فِكْرَةٍ طَيِّبَةٍ! فَلَيْسَ فِي بَيْتِنَا حَدِيقَةٌ.  
 طارق.....: أَفْضَلُ مُشَاهَدَةَ بَرَامِجِ التَّلْفَازِ.  
 الأم.....: لِأَمَانِعِ مِنْ مُشَاهَدَةِ الْبَرَامِجِ الْمُفِيدَةِ فَقَطْ: سَاعَةً، أَوْ سَاعَتَيْنِ.  
 الأب.....: وَمَاذَا تَقُولُ نَدَى؟ وَمَاذَا يَقُولُ بَدْرُ؟  
 ندى.....: سَأَقْرَأُ كُتُبًا كَثِيرَةً فِي الْعُطْلَةِ.  
 بدر.....: سَأَلْعَبُ، وَسَأَقْرَأُ، وَسَأَسْبَحُ فِي الْبَحْرِ.  
 الأم.....: عُطْلَةٌ سَعِيدَةٌ، يَا أَوْلَادُ.

☆.....☆.....☆.....☆



## ﴿ التمرین الأول ﴾

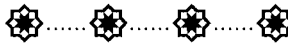
صَحَّ عَلَامَةً (✓) أَوْ (O) نَمَّ صَحَّحِ الْخَطَأَ.

الصواب	الجمل
.....	١ - العطلة بعد أسبوع.
.....	٢ - فى هذه الأسرة خمسة أولاد.
.....	٣ - بدر سيسبح فى النهر.
.....	٤ - ندى ستشاهد التلفاز.
.....	٥ - لى الأسرة حديقة جميلة.
.....	٦ - الأب ينادى الأولاد.

## ﴿ التمرین الثاني ﴾

أَجِبْ بِاخْتِصَارٍ عَمَّا يَلِیْ.

- ١ - مَا مُشْكِلةُ الأُسرةِ؟
- ٢ - مَاذَا یُرِیدُ الأبُ وَالْأُمُّ مِنَ الأَوْلادِ؟
- ٣ - مَنْ یُرِیدُ السَّفَرَ إِلَى مَكَانٍ جَمِیلٍ؟
- ٤ - كَمْ سَاعَةً سَیَشَاهِدُ طَارِقُ البَرَامِجِ المُفِیدَةَ؟
- ٥ - مَنْ سَیَقْرَأُ كُتُبًا؟
- ٦ - مَنْ سَیَرُوْحُ عَنِ نَفْسِهِ جَیْدًا؟



## حَادِثُ سَرِقَةٍ

**فضيل** .....: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ.

**جعفر** .....: وَعَلَيْكُمْ السَّلَام. هَلْ شَاهَدْتَ الْأَخْبَارَ فِي التَّلْفَازِ أَمْسِ؟

**فضيل** .....: تَقْصِدُ حَادِثَ سَرِقَةِ الْمَصْرَفِ الْوَطَنِيِّ؟

**جعفر** .....: نَعَمْ! لَقَدْ أَخَافَنِي ذَلِكَ الْحَادِثُ كَثِيرًا. لَمْ تَكُنْ بِلَادُنَا

تَعْرِفُ هَذَا النَّوعَ مِنَ الْجَرِيمَةِ مِنْ قَبْلُ.

**فضيل** .....: لَكِنِّي شِعِرْتُ بِالْأَطْمِئِنَانِ عِنْدَ مَا قَبِضَتِ الشَّرْطَةُ عَلَيَّ

الْجُنَاةَ بَعْدَ سَاعَاتٍ.

**جعفر** .....: لَقَدْ زَادَتِ الْجَرِيمَةُ عِنْدَنَا أَحْيَرًا.

**فضيل** .....: وَلَكِنِّهَا مَا زَالَتْ قَلِيلَةً، مُقَارِنَةً بِالذُّوَلِ الْأُخْرَى.

**جعفر** .....: أَتَفْقُ مَعَكَ، فَقَدْ قَضَيْتِ الْعُطْلَةَ الْمَاضِيَةَ فِي إِحْدَى الدُّوَلِ

الْكُبْرَى. لَمْ نَكُنْ نَخْرُجُ مِنَ الْفُنْدُقِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

خَوْفًا مِنْ حَوَادِثِ السَّرِقَةِ وَالْقَتْلِ.

**فضيل** .....: بَلْ تَقَعُ الْجَرِيمَةُ أَحْيَانًا فِي تِلْكَ الْبِلَادِ فِي النَّهَارِ.

**جعفر** .....: أَخَافُ أَنْ تَنْتَقِلَ الْعُدُوَى إِلَى بِلَادِنَا فَتَنْتَشِرَ جَرَائِمُ

الْقَتْلِ، وَالْأَعْتِصَابِ.

**فضيل** .....: أَسْأَلُ اللَّهَ أَلَا يَحْدُثُ ذَلِكَ.

**جعفر** .....: أَحْسَنْتَ، فَالْحَيَاةُ لَا تُسَاوِي شَيْئًا بِإِلَّا أَمْنِ.

**فضيل** .....: أَدَامَ اللَّهُ عَلَيْنَا نِعْمَةَ الْأَمْنِ.

**جعفر** .....: آمِينَ.

☆.....☆.....☆.....☆

## ﴿ التمرين الأول ﴾

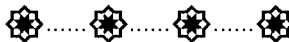
ضع علامة (✓) أو (○) ثم صحح الخطأ.

الصواب	الجملة
.....	١_ عرف جعفر حادث السرقة من التلفاز.
.....	٢_ كان حادث السرقة في المصرف الكبير.
.....	٣_ قبضت الشرطة على الجناة بعد أيام.
.....	٤_ تقع الجريمة في بعض الدول الكبرى في الليل والنهار.
.....	٥_ البلد الذي فيه جعفرٌ وفضلٌ فيه أمن.

## ﴿ التمرين الثاني ﴾

رتب الجمل التالية كما وردت في الحوار:

الجملة المرتبة	الجملة الغير المرتبة
.....	١_ لكن فضيلاً عرف الحادث قبل مقابلة جعفر.
.....	٢_ أخبر جعفرٌ فضيلاً بالحادث.
.....	٣_ شاهد جعفر الحادث في التلفاز.
.....	٤_ يتفق الصديقان أن الجريمة قليلة في بلدهما.
.....	٥_ كان هناك حادث سرقة في المصرف.



## يَهْتَمُّ الْمُسْلِمُ بِالنِّظَافَةِ

**طَلْحَةُ** .....: مَا أَطْيَبَ الْعِطْرَ الَّذِي تَسْتَعْمِلُهُ الْيَوْمَ يَا عِمَادُ!  
**عماد** .....: شُكْرًا يَا طَلْحَةُ.

**طَلْحَةُ** .....: أَرَاكَ تَهْتَمُّ بِالنِّظَافَةِ كَثِيرًا.

**عماد** .....: حَقًّا؛ لِأَنَّ الْإِسْلَامَ يَحْتُ الْمُسْلِمَ عَلَى النِّظَافَةِ.

**طَلْحَةُ** .....: هَلْ يَهْتَمُّ كُلُّ الْمُسْلِمِينَ بِالنِّظَافَةِ مِثْلَكَ؟

**عماد** .....: نَعَمْ! لِأَنَّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَتَوَضَّأَ وَيَغْتَسِلَ وَيَتَطَهَّرَ.

**طَلْحَةُ** .....: هَذِهِ نِظَافَةُ الْجِسْمِ وَمَاذَا عَنِ نِظَافَةِ الْمَلْبَسِ؟

**عماد** .....: يَهْتَمُّ الْمُسْلِمُ بِنِظَافَةِ الْمَلْبَسِ كَمَا يَهْتَمُّ بِنِظَافَةِ الْجِسْمِ  
فَتَكُونُ ثِيَابُهُ نَظِيفَةً دَائِمًا.

**طَلْحَةُ** .....: فِعْلًا، النِّظَافَةُ أَمْرٌ مِنْهُمْ عِنْدَكُمْ.

**عماد** .....: وَهُنَاكَ نَوْعٌ ثَالِثٌ مِنَ النِّظَافَةِ.

**طَلْحَةُ** .....: مَا هُوَ؟

**عماد** .....: نِظَافَةُ النَّفْسِ.

**طَلْحَةُ** .....: مَاذَا تَقْصِدُ؟

**عماد** .....: يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْمُسْلِمُ نَظِيفَ الْقَلْبِ وَ يَجِبُ الْخَيْرَ لِأَخِيهِ  
كَمَا يَجِبُ لِنَفْسِهِ.

**طَلْحَةُ** .....: شُكْرًا يَا عِمَادُ، فَقَدْ تَعَلَّمْتُ مِنْكَ الْيَوْمَ الْكَثِيرَ.

☆.....☆.....☆.....☆

## ﴿ التمرين الأول ﴾

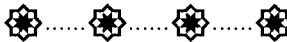
ضع علامة (✓) أو (○) ثم صحح الخطأ.

الصواب	الجملة
	١ - يَحْتُ الْإِسْلَامُ عَلَى النِّظَافَةِ.
	٢ - يَسْتَعْمِلُ طَلْحَةَ الْعِطْرِ.
	٣ - كُلُّ الْمُسْلِمِينَ يَهْتَمُّونَ بِالنِّظَافَةِ.
	٤ - ثِيَابُ الْمُسْلِمِ تَكُونُ نَظِيفَةً فِي الصَّلَاةِ فَقَطْ.
	٥ - الْمُسْلِمُ يَتَوَضَّأُ قَبْلَ الصَّلَاةِ.

## ﴿ التمرين الثاني ﴾

رتب الجمل التالية كما وردت في الحوار.

الجملة المرتبة	الجملة الغير المرتبة
.....	١ - ثم سأله طلحة عن نظافة النفس أيضا.
.....	٢ - قال عماد: إن نظافة النفس هي حُبُّ الخير لكل الناس.
.....	٣ - قَابَلَ طَلْحَةَ عَمَادًا.
.....	٤ - قال عماد لطلحة: إن كل المسلمين يهتمون بالنظافة.
.....	٥ - وسأله عن النظافة في الإسلام.



## فِي الْمَطْعَمِ

- ☆.....مَطْعَمُ الْفُنْدُقِ فِي أَوَّلِ دَوْرٍ. يُوسُفُ يَأْكُلُ فِي مَطْعَمِ الْفُنْدُقِ.  
 الْوَجَبَاتُ (كَاهِنُ) فِي الْمَطْعَمِ هِيَ:  
 ☆.....الْمَطْبُورُ: عَصِيرُ الْفَاكِهَةِ، حُبْزٌ وَمُرَبِّيٌّ وَزُبْدٌ أَوْ الْخُبْزُ  
 الْمُطْبَقُ، أَوْ شَايٌ أَوْ قَهْوَةٌ، بَيْضٌ أَوْ جُبْنٌ.  
 ☆.....الْعَدَاءُ: حَسَاءٌ، سَلْطَةٌ، لُحُومٌ أَوْ طُيُورٌ أَوْ سَمَكٌ، خُضْرٌ، أَوْ  
 لَحْمٌ مَفْرُومٌ، فَاكِهَةٌ أَوْ شَايٌ أَوْ قَهْوَةٌ.  
 ☆.....الْعَشَاءُ: مِثْلُ الْعَدَاءِ.  
 ☆.....عَلَى الطَّوَالَةِ شَوْكَةٌ وَسِكِّينٌ وَمِلْعَقَةٌ وَطَبَقٌ كَبِيرٌ، وَطَبَقٌ صَغِيرٌ،  
 وَرُجَاجَةٌ مَاءٍ، وَكُؤُبٌ.  
 ☆.....قَائِمَةُ الطَّعَامِ عَلَى الطَّوَالَةِ. فِي الْقَائِمَةِ سِعْرُ الطَّعَامِ. (قَرَأَ  
 يُوسُفُ قَائِمَةَ الطَّعَامِ).

يوسف :..... مِنْ فَضْلِكَ .

عاملُ المَطْعَمِ :..... نَعَمْ! .

يوسف :..... أُرِيدُ حَسَاءَ طَمَاظِمٍ، وَسَلْطَةً، وَحُبْزٌ وَكَبَابٌ .

عاملُ المَطْعَمِ :..... حَلَوَى أَوْ فَاكِهَةٌ؟

يوسف :..... فَاكِهَةٌ مَوْزٌ وَبُرْتَقَالٌ مِنْ فَضْلِكَ .

عاملُ المَطْعَمِ :..... مَاذَا تَشْرَبُ؟

يوسف :..... عَصِيرُ لَيْمُونٍ مِنْ فَضْلِكَ

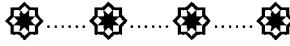
(يَشْرَبُ يُوسُفُ الْعَصِيرَ وَيَأْكُلُ الطَّعَامَ)

يوسف لعامل المطعم.....: فَنَجَانُ شَايٍ مِنْ فَضْلِكَ .  
(يَشْرَبُ يَوْسُفُ فَنَجَانُ الشَايِ).

يوسف.....: فَاتُورَةُ الْحِسَابِ مِنْ فَضْلِكَ .

عَامِلُ الْمَطْعَمِ.....: تَفْضُلُ فَاتُورَةَ الْحِسَابِ ، اِدْفَعْ هُنَا مِنْ فَضْلِكَ .

(يَقْرَأُ يَوْسُفُ فَاتُورَةَ ، وَيَدْفَعُ الْحِسَابَ وَ يَشْكُرُ عَامِلَ الْمَطْعَمِ وَ  
يَخْرُجُ).



وليس كل تاء تأنيث تلحق الاسم بدالة على أنه مؤنث عن تذكير إذ قد تأتي لوظيفة غير  
التفرقة بين المؤنث والمذكر، ومن وظائفها ما يأتي:

(أ) بيان مفرد الجنس، نحو: ثمرة ← ثمرة.

(ب) المبالغة: راوي+ة ← راوية.

(ج) تأكيد المبالغة: علام+ة ← علامة.

(د) زنديق ← زناديق/زنادقة.

(هـ) للنسب: أزرقمي ← أزارقة.

(و) لتكثير الكلمة: بلدة+ة ← بلدة.

(ز) عوض عن محذوف: -عن فاء الكلمة: وعد ← عدة على وزن: علة.

-عن عين الكلمة: إقام ← إقامة على وزن إفالة.

-عن لام الكلمة: سنوة ← سنة على وزن فعلة.

## عند الطیب (مرّة)

شَعَرَ يُوْسُفُ بِالْمِ فِي بَطْنِهِ. فَذَهَبَ إِلَى الطَّيِّبِ. وَدَفَعَ أَجْرَ الْفَحْصِ  
لِلْمَمْرُضَةِ وَجَلَسَ..... جَاءَ دَوْرُهُ..... فَدَخَلَ حُجْرَةَ الْفَحْصِ.....

الطبيب.....: مَاذَا عِنْدَكَ؟

يوسف.....: عِنْدِي أَلْمٌ فِي بَطْنِي.

الطبيب.....: هَلْ عِنْدَكَ صَدَاعٌ؟

يوسف.....: لا.

الطبيب.....: هَلْ عِنْدَكَ قَيْءٌ؟

يوسف.....: لا.

الطبيب.....: هل عندك إسهال؟

يوسف.....: نعم! قَلِيلٌ.

الطبيب.....: ضَعُ مِقْيَاسَ الْحَرَارَةِ فِي فَمِكَ.

يوسف.....: يَضَعُ مِقْيَاسَ الْحَرَارَةِ فِي فَمِهِ.

الطبيب.....: اكْشِفْ صَدْرَكَ مِنْ فَضْلِكَ.

يوسف.....: يَكْشِفُ صَدْرَهُ.

الطبيب.....: يَفْحُصُ صَدْرَهُ وَظَهْرَهُ بِالسَّمَاعَةِ.

الطبيب.....: صَدْرُكَ سَلِيمٌ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.

يوسف.....: مَاذَا عِنْدِي؟

الطبيب.....: عِنْدَكَ حُمَّى خَفِيفَةٌ وَصِفَّةُ الْعِلَاجِ شَرَابٌ

وَأَقْرَاصٌ.

يوسف.....: شُكْرًا.



الطیب.....: اِرْجِعْ بَعْدَ اُسْبُوعٍ.

☆.....☆.....☆.....☆

### عند الطیب (مرّة ثانية)

رَجَعَ يُوْسُفُ بَعْدَ اُسْبُوعٍ وَدَخَلَ عِنْدَ الطَّيِّبِ وَقَالَ لَهُ:

يوسف.....: اَنَا الْاَنَ اَحْسَنُ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ.

فَحَصَّ الطَّيِّبُ رَاسَ يُوْسُفَ وَرَقَبَتَهُ وَعَيْنَهُ الْيُمْنَى وَعَيْنَهُ

الْيُسْرَى وَانْفَهُ وَ اُذُنَهُ الْيُمْنَى وَ اُذُنَهُ الْيُسْرَى وَيَدَهُ، وَقَالَ:

الطیب.....: اِفْتَحْ فَمَكَ.

يوسف.....: يَفْتَحْ فَمَهُ.

الطیب.....: فَحَصَّ فَمَ يُوْسُفَ وَ اَسْنَانَهُ وَحَلَقَهُ وَقَالَ لَهُ: اِخْلَعْ

فَمِيصَكَ.

يوسف.....: يَخْلَعْ قَمِيصَهُ.

الطیب.....: فَحَصَّ صَدْرَ يُوْسُفَ وَظَهْرَهُ وَ بَطْنَهُ، وَقَالَ لَهُ: اِرْفَعْ

ذِرَاعَكَ.

يوسف.....: يَرْفَعُ ذِرَاعَهُ وَقَاسَ الطَّيِّبُ ضَغْطَ الدَّمِ وَقَالَ:

الطیب.....: اِلْسُ قَمِيصَكَ: ”الآن اَنْتَ بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ“.

يوسف.....: ”شُكْرًا“.

☆.....☆.....☆.....☆

## كَيْفَ تَعْرِفُ الْوَقْتَ...؟ (الألف)

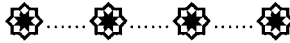
السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ، السَّاعَةُ الثَّانِيَّةُ، السَّاعَةُ الثَّلَاثَةُ، السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ، السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ، السَّاعَةُ السَّادِسَةُ، السَّاعَةُ السَّابِعَةُ، السَّاعَةُ الثَّامِنَةُ، السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ، السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ، السَّاعَةُ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ، السَّاعَةُ الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ.

السَّاعَةُ وَاحِدَةٌ تَمَامًا، السَّاعَةُ خَامِسَةٌ تَمَامًا، السَّاعَةُ اثْنَا عَشْرَةَ تَمَامًا، السَّاعَةُ وَاحِدَةٌ وَرُبْعٌ، وَالسَّاعَةُ وَاحِدَةٌ وَنِصْفٌ، السَّاعَةُ وَاحِدَةٌ وَثَلَاثَةُ أَرْبَاعٍ أَوْ السَّاعَةُ اثْنَانِ إِلَّا رُبْعًا، السَّاعَةُ اثْنَانِ تَمَامًا.

## جَدْوَلُ الْمَوَاعِيدِ

يَدُقُّ الْمُنْبَهُ السَّاعَةَ الْخَامِسَةَ صَبَاحًا، اسْتَيْقِظُ مِنْ نَوْمِي، أَتْرُكُ فِرَاشِي السَّاعَةَ الْخَامِسَةَ وَالرُّبْعَ، وَأُصَلِّي فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ وَالنِّصْفِ، ثُمَّ أَتْلُو الْقُرْآنَ وَأُطَالِعُ تَرْجَمَتَهُ كَنْزَ الْإِيمَانِ مَعَ تَفْسِيرِهِ خَزَائِنَ الْعُرْفَانِ وَبَعْدَهُ أَقْرَمُ بِأَدَاءِ الْوَأَجِبَاتِ الْمُدْرَسِيَّةِ إِلَى أَنْ يَدُقُّ بَائِعُ اللَّبَنِ جَرَسَ الْبَابِ، وَفِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَّا رُبْعًا تَحْضُرُ أُمِّي الْفُطُورَ، وَفِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ تَمَامًا أَخْرُجُ إِلَى الْمُدْرَسَةِ. وَفِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ أَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي، وَأَتَنَاوَلُ الْغَدَاءَ مَعَ أَبِي، وَأَقِيلُ إِلَى أَنْ تَدُقُّ السَّاعَةُ وَاحِدَةً ثُمَّ أَصَلِّي صَلَاةَ الظُّهْرِ مَعَ الْجَمَاعَةِ فِي السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ وَالنِّصْفِ، ثُمَّ أَطَالِعُ الْفَتَاوَى الرَّضْوِيَّةَ وَرَبِيعَ الشَّرِيعَةِ (بِهَارِ شَرِيعَتِ) حَتَّى تَدُقُّ السَّاعَةُ رَابِعَةً وَبَعْدَهُ أَشَاهِدُ الْقَنَاةَ الْمَدِينِيَّةَ إِلَى السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ. وَبَعْدَ آدَاءِ صَلَاةِ الْعَصْرِ أَحْضُرُ فِي الدَّعْوَةِ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ إِخْوَتِي الْإِسْلَامِيَّةِ إِلَى

السَّاعَةَ السَّادِسَةَ إِلَّا رُبْعًا. وَبَعْدَ أَذَاكِرِ الدُّرُوسِ مَعَ زُمَلَائِي الدِّينِ  
يَسْكُنُونَ قَرِيبًا مِنْ بَيْتِي إِلَى السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ وَالرُّبْعِ ثُمَّ نُصَلِّي صَلَاةَ  
العِشَاءِ مَعًا فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ وَالنِّصْفِ وَبَعْدَ الْفِرَاغِ مِنْهَا اتَّعَشَى مَعَ  
أَهْلِي فِي السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ ثُمَّ أَشَاهَدُ الْقَنَاةَ الْمَدِينِيَّةَ مَرَّةً أُخْرَى مَعَ  
عَائِلَتِي ثُمَّ أَنَامُ فِي السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ تَمَامًا.



ب

السَّاعَةَ السَّادِسَةَ وَخَمْسُ دَقَائِقَ، السَّاعَةَ الثَّامِنَةَ وَعِشْرُونَ  
دَقِيقَةً، السَّاعَةَ الرَّابِعَةَ وَعِشْرُ دَقَائِقَ، السَّاعَةَ الْعَاشِرَةَ وَخَمْسُونَ  
دَقِيقَةً، السَّاعَةَ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ وَإِحْدَى عَشْرَةَ دَقِيقَةً.

بلال .....: كَمِ السَّاعَةَ الْآنَ؟

شعيب .....: السَّاعَةَ الْعَاشِرَةَ وَخَمْسُ دَقَائِقَ.

بلال .....: مَتَى ذَهَبْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْيَوْمَ؟

شعيب .....: فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ وَعِشْرُ دَقَائِقَ.

بلال .....: فِي أَيِّ وَقْتٍ تَبْدَأُ الْحِصَّةَ الثَّانِيَةَ؟

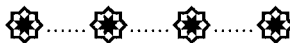
شعيب .....: فِي السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ وَعِشْرِينَ دَقِيقَةً.

بلال .....: مَا وَقْتُ أَذَانِ الْمَغْرَبِ الْيَوْمَ؟

شعيب .....: وَقْتُهِ السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ وَإِحْدَى وَخَمْسُونَ دَقِيقَةً.

بلال .....: مَتَى يَسِيرُ الْقِطَارُ؟

شعيب .....: السَّاعَةَ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ وَخَمْسًا وَثَلَاثِينَ دَقِيقَةً نَهَارًا.



## الِاغْتِرَابُ لِلْعَمَلِ

- صلاح .....: سَأَغْتَرِبُ لِلْعَمَلِ خَارِجَ وَطَنِي.
- إعجاز .....: لِكِنَّكَ تَعْمَلُ هُنَا وَرَاتِيكَ جَيِّدٌ.
- صلاح .....: أَلْمَالُ كَثِيرٌ هُنَاكَ وَالْحَيَاةُ سَهْلَةٌ.
- إعجاز .....: أَخْتَلِفُ مَعَكَ بِلَادُنَا تَحْتَاجُ إِلَيْنَا.
- صلاح .....: أَلْسَفَرُ لِلْعَمَلِ حَلَالٌ، وَلَيْسَ حَرَامًا. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾
- إعجاز .....: صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ. وَلَكِنْ هَلْ فَكَّرْتَ فِي أَوْلَادِكَ؟
- صلاح .....: سَأَصْحَبُهُمْ مَعِيَ أَوْ أُرْوَرُهُمْ فِي الْعَامِ مَرَّتَيْنِ.
- إعجاز .....: كَيْفَ تَحْفَظُ عَلَى دِينِهِمْ وَتَقَاتِبِهِمْ وَلَعَنِهِمْ إِذَا اغْتَرَبُوا مَعَكَ؟
- صلاح .....: لَنْ أَذْهَبَ إِلَى بِلَادِ غَرِيبَةٍ عَنِ ثِقَاتِي.
- إعجاز .....: أَرْجُو أَنْ تَصْحَبَ أَوْلَادَكَ.
- صلاح .....: سَأُحَاوِلُ ذَلِكَ، وَشُكْرًا عَلَى نَصِيحَتِكَ.
- إعجاز .....: هَلْ وَافَقَ وَالِدُكَ عَلَى اغْتِرَابِكَ؟
- صلاح .....: بِالطَّبَعِ وَافَقَ وَإِلَّا مَا فَكَّرْتُ فِي الْاِغْتِرَابِ.
- إعجاز .....: هَلْ سَتَقِيمُ طَوِيلًا هُنَاكَ؟
- صلاح .....: خَمْسَ سَنَوَاتٍ فَقَطْ، ثُمَّ أَعُودُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.
- إعجاز .....: أَرْجُو أَنْ تَعُودَ إِلَيْنَا سَالِمًا غَانِمًا.
- صلاح .....: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ.

☆.....☆.....☆.....☆

## ﴿ التمرین الأول ﴾

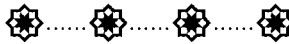
أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

- ۱- لِمَاذَا سَيَهَاجِرُ صَاحِبُ الصَّلَاحِ لِلْعَمَلِ فِي الْخَارِجِ؟
- ۲- لِمَاذَا يَخْتَلِفُ إِعْجَازٌ مَعَ صَاحِبِ؟
- ۳- مَاذَا يَعْنِي صَاحِبُ الصَّلَاحِ بِالْبِلَادِ الْغَرِيبَةِ عَنِ ثِقَاتِهِ؟
- ۴- كَمْ سَنَةً سَيَقِيمُ صَاحِبُ هُنَاكَ؟
- ۵- هَلْ إِعْجَازٌ خَائِفٌ عَلَى صَاحِبِ وَأَوْلَادِهِ؟ وَلِمَاذَا؟

## ﴿ التمرین الثاني ﴾

ضَعْ عِلَامَةَ (✓) أَوْ (○) ثُمَّ صَحِّحِ الْخَطَأَ.

الصواب	الجملة
	۱- سَيَهَاجِرُ صَاحِبُ الصَّلَاحِ لِلدَّرَاسَةِ فِي الْغَرْبِ.
	۲- الْحَيَاةُ سَهْلَةٌ فِي دَوْلِ الْاِغْتِرَابِ.
	۳- سَيَهَاجِرُ صَاحِبُ الصَّلَاحِ إِلَى بِلَدٍ غَيْرِ إِسْلَامِي.
	۴- وَافِقٌ وَالِدُ صَاحِبِ الصَّلَاحِ عَلَى اِغْتِرَابِهِ.
	۵- سَيَقِيمُ صَاحِبُ الصَّلَاحِ فِي بِلَدِهِ.



## التسوق في المكتبة المدينة

أَرَادَ افْتِخَارَ أَنْ يَذْهَبَ يَوْمًا فِي الْمَكْتَبَةِ الْمَدِينَةِ، فَذَهَبَ وَقَالَ لِصَاحِبِهَا:

افتخار.....: أَيُّ كُتُبٍ تُوجَدُ عِنْدَكُمْ؟

صاحب المكتبة: عِنْدَنَا نَحْبَةٌ طَيِّبَةٌ مِنَ الْكُتُبِ لِأَشْهُرِ الْمُصَنِّفِينَ.

افتخار.....: هَلْ عِنْدَكُمْ قَائِمَةٌ الْكُتُبِ؟

صاحب المكتبة: هَا هِيَ قَائِمَةُ الْكُتُبِ يَا سَيِّدِي، تَجِدُ فِي هَذِهِ الْقَائِمَةِ كُتُبًا مُخْتَلِفَةً.

افتخار.....: هَلْ تُرِيدُنِي بَعْضَ الْقَوَامِيْسِ؟

صاحب المكتبة: أَيُّ قَامُوسٍ تُرِيدُ يَا سَيِّدِي؟

افتخار.....: أُرِيدُ قَامُوسَ جَيْبٍ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ إِلَى الْأُرْدِيَّةِ

وَقَامُوسًا مِنَ الْأُرْدِيَّةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ.

افتخار.....: أَرِنِي مِنْ فَضْلِكَ مِنْ أَحَدِ الْكُتُبِ بِاللُّغَةِ الْأُرْدِيَّةِ.

صاحب المكتبة: هَا هِيَ.

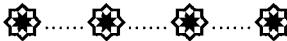
افتخار.....: هَلْ عِنْدَكُمْ الْفُتَاوَى الرِّضْوِيَّةَ؟

صاحب المكتبة: نَعَمْ!

افتخار.....: الْمُخْرَجَةُ أَوْ غَيْرَ الْمُخْرَجَةِ؟

صاحب المكتبة: عِنْدَنَا كِلَاهُمَا.

افتخار.....: أَعْطِنِي الْمُخْرَجَةَ.



## فِي الْعَسَلِ شِفَاءٌ

حازمُ .....: أَمْرِيضُ أَنْتَ؟

عامرُ .....: نَعَمْ! أَشْعُرُ بِأَلَامِ شَدِيدَةٍ فِي الْمِعْدَةِ.

حازمُ .....: هَلْ ذَهَبْتَ إِلَى الطَّيِّبِ؟

عامرُ .....: لَا، لَمْ أَذْهَبْ إِلَى الطَّيِّبِ وَلَمْ أَتَنَاوَلْ أَيَّ دَوَاءٍ.

حازمُ .....: هَلْ سَمِعْتَ قِصَّةَ الصَّحَابِيِّ الَّذِي عَالَجَهُ الرَّسُولُ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَسَلِ، عِنْدَمَا اشْتَكَى مِنْ بَطْنِهِ؟

عامرُ .....: لَا، لَمْ أَسْمَعْ بِهَا.

حازمُ .....: لَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَا الْمَرِيضِ

أَنْ يَسْقِيَهُ عَسَلًا.

عامرُ .....: وَهَلْ شَفَى؟

حازمُ .....: نَعَمْ! بَعْدَ أَنْ سَقَاهُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ.

عامرُ .....: الْعَسَلُ؟ سُبْحَانَ اللَّهِ!

حازمُ .....: نَعَمْ! الْعَسَلُ. قَالَ تَعَالَى: ﴿فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ﴾.

عامرُ .....: سَأَتَنَاوَلُ الْعَسَلُ مِثْلَ هَذَا الصَّحَابِيِّ.

حازمُ .....: تُوجَدُ مَحَلَّاتٌ كَثِيرَةٌ لِيَبْعَ الْعَسَلُ فِي السُّوقِ الْمَرْكَزِيِّ.

عامرُ .....: سَأَذْهَبُ الْآنَ إِلَى هُنَاكَ، وَأَشْتَرِي الْعَسَلَ.

حازمُ .....: شِفَاكَ اللَّهُ.

☆.....☆.....☆.....☆

## ﴿ التمرين الأول ﴾

ضع علامة ( ✓ ) أو ( ○ ) ثم صحح الخطأ.

.....	١ - عامر مريض.
.....	٢ - قَابَلْ حازم الطيب.
.....	٣ - شَرَبَ عامر العسل.
.....	٤ - أعطى حازم العسل لعامر.
.....	٥ - العسل فيه شفاء للناس.

## ﴿ التمرين الثاني ﴾

صلِّ بَيْنَ الْمُفْرَدِ وَجَمْعِهِ:

أُمْرَاض	١..... أَلَمٌ
أَدْوِيَّة	٢..... طَيِّبٌ
أَشْيَاءُ	٣..... دَوَاءٌ
آلَامٌ	٤..... مَرَضٌ
أَطْبَاءٌ	٥..... شَيْءٌ

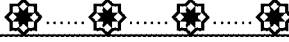
## ﴿ التمرين الثالث ﴾

إملاً الفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الصُّنْدُوقِ.

اشترى	١ - ..... بألم في رأسه.
أخذ	٢ - ..... العسل من السوق.
تناول	٣ - ..... الله المريض.



شعر	۴۔ ..... الدواء بعد الغداء.
شفی	۵۔ ..... هدية من صديقه.



تنبیہات:

أ- قد تتطابق صياغة اسم الفاعل واسم المفعول؛ وذلك بسبب حذف حركة ما قبل آخره، وذلك في الأسماء المشتقة من الأفعال المضعفة والأفعال الجوف التي على بناء افتعل، وبناء أفعل، نحو:

الفعل	اسم الفاعل/ المفعول	أصل اسم الفاعل	أصل اسم المفعول
اسْتَلَّ	مُسْتَلٌّ	مُسْتَلٌّ	مُسْتَلٌّ
يَخْتَارُ	مُخْتَارٌ	مُخْتَبِرٌ	مُخْتَبِرٌ
يَعُوجُ	مُعَوَّجٌ / مُعَوَّجٌ فِيهِ	مُعَوَّجٌ	مُعَوَّجٌ

ويفرق بين اسم الفاعل واسم المفعول في السياق الكاشف المعنى:

هذا هو الرجل المستل الدراهم. (اسم فاعل)

هذا هو الجزء المستل من الكتاب (اسم مفعول)

يتحمل الرجل عواقب عمله؛ لأنه هو المختار عمله (اسم فاعل)

هذا هو الجزء المختار من الديوان (اسم مفعول)

سلكنا طريقاً معوجاً (اسم فاعل)

ب- هناك بعض أمثلة من أسماء المفعول لا تستخدم أفعالها الجردة:

بجنون، محبوب، محموم، مزكوم، مسلول

ج- قد ينبو عن اسم المفعول في الدلالة على معناه بعض الأبنية:

١- فَعُولٌ، نَحْوُ: نَاقَةٌ سَلُوبٌ: سُلِبَ وَلَدُهَا، رَسُولٌ، أَي: مَرْسَلٌ.

٢- فَعِيلٌ، نَحْوُ: أَسِيرٌ، جَرِيحٌ، حَضِيْبٌ، ذَبِيحٌ، طَرِيحٌ، طَرِيدٌ، قَتِيلٌ، كَحِيلٌ.

٣- فِعْلٌ، نَحْوُ: ذَبَحَ، رَغِي، شَرِبَ، طَحَنَ، قَطَفَ.

٤- فَعْلٌ، نَحْوُ: حَزَرَ، حَلَبَ، قَتَصَ.

٥- فُعْلَةٌ، نَحْوُ: أَكَلَتْ، طَحَكَتْ، مُضَعَّةٌ.

## الآكلات السريعة

- ہند.....: نُرِيدُ تَنَاوُلَ الْعِشَاءِ اللَّيْلَةَ خَارِجَ الْبَيْتِ .
- بَدْر.....: فِكْرَةٌ مُمْتَازَةٌ، أَنَا أَحِبُّ الْآكَلَاتِ السَّرِيعَةَ .
- الآب.....: وَلَكِنْ طَعَامُ الْبَيْتِ أَفْضَلُ؛ فَهُوَ لَدِيدٌ، وَنَظِيفٌ، وَصِحِّيٌّ .
- الأم.....: سَاعِدُكُمْ لَكُمْ اللَّيْلَةَ عِشَاءً لَدِيدًا .
- ہند.....: لَا يَا أُمِّي . نَحْنُ نَحِبُّ الْآكَلَاتِ السَّرِيعَةَ .
- الآب.....: إِذَنْ هَيَّا بِنَا تَنَاوُلَ الْعِشَاءِ اللَّيْلَةَ فِي الْخَارِجِ .
- ☆.....: (الْأُسْرَةُ تَعُودُ إِلَى الْبَيْتِ بَعْدَ تَنَاوُلِ الْعِشَاءِ)
- ہند.....: أَشْعُرُ بِالْأَمِّ شَدِيدَةً فِي الْمِعْدَةِ .
- بَدْر.....: وَأَنَا أَيْضًا: آه آه آه . بَطْنِي .
- الآب.....: وَأَنَا كَذَلِكَ .
- الأم.....: سَأَطْلُبُ سَيَّارَةَ الْإِسْعَافِ حَالًا . رَبِّمَا كَانَ هَذَا تَسْمِيًّا .
- الآب.....: لَاحِظْتُ أَنَّ الْمَطْعَمَ غَيْرُ نَظِيفٍ، وَكَذَلِكَ عُمَالُ الْمَطْعَمِ .
- الأم.....: وَكَانَتِ الْمَائِدَةُ وَالْأَطْبَاقُ وَالْأَكْوَابُ مُتَسَخَّةً .
- ہند.....: لَنْ أَتَنَاوَلَ الطَّعَامَ مَرَّةً أُخْرَى خَارِجَ الْبَيْتِ .
- الأم.....: هَا هِيَ سَيَّارَةُ الْإِسْعَافِ، قَدْ وَصَلَتْ .

☆.....☆.....☆.....☆

ليست كل أسماء الزمان والمكان مشتقة بل كثير منها جامد غير مشتق. ومثل أسماء الزمان الجامدة: دهر، سنة، ساعة، عام، فترة، لحظة، يوم.

وأسماء المكان: بيت، صحراء، فندق، قرية، كلية، مدينة. ويدخل في هذا أعلام المسد: بريدة، جدة، الدمام، المدينة، المذنب، مكة. وتدخل الصفات التي نقلت إلى الاسمية، مثل: جامع.

## ﴿ التمرين الأول ﴾

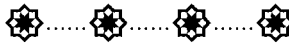
ضع علامة (✓) أو (O) ثم صحح الخطأ.

الصواب	الجملة
	١- يريد بدر وهند تناول العشاء في البيت.
	٢- يحب بدر وهند الوجبات السريعة.
	٣- تناولت الأسرة العشاء في البيت.
	٤- شعر بدر بالآم شديدة في صدره.
	٥- طلبت الأم سيارة الإسعاف.

## ﴿ التمرين الثاني ﴾

أجب باختصار عما يلي:

- ١- أَيْنَ تَنَاوَلَتِ الْأُسْرَةُ الْعُشَاءَ؟
- ٢- مَنْ طَلَبَ الْعُشَاءَ خَارِجَ الْبَيْتِ؟
- ٣- مَاذَا لَاحَظَ الْأَبُ فِي الْمَطْعَمِ؟
- ٤- كَيْفَ كَانَتِ الْمَائِدَةُ وَالْأَطْبَاقُ وَالْأَكْوَابُ؟
- ٥- مِنْ شَعَرَ بِالْآلَامِ فِي بَطْنِهِ؟



## فَاتُورَةُ الْكُهْرَبَاءِ

- الأب**..... : يا أمَّ أَحْمَدَ، تَضَاعَفَتْ فَاتُورَةُ الْكُهْرَبَاءِ هَذَا الشَّهْرِ.
- الأم**..... : لَأَعْجَبَ فِي ذَلِكَ، فَقَدْ أَصْبَحْنَا نَسْتَهْلِكُ الْكُهْرَبَاءَ كَثِيرًا فِي الْإِضَاءَةِ، وَالْحَاسُوبِ، وَالْمَدْيَاعِ، وَالْخَلَاطِ، وَالْفَرَنِ الْكُهْرَبَائِي، وَالْعَسَالَةِ، وَالْمِكْنَسَةِ الْكُهْرَبَائِي، وَغَيْرِ ذَلِكَ.
- الأب**..... : الْأَحْظُ أَنَّ الْأَوْلَادَ يَتْرُكُونَ الْأَجْهَرَةَ الْكُهْرَبَائِيَّةَ تَعْمَلُ طُولَ الْيَوْمِ، وَكَذَلِكَ الْإِضَاءَةُ، وَهَذَا تَبْدِيرٌ.
- الأم**..... : تَكَلَّمْنَا مَعَ الْأَوْلَادِ كَثِيرًا وَقُلْنَا لَهُمْ: نَحْنُ نَسْتَهْلِكُ الْكُهْرَبَاءَ جِدًّا، وَهَذَا يُؤَثِّرُ فِي مِيزَانِيَةِ الْبَيْتِ وَلَكِنْ لَا مُسْتَجِيبَ لِمَا نَقُولُ.
- الأب**..... : لَدَيْ فِكْرَةٍ، نَقُولُ لِلْأَوْلَادِ، إِذَا انْخَفَضَ اسْتِهْلَاكُ الْكُهْرَبَاءِ، فَسَوْفَ نُعْطِي كُلَّ وَاحِدٍ مُكَافَأَةً.
- الأم**..... : هِيََا نُجَرِّبُ هَذَا الْأَسْلُوبَ.

(..... فِي الشَّهْرِ التَّالِيِ.....)

- الأب**..... : مَا شَاءَ اللَّهُ، انْخَفَضَتْ فَاتُورَةُ الْكُهْرَبَاءِ كَثِيرًا هَذَا الشَّهْرَ. ائْتَقِدُ أَنَّ اسْلُوبَنَا نَجَحَ.
- الأم**..... : وَ أَيْنَ مُكَافَأَةُ الْأَوْلَادِ؟
- الأب**..... : سَأُحْضِرُهَا مَعِيَ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

☆.....☆.....☆.....☆

## ﴿ التمرین الأول ﴾

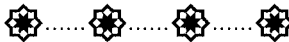
ضع علامة (✓) أو (○) ثم صحح الخطأ.

الصواب	الجمل
.....	١ - تَضَاعَفَ فَاتُورَةُ الْمَاءِ هَذَا الشَّهْرَ.
.....	٢ - تَسْتَهْلِكُ الْأُسْرَةَ الْكُهْرَبَاءَ كَثِيرًا.
.....	٣ - لَا تَعْمَلُ الْأَجْهَزَةَ الْكُهْرَبَائِيَّةَ طُولَ الْوَقْتِ.
.....	٤ - أَخَذَ الْأَوْلَادُ مُكَافَأَةً مِنَ الْأُمِّ.
.....	٥ - نَجَحَ أَسْلُوبُ الْأُمِّ وَالْأَبِ مَعَ الْأَوْلَادِ.

## ﴿ التمرین الثاني ﴾

رَتِّبِ الْجُمْلَ النَّالِيَةَ كَمَا وَرَدَتْ فِي الْحِوَارِ.

الجمل الغير المرتبة	الجمل المرتبة
.....	١ - قَالَ الْأَبُ: لِكُلِّ وَاحِدٍ مُكَافَأَةٌ إِذَا أَنْخَفَضَتْ الْفَاتُورَةُ.
.....	٢ - أُعْطِيَ الْأَبُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مُكَافَأَةً.
.....	٣ - تَسْتَهْلِكُ الْأُسْرَةَ كَثِيرًا مِنَ الْكُهْرَبَاءِ.
.....	٤ - نَجَحَ هَذَا الْأَسْلُوبُ مَعَ الْأَوْلَادِ.
.....	٥ - لِأَنَّ الْأَوْلَادَ يَتْرُكُونَ الْأَجْهَزَةَ تَعْمَلُ كَثِيرًا.



## اسباب الجريمة

**مقبول**.....: هُنَاكَ سُؤَالٌ يُشْغَلُ بِأَلِي كَثِيرًا: لِمَاذَا زَادَتْ نِسْبَةُ

الْجَرِيمَةِ فِي الْعَالَمِ؟

**مسعود**.....: هُنَاكَ أَسْبَابٌ كَثِيرَةٌ، مِنْهَا: أَنَّ الْقَوَانِينَ أَصْبَحَتْ

غَيْرَ رَادِعَةٍ، فَالْمُجْرِمُ يُسَجَّنُ سَنَوَاتٍ، ثُمَّ يَخْرُجُ،

لِيَرْتَكِبَ جَرَائِمَ أُخْرَى أَكْبَرَ.

**زياد**.....: لَقَدْ وَضَعَ الْإِسْلَامُ الْحُدُودَ، لِحِمَايَةِ الْمُجْتَمَعِ. قَالَ

تَعَالَى: ﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾.

**مقبول**.....: يُؤَيِّدُ ذَلِكَ، أَنَّ الْجَرِيمَةَ تَزْدَادُ، كُلَّمَا أَمِنَ الْمُجْرِمُ

العِقَابَ.

**زياد**.....: وَمِنَ الْأَسْبَابِ عِنْدِي، أَنَّ وَسَائِلَ الْإِعْلَامِ تُشَجِّعُ

عَلَى الْجَرِيمَةِ.

**مسعود**.....: وَقَدْ يَكُونُ مِنَ الْأَسْبَابِ انْتِشَارُ الْفَقْرِ، وَالْجُوعُ فِي

الْمُجْتَمَعِ.

**مقبول**.....: صَدَقْتَ، فَالْأَمْنُ وَالغَدَاءُ مِنْ أَهَمِّ النِّعَمِ. قَالَ تَعَالَى:

﴿فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ

مِنْ خَوْفٍ﴾

**زياد**.....: يَجِبُ أَنْ نَتَعَاوَنَ جَمِيعًا عَلَى حِفْظِ الْأَمْنِ، فَحِفْظُ

الْأَمْنِ لَيْسَ مَسْئُورِيَّةَ رِجَالِ الْأَمْنِ وَحْدَهُمْ، وَإِنَّمَا

هُوَ مَسْئُورِيَّةُ كُلِّ مُوَاطِنٍ.

☆.....☆.....☆.....☆

## ﴿ التمرين الأول ﴾

ضع علامة (✓) أو (○) ، ثم صحح الخطأ.

الصواب	الجهل
	١ - يشتغل بال مقبول كثرة الجريمة في بلده.
	٢ - الحدود في الإسلام لحماية المجتمع.
	٣ - تزداد الجريمة كلما أمن المجرم العقاب.
	٤ - وسائل الإعلام تشجع الجناة على الجريمة.
	٥ - حفظ الأمن مسؤولية الشرطة وحدها.

## ﴿ التمرين الثاني ﴾

أجب باختصار عما يلي

- ١ - ماذا يفعل المجرم إذا خرج من السجن؟
- ٢ - ماذا تفعل وسائل الإعلام؟
- ٣ - هل يؤدي الفقر والجوع إلى انتشار الجريمة؟
- ٤ - هل يستطيع رجال الأمن حفظ الأمن وحدهم؟
- ٥ - لماذا تزداد نسبة الجريمة في العالم؟



## اسباب ضعف المسلمين

عبد السلام.....: أَرَاكَ مَهْمُومًا، فِيمَ تَفَكَّرُ؟  
 عبد الله.....: أَفَكَّرُ فِي حَالِ الْمُسْلِمِينَ هَذِهِ الْأَيَّامَ.  
 عبد السلام.....: لَقَدْ أَصَابَهُمْ ضَعْفٌ شَدِيدٌ.  
 عبد الله.....: فِعْلًا، فَقَدْ كَانُوا أُمَّةً وَاحِدَةً، فَاصْبَحُوا دُولًا  
 عَدِيدَةً.

عبد السلام.....: مَا أَسْبَابُ هَذَا الضَّعْفِ فِي رَأْيِكَ؟  
 عبد الله.....: هُنَاكَ أَسْبَابٌ دَاخِلِيَّةٌ، وَأُخْرَى خَارِجِيَّةٌ.  
 عبد السلام.....: لِنَبْدَأُ أَوَّلًا بِالْأَسْبَابِ الدَّاخِلِيَّةِ.  
 عبد الله.....: أَهْمُهَا: ابْتِعَادُ الْمُسْلِمِينَ عَنِ الْإِسْلَامِ، وَكَثْرَةُ  
 الْخِلَافَاتِ وَالْمَنَازَعَاتِ بَيْنَهُمْ، وَاسْتِعَالُهُمْ بِمَا  
 لَا يُفِيدُ مِنَ الْعِلْمِ.

عبد السلام.....: وَمَا الْأَسْبَابُ الْخَارِجِيَّةُ؟  
 عبد الله.....: أَسْبَابٌ كَثِيرَةٌ، عَلَى رَأْسِهَا: الْاسْتِعْمَارُ، وَالاسْتِشْرَاقُ،  
 وَالْغَزْوُ الثَّقَافِيُّ.

عبد السلام.....: وَمَا الْعَمَلُ؟ كَيْفَ يَرْجِعُ الْمُسْلِمُونَ إِلَى عَهْدِ الْقُوَّةِ؟  
 عبد الله.....: إِذَا رَجَعُوا إِلَى دِينِهِمْ، وَاتَّحَدُوا، وَاسْتَعَانُوا  
 بِالْعِلْمِ.

عبد السلام.....: إِذَا رَجَعُوا إِلَى دِينِهِمْ، وَاتَّحَدُوا، وَاسْتَعَانُوا بِالْعِلْمِ!  
 هل هذا مُمَكِّنٌ؟

عبد الله.....: نَعَمْ مُمَكِّنٌ، بِإِذْنِ اللَّهِ؛ فَقَدْ بَدَأَتْ عَلَامَاتُ ذَلِكَ.



## ﴿ التمرين الأول ﴾

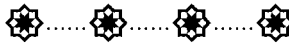
ضع علامة (✓) أو (○) ، ثم صحح الخطأ.

الصواب	الجهل
.....	١. أصابَ المسلمینَ ضَعْفٌ كَبِیرٌ.
.....	٢. كَانَ المسلمونَ دَوْلَةً وَاحِدَةً فِي المَاضِی.
.....	٣. هُنَاكَ أسبابٌ لضعفِ المسلمینَ الآنَ.
.....	٤. الخِلافَاتُ بَینَ المسلمینَ قَلِیلَةٌ.
.....	٥. لَا یُمْکِنُ أَنْ یَرْجِعَ المسلمونَ إِلَى عَهْدِ القُوَّةِ.

## ﴿ التمرين الثاني ﴾

أَجِبْ بِإِختِصَارٍ عَمَّا یَلِی:

- ١- فِیْمَ یُفَكِّرُ عَبْدُ اللَّهِ؟
- ٢- مَا الأسبابُ الدَّاخِلِیَّةُ لِضعفِ المُسْلِمْینَ؟
- ٣- مَا الأسبابُ الخَارِجِیَّةُ لِضعفِ المُسْلِمْینَ؟
- ٤- هَلْ یُمْکِنُ أَنْ یَرْجِعَ المُسْلِمْونَ إِلَى عَهْدِ القُوَّةِ؟
- ٥- کِیفَ یَحْدُثُ ذَلِکَ؟



## الطائرة

**جميل**.....: مَا هَذَا الصَّوْتُ الَّذِي نَسْمَعُهُ الْآنَ يَا كَامِلُ؟

**كامل**.....: إِنَّهُ صَوْتُ الطَّائِرَةِ يَا جَمِيلُ. انْظُرْ إِلَيْهَا. إِنَّهَا عَالِيَةٌ جِدًّا.

**جميل**.....: هَذِهِ الطَّائِرَةُ صَغِيرَةٌ، فَكَيْفَ يَرُكِّبُهَا النَّاسُ؟

**كامل**.....: إِنَّكَ تَرَاهَا صَغِيرَةً، أَنَّهَا مُرْتَفِعَةٌ كَثِيرًا. وَلَوْ أَنَّا نَسْمَعُ أَزْيِزَهَا لَحَسِبْنَاهَا طَائِرًا كَبِيرًا.

**جميل**.....: وَهَلْ شَاهَدْتَ طَائِرَةً عَلَى الْأَرْضِ، يَا كَامِلُ؟

**كامل**.....: نَعَمْ! شَاهَدْتُهَا كَثِيرًا، لِأَنَّ أَخِي أَخَذَنِي مَعَهُ مَرَّاتٍ إِلَى مَطَارِ الْكَرَاتَشِيِّ، وَأَرَانِي أَنْوَاعًا مِنَ الطَّائِرَاتِ، كَانَتْ هُنَاكَ عَلَى الْأَرْضِ. وَهِيَ تَشْبَهُ الطَّائِرَ، فَلَهَا مُقَدَّمٌ كَرَأْسِهِ، وَجَنَاحَانِ كَجَنَاحِيهِ، وَمُوَخَّرٌ كذَيْلِهِ. وَلَهَا عَجَلَاثُ السَّيَّارَةِ، تَقْفُ عَلَيْهَا وَتَجْرِي بِهَا عَلَى الْأَرْضِ، عِنْدَمَا تَنْهَيْطُ، وَعِنْدَمَا تَهَمُّ بِالرُّتْفَاعِ فِي الْجَوِّ.

**جميل**.....: وَفِي أَيِّ مَكَانٍ يَجْلِسُ الطَّيَّارُ وَالرُّكَّابُ؟

**كامل**.....: إِنَّ دَاخِلَ الطَّائِرَةِ فَيَسِيحُ، وَبِهَا مَكَانٌ خَاصٌّ بِالطَّيَّارِ وَمُعَاوِنِيهِ، وَمَكَانٌ آخَرُ خَاصٌّ بِالرُّكَّابِ.

**جميل**.....: وَمَنْ يَمْلِكُ كُلَّ هَذِهِ الطَّائِرَاتِ، الَّتِي نَرَاهَا؟

**كامل**.....: إِنَّ بَعْضَ الطَّائِرَاتِ مِلْكٌ لِلْجَيْشِ، وَبَعْضُهَا تَمْلِكُهُ الشَّرِكَاتُ مَا بَيْنَ بَاكِسْتَانَ وَأَجْنِبِيَّةِ.

**جميل**.....: أَشْكُرُكَ يَا صَدِيقِي. إِنَّ وَصْفَكَ بَارِعٌ وَإِنِّي أَتَمَنَّى أَنْ أَتَعَلَّمَ الطَّيْرَانَ، لِأَخْدُمَ النَّاسَ وَأَنْفَعَهُ وَطَنِي.

☆.....☆.....☆.....☆

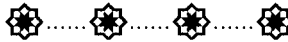
## ﴿ التمرين الأول ﴾

ضع علامة ( < ) أو ( ○ ) ثم صحح الخطأ.

الصواب	الجملة
.....	١ - جميلٌ يَسْمَعُ الصوتَ غداً.
.....	٢ - شاهدتُ طائرةً فوقَ رأسي.
.....	٣ - داخلُ الطائرة عَرِيضَةٌ وخارجُها مُدَوَّرَةٌ.
.....	٤ - صوتُ الطائرة أشدُّ من صوتِ القطار.
.....	٥ - الطائرة في الجوُّ مثلُ الطائر.

## ﴿ التمرين الثاني ﴾

- ١ - كم مرّة شاهدتَ المَطَارَ الدُولِيَّ لباكستان؟
- ٢ - ما المُنَاسَبَةُ بين الطَّيَّارَةِ والطَّائِرِ؟
- ٣ - كيف تَسْتَطِيعُ أن تَحْدِمَ وَطَنَكَ العَزِيزِ؟



### ١- الجموع (ص.....و.....)

كل الجموع - سوى جمع المذكر السالم - يجوز تذكيرها وتأنيتها بحسب الاعتبار فالتذكير لأنها تعبر عن (الجمع) وهو مذكر، وأما التأنيت فلأنها تعبر عن (الجماعة) وهي مؤنث. فيجوز أن نقول: جاء الرجال، وجاء الزينيات؛ أي: الجمع من الرجال والجمع من الزينيات. ونقول: جاءت الرجال، وجاءت الزينيات؛ أي: الجماعة من الرجال، والجماعة من الزينيات. وإذا أسند الفعل إلى ضمير جمع التكسير جاز التأنيت والتذكير لجمع العقلاء: الرجال خرجت، والرجال خرجوا، أما جمع السلامة للمؤنث وجمع غير المذكر العاقل فليس فيه إلا التأنيت، نحو: المسلمات جسأت أو جسن، والكنب زادت أو زدن. ونقول: الرجال أكرمتها أو أكرمتمهم. أما الكنب فاشتريتها أو اشتريتهن.

## التأشيرة

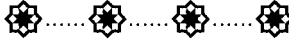
- أحمد رضا.....: ماذا تريدُ ؟
- محمد بلال.....: أريدُ التأشيرةَ
- أحمد رضا.....: أينَ جوازُ سفركَ ؟
- محمد بلال.....: هذا جوازُ سفري.
- أحمد رضا.....: إلى أينَ تريدُ أنَ تسافرَ ؟
- محمد بلال.....: أريدُ أنَ أسافرَ إلى الممْلَكَةِ العَرَبِيَّةِ.
- أحمد رضا.....: كمَ مُدَّةً ستَبقى هُنَاكَ ؟
- محمد بلال.....: سَأَبقى هُنَاكَ لِمُدَّةِ أُسْبُوعَيْنِ.
- أحمد رضا.....: لِمَاذَا تريدُ أنَ تسافرَ إلى الممْلَكَةِ العَرَبِيَّةِ ؟
- محمد بلال.....: أريدُ أنَ أَقُومَ بِإِدَاءِ العُمْرَةِ
- أحمد رضا.....: هَلْ مَعَكَ أَحَدٌ ؟
- محمد بلال.....: نَعَمْ عَائِلَتِي مَعِي.
- أحمد رضا.....: مَا هُوَ عَدَدُكُمْ ؟
- محمد بلال.....: أَنَا وَزَوْجَتِي وَثَلَاثَةُ أَطْفَالٍ.
- أحمد رضا.....: أَيَّنَ التَّذَاكِرِ ؟
- محمد بلال.....: مَا جِئْتُ بِالتَّذَاكِرِ.
- أحمد رضا.....: عَلَيكَ أَنْ تَحضِرَ تَذَاكِرَ مَرَجِعَةٍ لِجَمِيعِ الأَفْرَادِ، خُذْ هَذِهِ الأَسْتِمَارَةَ وَامْلَأْهَا.
- محمد بلال.....: حَسَنًا، مَتَى يُمَكِّنُ لِي أَنْ أَحْصُلَ عَلَيَّ التَّأشِيرَةَ ؟
- أحمد رضا.....: بَعْدَ يَوْمَيْنِ.

أحمد رضا.....: هل يُمكنُ لي أن أَحْصَلَ اليَوْمَ عَلَى التَّاشِيرَةِ؟

محمد بلال.....: لا: لا يُمكنُ اليَوْمَ.

أحمد رضا.....: هل أَدْفَعُ الرُّسُومَ؟

محمد بلال.....: لا: لَيْسَتْ هُنَاكَ رُسُومٌ لِتَاشِيرَةِ الْعُمَرَةِ.



وسنورد الآن أهم أبنية المفرد وما تصاغ عليه من الجموع:

وزن المفرد	المفرد	جمع المفرد	ميزان الجمع		
فَعْل	بَحْرٌ	أَبْحُرٌ	أَفْعُلٌ		
	=====	بِحَارٌ	فِعَالٌ		
	سَيْفٌ	أَسْيَافٌ	أَفْعَالٌ		
	بَدْرٌ	بُدُورٌ	فُعُورٌ		
فَعْلان	رَكْبٌ	رُكَّابٌ	فُعْلَانٌ		
	فَعْل	جِبِلٌ	جِبَالٌ	فِعَالٌ	
		تَاجٌ	تِيَجَانٌ	فُعْلَانٌ	
		حَمَلٌ	حُمَلَانٌ	فُعْلَانٌ	
غَيْرٌ		غُيُورٌ	فُعُورٌ		
فَعْل	ذَنْبٌ	ذَنَابٌ	فِعَالٌ		
	عِلْمٌ	عُلُومٌ	فُعُورٌ		
	فَعْل	دَبٌ	دَبَابَةٌ	فُعَالَةٌ	
		بُرْدٌ	بُرُودٌ	فُعُورٌ	
رُمُحٌ		رِمَاحٌ	فِعَالٌ		
حُوتٌ		حَيْتَانٌ	فُعْلَانٌ		
فُعَالَةٌ	جَنَّةٌ	جَنَّانٌ	فِعَالٌ		
	فُعَالَةٌ	رَقِيبَةٌ	رِقَابٌ	فِعَالٌ	
		حِرْقَةٌ	حِرْقٌ	فِعَلٌ	
		خَيْةٌ	خَيْحِي	فُعَلٌ/فُعَلٌ	
فُعَالَةٌ		عُرْفَةٌ	عُرُفٌ	فُعَلٌ	
	فُعَالَةٌ	جُمُوعَةٌ	جُمُوعٌ	فُعَلٌ	
		فُعَالِي	فُنَاوِي	فُنَاوِي	فُعَالِي
			غَضَبِي	غَضَابٌ	فِعَالٌ
فُعَالِي			كَبْرِي	كَبِيرٌ	فُعَلٌ

## المُسْتَشْفَى

- ہشام.....: الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى سَلَامَتِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ.
- إبراهيم.....: شَكَرًا لَكَ. أَنَا بِخَيْرٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.
- ہشام.....: مَاذَا حَدَّثَ؟ لِمَاذَا أَنْتَ هُنَا؟!
- إبراهيم.....: أَعْمِيَ عَلَيَّ، وَأَنَا فِي الشَّرِكَةِ، وَعِنْدَمَا أَقْفْتُ، وَجَدْتُ نَفْسِي هُنَا فِي الْمُسْتَشْفَى.
- ہشام.....: وَمَا رَأَى الطَّيِّبُ؟
- إبراهيم.....: فَحَصَنِي الطَّيِّبُ، وَقَالَ لِي: أَنْتَ بِخَيْرٍ.
- ہشام.....: مَا الْمُسْكَلَةُ؟
- إبراهيم.....: الْأَمْرُ عَجِيبٌ جِدًّا، طَلَبَ مِنِّي الطَّيِّبُ أَنْ أُغَيِّرَ أُسْلُوبَ حَيَاتِي.
- ہشام.....: تَغَيَّرَ أُسْلُوبَ حَيَاتِكَ! مَاذَا يَقْصُدُ؟
- إبراهيم.....: قَالَ لِي: حَيَاتِكَ كُلُّهَا عَمَلٌ، لَا تَرْوِيحَ فِيهَا.
- ہشام.....: يَا لَهُ مِنْ أَمْرٍ عَجِيبٍ!
- إبراهيم.....: صَدَقَ الطَّيِّبُ، فَحَيَاتِي كُلُّهَا عَمَلٌ لَا تَرْوِيحَ فِيهَا.
- ہشام.....: وَبِمِ نَصْحِكَ؟
- إبراهيم.....: أَنْ أَقْضِيَ الْعُطْلَةَ فِي بَلَدٍ جَمِيلٍ.
- ہشام.....: يَا لَهَا مِنْ نَصِيحَةٍ طَيِّبَةٍ!

☆.....☆.....☆.....☆

## ﴿ التمرین الأول ﴾

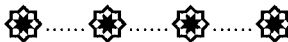
ضع علامة ( ✓ ) أو ( ○ ) ثم صحح الخطأ

الصواب	الجمال
	١ - أُعْمِيَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَهُوَ فِي الْعَمَلِ.
	٢ - طَلَبَ مِنْهُ الطَّيِّبُ أَنْ يُغَيِّرَ أُسْلُوبَ عَمَلِهِ.
	٣ - حَيَاةُ هِشَامٍ كُلُّهَا عَمَلٌ.
	٤ - نَصَحَ الطَّيِّبُ هِشَامًا نَصِيحَةً طَيِّبَةً.
	٥ - قَابَلَ هِشَامٌ إِبْرَاهِيمَ فِي الْمُسْتَشْفَى.

## ﴿ التمرین الثاني ﴾

املاً الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الصُّنْدُوقِ.

وجد	١ ..... الطَّيِّبِ الْمَرِيضِ.
قضى	٢ ..... الْآبَ وَوَلَدَهُ.
فحص	٣ ..... الْقَلَمَ فِي الْحَقِيبَةِ.
غير	٤ ..... الْعُطْلَةَ فِي الْقَرْيَةِ.
نصح	٥ ..... الرَّجُلَ أُسْلُوبَ حَيَاتِهِ.



## المحادثة بين الزوجين

- الزوجة.....: اسْتَيْقِظْ! إِنَّكَ مُتَأَخِّرُ نِصْفَ سَاعَةٍ.  
 الزوج.....: دَعَيْتَنِي أَنَامُ بِمَزِيدٍ مِنَ النَّوْمِ.  
 الزوجة.....: لَقَدْ دَقَّ الْمُنْبَهَةُ السَّاعَةُ السَّابِعَةَ.  
 الزوج.....: لَا زَالَ الْوَقْتُ مُبَكَّرًا جَدًّا.  
 الزوجة.....: قُمْ قُمْ أَنْهَضْ! أَنْظِرْ إِلَى السَّاعَةِ، إِنَّهَا السَّاعَةُ السَّابِعَةُ وَالنِّصْفُ تَقْرِيْبًا.  
 الزوج.....: إِنِّي لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَنَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ، مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ الْوَقْتَ مُتَأَخِّرًا. يَجِبُ أَنْ أَغَادِرَ الْمَنْزِلَ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ.  
 الزوجة.....: هَلْ نَمْتُ مُتَأَخِّرًا اللَّيْلَةَ الْمَاضِيَةَ ؟  
 الزوج.....: نَعَمْ! لَقَدْ سَهَرْتُ حَتَّى وَقْتُ مُتَأَخِّرٍ مِنَ اللَّيْلِ.  
 الزوجة.....: يَجِبُ أَنْ تَلْبَسَ بِسُرْعَةٍ.  
 الزوج.....: أَحْضِرِي لِي ثِيَابِي ، هَلِ الْإِفْطَارُ جَاهِزٌ؟  
 الزوجة.....: نَعَمْ! إِنَّا جَمِيعًا جَالِسُونَ إِلَى الْمَائِدَةِ فِي انْتِظَارِكَ.

☆.....☆.....☆.....☆

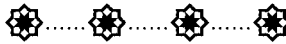
فَعَالِي /فَعَالِي	حَبَالِي /حَبَالِي	حَبَلِي	
فَعَالِي /فَعَالِي	صَحَارِي /صَحَارِي	صَحْرَاء	فَعَلَاء
فَعَل	حُمُر	حَمْرَاء	
فِعَال	غَضَاب	غَضِبَان	فَعَلَان
فِعَال	خِمَاص	خُمَصَان	فَعَلَان
فِعَال	نَدَام	نَدَمَانَة	فَعَلَانَة
فِعَال	خِمَاص	خُمَصَانَة	فَعَلَانَة



# أناشيدك

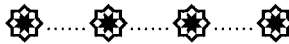
## ..... النشيد الإسلامي ..... ❁

الصَّيْنُ لَنَا وَالْعَرَبُ لَنَا وَالْهِنْدُ لَنَا وَالْكُلُّ لَنَا  
 أَضْحَى الْإِسْلَامُ لَنَا دِيناً وَجَمِيعُ الْكُونِ لَنَا وَطَناً  
 تَوْحِيدُ اللَّهِ لَنَا نُورٌ أَعَدَدْنَا الرُّوحَ لَهُ سَكَناً  
 الْكُونُ يَزُولُ وَلَا تُمْحَى فِي الدَّهْرِ صَحَائِفُ سُودِنَا (١)  
 بُنِيتْ فِي الْأَرْضِ مَسَاجِدُنَا وَالْبَيْتُ الْأَوَّلُ كَعْبَتِنَا  
 هُوَ أَوَّلُ بَيْتٍ نَحْفَظُهُ بِحَيَاةِ الرُّوحِ وَيَحْفَظُنَا  
 فِي ظِلِّ السَّيْفِ تَرَبَّيْنَا وَبَنَيْنَا الْعِزَّ لِدَوْلَتِنَا  
 عَلِمَ الْإِسْلَامُ عَلَى الْأَيَّامِ شِعَارُ الْمَجْدِ لِمَلَّتِنَا  
 فَهَلَالُ النَّصْرِ يُضِيءُ لَنَا وَيُمَثِّلُ خَنْجَرُ سَطَوَتِنَا  
 وَأَذَانُ الْمُسْلِمِ كَانَ لَهُ فِي الْغَرْبِ صَدَى مِّنْ هِمَّتِنَا  
 طُوفَانُ الْبَاطِلِ لَمْ يُغْرِقْ فِي الْخَوْفِ سَفِينَةَ قُوَّتِنَا  
 يَا أَرْضَ النُّورِ مِنَ الْحَرَمَيْنِ وَيَا مِيلَادَ شَرِيعَتِنَا  
 رَوْضُ الْإِسْلَامِ وَدَوْحَتُهُ فِي أَرْضِكَ رَوَّاهَا دَمْنَا  
 إِنْ اسْمَ مُحَمَّدٍ الْهَادِي رُوحَ الْأَمَالِ لِنَهَضَتِنَا



..... نحن بنو الإسلام ..... ﴿

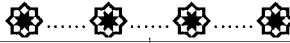
نَحْنُ بَنُو الْإِسْلَامِ  
مِنَ الْفِتْيَةِ كَرَامِ  
نَسِيرُ بَيْنَ الْخَلْقِ  
نَدْعُو بِبِلَادِ الشَّرْقِ  
زَعِيمُنَا الرَّسُولُ  
وَهَدِيَّتُهُ الْجَلِيلُ  
أَخْلَقْنَا كَالنُّورِ  
نَكْرَهُ كُلَّ زُورٍ (١)  
فِي الْعَدِ الْقَرِيبِ  
فِي الشَّرْقِ وَالْجَنُوبِ  
وَيُطْرَدُ إِلَيْهِ هُودُ  
وَبَغِيَّتُهُمْ مَشْهُودُ  
يَا إِخْوَةَ الْعَقِيدَةِ!  
(اللَّهُ) يَا جُنُودَهُ!  
نَحْنُ بَنُو الْإِسْلَامِ  
مِنَ الْفِتْيَةِ كَرَامِ



① ..... الزور: الكذب.

## ﴿.....نَبِيُّ الْهُدَى.....﴾

نَبِيُّ الْهُدَى يَا رَسُولَ السَّلَامِ  
عَلَيْكَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ السَّلَامُ  
بِمَوْلِدِكَ ابْتَهَجَ الْعَالَمُ  
شُقُوقَ رَجِيمٍ وَلَا تَظْلِمُ  
بِكَ اللَّهُ أَحْيَا نُفُوسَ الْوَرَى  
حَمَلَتْ لَهَا شَرْعَكَ الْأَنْوَرَا  
أَعْلَيْتَ صَرْحَ<sup>(١)</sup> الْهُدَى وَالرِّشَادُ  
نَبِيُّ الْهُدَى نَحْنُ جُنْدُ الْهُدَى  
بَدَلْنَا الدِّمَاءَ وَارْتَضَيْنَا الرَّدَى<sup>(٢)</sup>  
وَيَا مُرْسَلًا رَحْمَةً لِّأَنَامٍ  
وَصَحْبَكَ وَالتَّابِعِينَ الْكِرَامِ  
وَأَنْتَ مُعَلِّمُهُ الْأَعْظَمِ  
عَلَيْكَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ السَّلَامُ  
وَكُنْتَ لَهَا الْمُنْقِذَ الْأَكْبَرَا  
فَعَمَّ الضِّيَاءُ وَوَلَّى الظَّلَامِ  
فَأَنْتَ الْأَمِينُ وَأَنْتَ الْإِمَامُ  
سَنَبَقَى عَلَى الْعَهْدِ طُولَ الْمَدَى  
لِنَشْرِ الْهُدَى يَا رَسُولَ السَّلَامِ



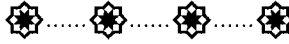
فَعَالِي	بِرَادِي	بُرْدِي	فَعَلِي
فَعَالِي	كِرَاسِي	كِرْسِي	فَعَلِي
فَعَالِي	قِمَارِي	قَمَرِي	فَعَلِي
أَفَاعِل	أَفَاعِل	أَفْضَل	أَفْعَل
فُعَل	حُمَر	أَحْمَر	
فُعَلَاء	عُلَمَاء	عَالِم	فَاعِل
فَعَلَةٌ	بِرَّة	بَار	
فُعَال	كُتَاب	كَاتِب	
فُعَل	رُكُوع	رَاكِع	
فَوَاعِل	كَوَاعِل	كَاهِل	
فَوَاعِل	طَوَائِق	طَائِق	

①.....الصرح: القصور وكل بناء عال وجمعه صروح.

②.....الردى: الهلاك، الموت.

..... طَلَعَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا ..... ﴿﴾

طَلَعَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا      مِنْ ثَنِيَّاتِ الْوَدَاعِ  
 وَجَبَ الشُّكْرُ عَلَيْنَا      مَا دَعَا إِلَيْهِ دَاعٍ  
 أَيُّهَا الْمَبْعُوثُ فِينَا      جِئْتَ بِالْأَمْرِ الْمُطَاعِ  
 جِئْتَ شَرَّفْتَ الْبَرَايَا      بِالْهُدَى يَا خَيْرَ دَاعٍ  
 قَدْ لَيْسْنَا تَوْبَ عِزِّ      بَعْدَ تَمْزِيقِ الرُّقَاعِ  
 رَبَّنَا صِلْ عَلَيَّ مَنْ      حَلَّ فِي خَيْرِ الْبُقَاعِ



فَاعِلَةٌ	غَوَايِي	غَايِبَةٌ	فَوَاعِلٌ
فَاعِلٌ	خَوَاتِمٌ	خَاتَمٌ	فَوَاعِلٌ
فَوُعَلٌ	زَوَارِقٌ	زَوْرَقٌ	فَوَاعِلٌ
فَوُعَلَةٌ	زَوَابِعٌ	زَوْبَعَةٌ	فَوَاعِلٌ
فَعَالٌ / فَعَالٌ	شَمَائِلٌ	شِمَالٌ / شِمَالٌ	فَعَائِلٌ
فُعَالٌ	غُلَمَانٌ	غُلَامٌ	فِعْلَانٌ
فُعَالَةٌ	سَحَابٌ	سَحَابَةٌ	فَعَائِلٌ
فُعَالَةٌ	رَسَائِلٌ	رِسَالَةٌ	فَعَائِلٌ

# مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ

مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ حَيْثُ كَانَ الْخَلْقُ وَالْعَدْلُ نَكُونُ  
نَرْتَضَى الْمَوْتَ وَنَأْبَى أَنْ نَهُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا أَحَلَّى الْمَنُونَ

☆.....☆.....☆

نَحْنُ صَمَمْنَا وَأَقْسَمْنَا الْيَمِينَ أَنْ نَعِيشَ أَوْ نَمُوتَ مُسْلِمِينَ  
مُسْتَقِيمِينَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ مُتَّحِدِينَ ضَالَالِ الْمُبْطِلِينَ

جَاهِدِينَ أَنْ يَسُودَ الْمُسْلِمُونَ  
مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ

نَحْنُ بِالْإِسْلَامِ كُنَّا خَيْرَ مَعْشَرٍ وَحَكَمْنَا بِاسْمِهِ كِسْرًا وَقِيَصْرُ  
وَزَرَعْنَا الْعَدْلَ فِي الدُّنْيَا فَاتَمَرَ وَنَشَرْنَا فِي الْوَرَى اللَّهُ أَكْبَرُ

فَسَأَلُوا إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ  
مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ

سَأَلُوا التَّارِيخَ عَنَّا وَعَى (١) مَنْ حَمَى حَقَّ فَقِيرٍ ضَيِّعًا؟  
مَنْ بَنَى لِلْعِلْمِ صِرْحًا أَرْفَعَا؟ مَنْ أَقَامَ الدِّينَ وَالدُّنْيَا مَعَا؟

سَأَلُوهُ.. سَيُجِيبُ.. الْمُسْلِمُونَ  
مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ

نَحْنُ بِالْإِيمَانِ أَحْيَيْنَا الْقُلُوبَ نَحْنُ بِالْإِسْلَامِ حَرَّرْنَا الشُّعُوبَ

①.....وعى: حفظ.

نَحْنُ بِالْقُرْآنِ قَوْمُنَا الْعُيُوبُ (١) وَأَنْطَلَقْنَا فِي الشَّمَالِ وَالْجُنُوبِ

نَنْشُرُ النُّورَ وَنَمْحُو كُلَّ هَوْنٍ

مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ

نَحْنُ بِالْقُرْآنِ نَوْرُنَا الْحَيَاةَ نَحْنُ بِالتَّوْحِيدِ أَعْلَيْنَا الْجَبَاهُ

نَحْنُ بِالْبِتَارِ (٢) أَذْبَنَّا الطُّغَاةَ نَحْنُ لِلْحَقِّ دُعَاةٌ وَرُعَاةُ

ذِكْمٍ تَارِيحُنَا يَا سَائِلُونَ

مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ

يَا أَحْيَى فِي الْهِنْدِ أَوْ فِي الْمَغْرِبِ أَنَا مِنْكَ أَنْتَ مِنِّي أَنْتَ بِي

لَا تَسْأَلْ عَن عُنْصُرِي أَوْ نَسَبِي إِنَّهُ الْإِسْلَامُ أُمِّي وَأَبِي

إِخْوَةٌ نَحْنُ بِهِ مُؤْتَلِفُونَ (٣)

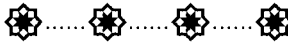
مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ

فَمُ نَعِدْ عَهْدَ الْهُدَاةِ الرَّاشِدِينَ فَمُ نَصِلْ مَجْدَ الْأَبَاةِ الْفَاتِحِينَ

شَقَى النَّاسُ بَدْنِيَا دُونَ دِينِي فَلْنَعِدْهَا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ

لَا تَقُلْ كَيْفَ؟ فَإِنَّا مُسْلِمُونَ

مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ مُسْلِمُونَ



①..... قومنا العيوب: أصلحنا و جعلناها مستقيمة.

②..... البتار: السيف القاطع.

③..... مؤتلفون: متوافقون، منسجمون.

## رمضان.....

رَمَضَانَ هَلْ هَلَّاهُ فَاسْتَبَشِرُوا بِطُلُوعِهِ  
وَبِصَوْمِهِ وَصَلَاتِهِ وَبِذِكْرِهِ وَخُشُوعِهِ  
فَاضَتْ عَلَيْنَا رَحْمَةٌ بِالْخَيْرِ مِنْ يَنْبُوعِهِ  
قَدْ عَادَ يُشْرِقُ بِالْهُدَى يَامَرْحَبًا بِطُلُوعِهِ

☆.....☆.....☆

فِيهِ الْمَسَاجِدُ عَامِرَةٌ (١) فِيهِ الْعِبَادَةُ آسِرَةٌ (٢)  
أَكْرَمُ بِهِ لَمَّا أَتَى لَشِفَا الْقُلُوبِ الْحَائِرَةِ

☆.....☆.....☆

طُوبَى لِمَنْ قَدْ صَامَهُ وَأَزَالَ عَنْهُ رَغَامَهُ (٣)  
وَالذِّكْرُ صَارَ كَلَامَهُ وَالْعَتَقُ (٤) كَانَ خِتَامَهُ

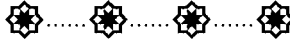
☆.....☆.....☆.....☆

- ①..... عامرة: ممتلئة بالمصلين. لان المساجد تسرُّ بروادها، وليس بأعمدتها.
- ②..... آسرة: تشد المرء إليها شدا محببا للنفوس.
- ③..... الرغام: التراب وهو كناية عن الذنوب والآثام.
- ④..... العتق: التحرير، العفو. الغفران، التلخيص من العذاب.



## ..... قرأنا .....

قُرَّأْنَا نُورَ يُضِيءُ طَرِيقَنَا      قُرَّأْنَا يَا قَوْمُ مَصْدَرُ عِزَّنَا  
 قُرَّأْنَا كَانَ الْأَسَاسُ لِمَجْدِنَا      قُرَّأْنَا أَضْحَى السَّبِيلَ لِنَصْرِنَا  
 يَا إِخْوَةَ الْإِسْلَامِ      سَيِّرُوا إِلَى الْأَمَامِ  
 بِالْعَزْمِ وَالْإِقْدَامِ      بِصُحْبَةِ الْقُرْآنِ  
 قُرَّأْنَا نُورَ يُضِيءُ طَرِيقَنَا  
 النُّورُ فِي أَيْدِينَا      وَرَبُّنَا يَحْمِينَا  
 قُرَّأْنَا يَهْدِينَا      لِسَاحَةِ الْإِيمَانِ  
 قُرَّأْنَا نُورَ يُضِيءُ طَرِيقَنَا  
 هَيَّا ارْفَعُوا الْقُرْآنَا      وَحَطُّمُوا الْأَوْتَانَا  
 وَحَرِّرُوا الْإِنْسَانَا      مِنْ قَبْضَةِ الطُّغْيَانِ  
 قُرَّأْنَا نُورَ يُضِيءُ طَرِيقَنَا



فُعَالَةٌ	ذَوَابَةٌ	ذَوَائِبُ	فُعَائِلٌ
فَعُولٌ	عَجْوَزٌ	عَجَائِزٌ	فُعَائِلٌ
فَعُولَةٌ	صَبُورٌ	صَبِيرٌ	فُعُلٌ
فَعُولَةٌ	حُمُولَةٌ	حَمَائِلٌ	فُعَائِلٌ
فَعِيلٌ	كَرِيمٌ	كِرَامٌ	فِعَالٌ
	==	كُرَمَاءٌ	فُعَلَاءٌ
	مَرِيضٌ	مَرَضَى	فُعَلَى
	شَدِيدٌ	أَشِيدَاءٌ	أَفْعَلَاءٌ
	حَرِيقٌ	حَرَائِقٌ	فُعَائِلٌ
فَعِيلَةٌ	طَرِيقَةٌ	طَرَائِقٌ	فُعَائِلٌ

# الدُّرُوسُ النُّحْوِيَّةُ

## سبق نمبر: (1)

## .....المعرفة والنكرة.....

تعریف و تکثیر کے اعتبار سے اسم کی دو قسمیں ہیں: (۱) معرفہ (۲) نکرہ۔

## معرفہ کی تعریف:

وہ اسم جو کسی معین شے پر دلالت کرے۔ جیسے: زَيْدٌ (معین شخص کا نام) هُوَ وغیرہ۔

## نکرہ کی تعریف:

وہ اسم جو کسی غیر معین شے پر دلالت کرے۔ جیسے: رَجُلٌ (کوئی مرد، ایک مرد) قَلَمٌ (کوئی قلم، ایک قلم) وغیرہ۔ (۱)

## معرفہ کی أمثله

- ۱- أَلْفَا تُورَةٌ (بل) ۲- أَلْتَدَكِرَةُ (ٹکٹ) ۳- أَلْكَانَتِيْنُ (کینٹین)
- ۴- أَلْضَّلَالُ (گمراہی) ۵- أَلْمَرُوْحَةُ (پکھا) ۶- أَلصَّارُوْخُ (میزائل)
- ۷- هَارُوْنُ (معین شخص کا نام) ۸- بَعْدَاذُ (معین جگہ کا نام) ۹- أَنْتَ (تو)
- ۱۰- هَذَا (یہ) ۱۱- أَلْمَنْشَفَةُ (تولیہ) ۱۲- أَلْبَرَادَةُ (کولر)
- ۱۳- أَللَّهُ (اسم باری تعالیٰ) ۱۴- يَارَجُلُ (اے شخص) ۱۵- أَلْعَلْبَةُ (ڈبہ)
- ۱۶- مُرَاقِبَةُ (اس کا نگران) ۱۷- أَلْمُكَيَّفَةُ (ایئر کنڈیشنر) ۱۸- أَلطَّائِرَةُ (فلائٹ)
- ۱۹- أَلشَّارِعُ (سڑک) ۲۰- أَلْفَطُوْرُ (ناشتہ) ۲۱- عِيَادَةُ زَيْدٍ

①..... معرفہ و نکرہ کی اقسام کی تفصیل کے لئے دعوتِ اسلامی کے اشاعتی ادارے مکتبۃ

المدینہ کی مطبوعہ ۲۸۸ صفحات پر مشتمل کتاب ”نصاب الخو“ کا مطالعہ فرمائیں۔

زید کا کلینک) ۲۲۔ یوسف (معین شخص کا نام) ۲۳۔ الْجَرَارَةُ (بلڈوزر)  
۲۴۔ الْمُتَحَجِّبَةُ (پارہ عورت) ۲۵۔ الْمُتَبَرِّجَةُ (بے پردہ عورت)۔

### نکرہ کی أمثله

۱۔ زَبُونٌ (گاہک) ۲۔ زُقَاقٌ (گلی) ۳۔ تَقْوِيمٌ (کلینڈر) ۴۔ بَطْلٌ  
(ہیرو) ۵۔ مَحَايَةَ (ربڑ) ۶۔ مُرَاسِلٌ (نمائندہ) ۷۔ دَبَّاسَةٌ (اسٹپلر)  
۸۔ سَيِّجَارَةٌ (سگریٹ) ۹۔ شُرْطَةٌ (پولیس) ۱۰۔ مِسْطَرَةٌ (اسکیل)  
۱۱۔ مِذْيَاعٌ (ریڈیو) ۱۲۔ مِمْلَحَةٌ (نمک دانی) ۱۳۔ كُؤْبٌ (گلاس)  
۱۴۔ مِلْقَطٌ (چمٹا) ۱۵۔ رَشَاشٌ (نوارہ) ۱۶۔ أَرْمَلَةٌ (بیوہ) ۱۷۔ مِينَاءُ  
(بندرگاہ) ۱۸۔ مَهْرَبٌ (اسمگلر) ۱۹۔ بَالُونٌ (غبارہ) ۲۰۔ نَظَّارَةٌ (عینک)  
۲۱۔ رَوْبٌ (دہی) ۲۲۔ إِذْنٌ (لائسنس) ۲۳۔ سَطْلٌ (بالٹی) ۲۴۔ مُؤْتَمَرٌ  
(کانفرنس) ۲۵۔ مُعْطَلٌ (بے روزگار) ۲۶۔ خَرِيْجٌ (فارغ التحصیل)

☆.....☆.....☆.....☆

### تمرین

**سوال نمبر (۱):** معرّفہ و نکرہ الگ الگ کریں نیز وجہ تعریف بھی بیان کریں۔  
۱۔ الشَّابُّ مُلَوَّنَةٌ ۲۔ أَبْوَابٌ مُغْلَقَةٌ ۳۔ الْكِتَابُ مُمَزَّقٌ ۴۔ ضَرْبٌ  
الْحَبِيبِ أَوْجَعُ ۵۔ الشَّرُّ قَلِيلُهُ كَثِيرٌ ۶۔ الدِّينُ نَصِيحَةٌ ۷۔ أَنْتَ  
طَيِّبٌ ۸۔ أَنَا مُتَعَلِّمٌ ۹۔ نَحْنُ مُهَنْدِسُونَ ۱۰۔ هَلْ عِنْدَكَ جَوَالٌ  
۱۱۔ هَذِهِ هِيَ الْبُيُوتُ الَّتِي دَمَرَتْهَا قَنَابِلُ الْعَدُوِّ ۱۲۔ الْأَخَذِيَّةُ ضَيْقَةٌ ۱۳۔  
أَوْلَمَكَ سَعْدَاءٌ ۱۴۔ يَا زَيْدُ ۱۵۔ زَيْدٌ مُشَاغِبٌ (ہنگامہ آرائی کرنے والا)  
۱۶۔ ﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ ۱۷۔ ﴿لَا تَمْشِ فِي

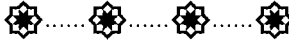
الْأَرْضِ مَرَحًا ﴿١٨﴾ - كَانَ نَبِينًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلَ الْخَلْقِ

**سوال نمبر (۲):** درج ذیل الفاظ کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ ایک گاؤں ۲۔ خاص سڑک ۳۔ آپ، تو (ایک مرد) ۴۔ ایک گھڑی ۵۔ کوئی  
ایک منٹ ۶۔ ہم ۷۔ تم دونوں ۸۔ وہ سب آدمی ۹۔ یہ ۱۰۔ کچھ پانی ۱۱۔ میرا گھر  
۱۲۔ کچھ شہد ۱۳۔ چند کھجوریں ۱۴۔ میرا دوست ۱۵۔ ہمارا مدرسہ ۱۶۔ دو کاریں

**سوال نمبر (۳):** درج ذیل اسماء میں سے نکرہ کو معرفہ اور معرفہ کو نکرہ بنائیں۔

- ۱۔ جَوَّالٌ (موبائل) ۲۔ سَيْفٌ (تلوار) ۳۔ الْفَطُورُ (ناشتہ) ۴۔ الطَّائِرَةُ  
(ہوائی جہاز) ۵۔ شُرْطَةٌ (سپاہی) ۶۔ عَصِيرٌ (جوس، رس) ۷۔ امْرَأَةٌ  
(عورت) ۸۔ الْحَكَايَةُ (کہانی، قصہ) ۹۔ حُزْمَةٌ (بنڈل، پارسل، پیکٹ)  
۱۰۔ الدَّقِيقَةُ (منٹ) ۱۱۔ مِرْوَحَةٌ (پکھا) ۱۲۔ النَّجْمُ (ستارہ)



مَفْعُولٌ	مَكْسُورٌ	مَكَابِيرٌ	مَفَاعِلٌ
مَفْعِلٌ	مَسْجِدٌ	مَسَاجِدٌ	مَفَاعِلٌ
مُفْعِلٌ	مُفْلِسٌ	مَفَالِسٌ / مَفَاعِلٌ	مَفَاعِلٌ / مَفَاعِلٌ
مِفْعَلٌ	مِخْلَبٌ	مِخَالِبٌ	مَفَاعِلٌ
مِنْفَعَلَةٌ	مِسْطَرَةٌ	مَسَاطِرٌ	مَفَاعِلٌ
مِفْعَالٌ	مِصْبَاحٌ	مِصَابِيحٌ	مَفَاعِلٌ
فَعْلَلٌ	جَعْفَرٌ	جَعَاغِرٌ	فَعَالِلٌ
فَعْلَلٌ	فَرَزْدَقٌ	فَرَازِدٌ / فَرَازِقٌ	فَعَالِلٌ

## سبق نمبر: (2)

## ﴿.....المذکر والمؤنث.....﴾

جنس کے اعتبار سے اسم کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ مذکر ۲۔ مؤنث

## اسم مذکر:

وہ اسم جس میں تانیث کی علامت نہ ہو اور نہ عرب اسے مؤنث استعمال کرتے ہوں۔ جیسے: قَلَمٌ، حَجْرٌ۔

## اسم مؤنث:

وہ اسم جس میں تانیث کی علامت پائی جاتی ہو خواہ لفظاً ہو یا تقدیراً۔ جیسے: بَقْرَةٌ، أَرْضٌ۔

## اسم مذکر کی أمثله

۱۔ مُدَبِّرٌ (ڈائریکٹر) ۲۔ صَدِيقٌ (دوست) ۳۔ عَالِمٌ (علم والا) ۴۔ شَائِقٌ (شوقین)  
۵۔ أَكْبَرٌ (بہت بڑا) ۶۔ أَحْمَرٌ (سرخ) ۷۔ صَادِقٌ (سچا) ۸۔ طَالِعٌ (طلوع ہونے والا)  
۹۔ طَوِيلٌ (لمبا) ۱۰۔ الرَّجُلُ (آدمی، مرد) ۱۱۔ طَائِشٌ (جلد باز)  
۱۲۔ عَصِيرٌ (جوس) ۱۳۔ مَنْدِيلٌ (رومال) ۱۴۔ مُتَفَوِّقٌ (کامیاب)  
۱۵۔ وَفِيٌّ (وفادار) ۱۶۔ عَمِيْدٌ (پرنسپل) ۱۷۔ رَصِيْفٌ (پلیٹ فارم)  
۱۸۔ كَيْسٌ (بٹوہ) ۱۹۔ زِيٌّ (یونیفارم) ۲۰۔ رَوْبٌ (سی)

## اسم مؤنث کی أمثله

۱۔ هَفْوَةٌ (غلطی) ۲۔ حَفْلَةٌ (تقریب) ۳۔ سِيَّاسَةٌ (پالیسی) ۴۔ بَطَّانِيَةٌ (کبیل)  
۵۔ مَحْفَظَةٌ (بستہ، بیگ) ۶۔ سَمَاعَةٌ (آلہ سماعت) ۷۔ نَافِذَةٌ (کھڑکی)

- ۸۔ مِسْطَرَةٌ (اسکیل) ۹۔ عَجَلَةٌ (پہیہ) ۱۰۔ شَرِكَةٌ (کمپنی) ۱۱۔ مِنتَقَةٌ (علاقہ، زون، ضلع) ۱۲۔ حَدِيقَةٌ ۱۳۔ قَاعَةٌ (ہال) ۱۴۔ زَهْرِيَّةٌ (گلدان) ۱۵۔ مُتَنَزَّةٌ (پارک) ۱۶۔ عَرَبِيَّةٌ (ڈبہ، بوگی) ۱۷۔ مُكَيَّفَةٌ (ارگنڈیشن مشین) ۱۸۔ بَيْئَةٌ (ماحول) ۱۹۔ سَيِّجَارَةٌ (سگریٹ) ۲۰۔ صِلَصَةٌ (چٹنی، کچپ) ۲۱۔ سَلَاطَةٌ (سلاد) ۲۲۔ شَعْرِيَّةٌ (سویاں) ۲۳۔ عَجَّةٌ (آملیٹ)

☆.....☆.....☆.....☆

## تقرین

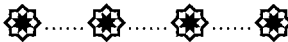
**سوال نمبر (۱):** مذکورہ نونٹ الگ الگ کریں نیز وجہ تانیث بھی بیان کریں۔

- ۱۔ النَّجَّارُ (برہمنی) ۲۔ المِراةُ ۳۔ المِندِيلُ ۴۔ نَاقَةٌ (اونٹنی) ۵۔ قَلَمٌ ۶۔ كَسَلَانٌ (سست) ۷۔ حَمْرَاءُ ۸۔ خَالِدٌ ۹۔ أَبٌ (باپ) ۱۰۔ عَطَشِي (پیاسی) ۱۱۔ مِصْرُ (شہر مصر) ۱۲۔ يَدٌ (ہاتھ) ۱۳۔ مُعَاوِيَةٌ (ایک معین نام) ۱۴۔ رِجْلٌ (ٹانگ) ۱۵۔ طَالِقٌ (طلاق یافتہ) ۱۶۔ زَيْنَبٌ ۱۷۔ الْعَرِيْفُ (کلاس کا مانیٹر)
- سوال نمبر (۲):** مندرجہ ذیل اسماء میں سے مذکر کے مونث اور مونث کے مذکر بنا لیں۔

- ۱۔ ابْنٌ (بیٹا) ۲۔ مُؤْمِنٌ ۳۔ دَجَاجَةٌ (مرغی) ۴۔ أُسْتَاذٌ (استاد) ۵۔ بَقْرَةٌ (گائے) ۶۔ طِفْلَةٌ (بچی) ۷۔ أَتَانٌ (گدھی) ۸۔ كَمِيْرٌ (بڑا) ۹۔ اِبِلٌ (اونٹ) ۱۰۔ وَالِدَةٌ ۱۱۔ سَعِيْدٌ (سعادت مند) ۱۲۔ شَقِيْقَةٌ (سگی بہن) ۱۳۔ وَاسِعَةٌ (کشادہ) ۱۴۔ اَسْوَدٌ (سیاہ) ۱۵۔ بَاكِسْتَانِيٌّ (پاکستانی) ۱۶۔ جَاهِلٌ (ان پڑھ، بے علم) ۱۷۔ خَصْرَاءُ (بزن) ۱۸۔ اَبْيَضٌ (سفید) ۱۹۔ الْحَارِسُ (محافظ)

**سوال نمبر (۳):** مندرجہ ذیل الفاظ کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ بھائی ۲۔ بیوی ۳۔ ذہین ۴۔ نرس ۵۔ عورت ۶۔ بکرا ۷۔ بیٹی ۸۔ دولہا ۹۔ بیل ۱۰۔ لکھنے والا آدمی ۱۱۔ لڑکی ۱۲۔ کتاب ۱۳۔ کاپی ۱۴۔ کلائی ۱۵۔ گھڑی ۱۶۔ لڑکا



## سبق نمبر: (3)

## ﴿.....الإفراد والتثنية والجمع.....﴾

أفراد کے اعتبار سے اسم کی تین قسمیں ہیں۔ ۱۔ واحد ۲۔ ثنّیہ ۳۔ جمع

**واحد کی تعریف:**

وہ اسم جو ایک فرد پر دلالت کرے۔ جیسے: عَابِدٌ (ایک عبادت گزار مرد)

**ثنّیہ کی تعریف:**

وہ اسم جو آخر میں ”الف اور نون“ یا ”یاء اور نون“ کے اضافے کی وجہ سے دو افراد پر دلالت کرے۔ جیسے: عَابِدَانِ (دو عبادت گزار مرد)

**جمع کی تعریف:**

وہ اسم جو دو سے زیادہ افراد پر دلالت کرے۔ جیسے: عَابِدُونَ (کئی عبادت گزار مرد)

## جمع کی اقسام

جمع کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ جمع سالم ۲۔ جمع مکسر

**جمع سالم کی تعریف:**

وہ جمع جس میں واحد کی صورت سلامت ہو صرف اس کے آخر میں کچھ حروف بڑھادیئے گئے ہوں۔ جیسے: عَابِدُونَ، عَابِدَات

**جمع مکسر کی تعریف:**

وہ جمع جس میں واحد کی صورت سلامت نہ رہے۔ جیسے: أَنْفُسٌ، رُسُلٌ،

رِجَالٌ



## واحد اور تشنیہ کی أمثلہ

واحد	تثنیہ (حالت نفی)	تثنیہ (حالت نصی و جری)
الْكَيْفُ	الكَتْفَانِ	الكَتْفَيْنِ
ثَلَاجَةٌ	ثَلَاجَتَانِ	ثَلَاجَتَيْنِ
مَكْسُورٌ	مَكْسُورَانِ	مَكْسُورَيْنِ
ضَيْفٌ	ضَيْفَانِ	ضَيْفَيْنِ
جَرِيدَةٌ	جَرِيدَتَانِ	جَرِيدَتَيْنِ
مِنْشَفَةٌ	مِنْشَفَتَانِ	مِنْشَفَتَيْنِ
كَاسٌ	كَاسَانِ	كَاسَيْنِ
خَضْرَاءُ	خَضْرَاوَانِ	خَضْرَاوَيْنِ
مَصْرَفٌ	مَصْرَفَانِ	مَصْرَفَيْنِ
دَلِيلٌ	دَلِيلَانِ	دَلِيلَيْنِ
خُطْوَةٌ	خُطْوَتَانِ	خُطْوَتَيْنِ
دِيكٌ	دِيكَانِ	دِيكَيْنِ
نَاجِحٌ	نَاجِحَانِ	نَاجِحَيْنِ

## واحد اور جمع سالم کی أمثلہ

واحد	جمع (سالم حالت نفی)	جمع (حالت نصی و جری)
مُؤَلَّفٌ	مُؤَلَّفُونَ	مُؤَلَّفِينَ
ذَاكِرَةٌ	ذَاكِرَاتٌ	ذَاكِرَاتٍ
كَاتِبٌ	كَاتِبُونَ	كَاتِبِينَ

عاملات	عاملات	عَامِلَةٌ
ممرّضين	ممرّضون	مُمرّض
صائمين	صائمون	صَائِمٌ
مصنّفين	مصنّفون	مُصنّف
مؤمنات	مؤمنات	مُؤْمِنَةٌ
والدات	والدات	وَالِدَةٌ
شاکرین	شاکرون	شَاكِرٌ
حمر اوات	حمر اوات	حَمْرَاءُ
مرضعات	مرضعات	مُرْضِعَةٌ
متبرجات	متبرجات	مُتَبَرِّجَةٌ

### واحد اور جمع مکسر کی امثله

واحد	جمع (مکسر)	واحد	جمع (مکسر)
فَلَسٌ	أَفْلَسٌ	بَيْتٌ	بُيُوتٌ
عَبِيٌّ	أَعْبِيَاءُ	فِرْقَةٌ	فِرَقٌ
نَفْسٌ	أَنْفُسٌ	جَرِيحٌ	جَرُوحٌ
لِسَانٌ	الْأَلْسِنَةُ	طَالِبٌ	طَلَبَةٌ
رَجُلٌ	رَجَالٌ	حَشَبٌ	حُشْبٌ
كِتَابٌ	كُتُبٌ	قِرْدٌ	قِرْدَةٌ

☆.....☆.....☆.....☆

## تقرین

**سوال نمبر (۱):** واحد اور تشنیہ الگ الگ کر کے تشنیہ کو واحد اور واحد کو تشنیہ بنائیں۔

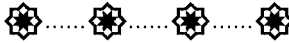
- ۱۔ وردتان ۲۔ القلمان ۳۔ اللؤلؤ ۴۔ جریدة ۵۔ مسلمان ۶۔ ثعبان
- ۷۔ المصنف ۸۔ لسان ۹۔ مرشد ۱۰۔ دابتان ۱۱۔ سوداء
- ۱۲۔ المكتب ۱۳۔ مسجد ۱۴۔ صحراوان

**سوال نمبر (۲):** واحد اور جمع کو الگ الگ کریں نیز قسم جمع کا بھی تعین کریں۔

- ۱۔ الأشجار ۲۔ الوالدات ۳۔ دروس ۴۔ صابر ۵۔ الكتب
- ۶۔ الخبيثات ۷۔ رسول ۸۔ مَحَايَة ۹۔ سواعد ۱۰۔ الكتف
- ۱۱۔ الساهون ۱۲۔ كلمات ۱۳۔ خشب ۱۴۔ حمراوات

**سوال نمبر (۳):** مندرجہ ذیل الفاظ کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ صبر کرنے والے مرد ۲۔ دوروزے دار عورتیں ۳۔ کچھ دوست ۳۔ تہذیب یافتہ
- لوگ ۴۔ کھلاڑی لڑکے ۵۔ دو کہنیاں ۶۔ پکانے والی عورت ۷۔ ایک کرسی
- ۸۔ بہت سے استاد ۹۔ کچھ چور ۱۰۔ شکر گزار بندے ۱۱۔ گمراہ لوگ ۱۲۔ محدثین
- ۱۳۔ ہونٹ ۱۴۔ دوپٹیں



المفرد: وهو ما يدل على واحد، وهو نوعان:

أ- اسم الجنس: وهو ما دل على واحد غير معين: رجل، أسد، شجرة.

ب- العلم الشخصي: وهو ما دل بلفظه على فرد معين: زيد، هند، جدة.

الثنى: ما دل على اثنين بزيادة (ألف ونون)، أو (ياء ونون) على مفردة: رجلان، زيدان/

رجلين، زيدين.

## سبق نمبر: (4)

## ..... المركب التوصیفی ..... ❁

**مركب توصیفی کی تعریف:**

جس مركب میں دوسرا لفظ پہلے لفظ کی صفت بیان کرے وہ مركب توصیفی کہلاتا ہے اس کے پہلے جزء کو ”موصوف“ اور دوسرے کو ”صفت“ کہتے ہیں۔

**موصوف کی تعریف:**

وہ اسم جس کی صفت (اچھائی، برائی، رنگت یا مقدار) بیان کی جائے۔

**صفت کی تعریف:**

وہ اسم جس کے ذریعے کسی کی اچھائی، برائی، رنگت یا مقدار بیان کی جائے۔  
جیسے: رَجُلٌ جَمِيلٌ اس مثال میں رَجُلٌ موصوف اور جَمِيلٌ صفت ہے۔

**نوٹ:**

موصوف اور صفت کے مجموعے کو مركب توصیفی کہا جاتا ہے۔

## موصوف صفت کی أمثله

- ۱۔ الہ واحد (ایک خدا) ۲۔ دَوْلَةٌ مُتَقَدِّمَةٌ (ترقی یافتہ ملک) ۳۔ دَوْلَةٌ
- نَامِيَةٌ (ترقی پذیر ملک) ۴۔ جَهْدٌ مُتَوَاصِلٌ (مسلل کوشش) ۵۔ شَاحِنَةٌ
- جَدِيدَةٌ (نیا ٹرک) ۶۔ الدَّوْلَةُ الْمُتَخَلِّفَةُ (پسماندہ ملک) ۷۔ مَكْوَاةٌ
- نَظِيْفَةٌ (صاف ستھری استری) ۸۔ شَجَرَةٌ طَوِيلَةٌ (لمبا درخت) ۹۔ وَسَادَةٌ
- مُدَوَّرَةٌ (گول تکیہ) ۱۰۔ سَيَّارَةٌ مُدْرَعَةٌ (بکتر بند گاڑی) ۱۱۔ الْخَطُّوطُ
- الْجَوِيَّةُ (ایر لائن) ۱۲۔ عَيْشَةٌ هَادِيَةٌ (پرسکون زندگی) ۱۳۔ مُتَنَزَّرَةٌ

- عام (پبلک پارک) ۱۴۔ الثَّلَاجَةُ الْكَبِيرَةُ (بڑا فرنج) ۱۵۔ لَيْلَةُ مُقَمَّرَةٍ  
 (چاندنی رات) ۱۶۔ السُّوقُ السُّودَاءُ (بلیک مارکیٹ) ۱۷۔ مَنَحَةٌ  
 تَعْلِيمِيَّةٌ (اسکالرشپ، تعلیمی وظیفہ) ۱۸۔ مِیَاةٌ غَازِيَّةٌ (سوڈا واٹر)  
 ۱۹۔ النُّسخَةُ الاَصْلِيَّةُ (اصل کاپی) ۲۰۔ نُسْخَةٌ ثَانِيَّةٌ (ڈپلی کیٹ)  
 ۲۱۔ الْهَاتِفُ الدَّاخِلِيُّ (انٹرکام) ۲۲۔ الْجَهْدُ الْاِنْفِرَادِيُّ سَبَبٌ عَظِيمٌ  
 لِتَبْلِيغِ الْاِسْلَامِ فِي الْعَالَمِ ۲۳۔ الْقَنَاةُ الْمَدَنِيَّةُ (مدنی چینل) ۲۴۔ شُقَّةٌ  
 سَكِيَّةٌ (رہائشی فیکٹ) ۲۵۔ الْمُسْتَقْبَلُ الزَّاهِرُ (روشن مستقبل)

نوٹ:

مذکورہ بالا امثلہ میں پہلا جزء موصوف اور دوسرا صفت ہے۔

☆.....☆.....☆.....☆

## تقرین

- سوال نمبر (۱): مندرجہ ذیل جملوں میں سے مرکبات تو صیغہ الگ الگ کریں۔
- ۱۔ اِذَا كُنَّا عِظَامًا نَحْرَةً ۲۔ فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۳۔ اَسْقِنَاكُمْ مَاءً
  - فِرَاتًا ۴۔ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۵۔ وَجَاءَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
  - ۶۔ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ۷۔ فَتَيْمَمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا ۸۔ اِنِّي اِذَا لَفِي
  - ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۹۔ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتُلَ فِتْنَانِ عَظِيمَتَانِ تَكُونُ
  - بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيمَةٌ ۱۰۔ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۱۱۔ ثُمَّ يُولَدُ لَهَا غَلَامٌ
  - اَعْوَرٌ اَحْرَسٌ ۱۲۔ كَانَهُنَّ يَبِضُّ مَكْنُونٌ ۱۳۔ الطِّفْلَانِ الصَّغِيرَانِ
  - خَرَجَا اِلَى الْحَقُولِ الْخَضِرَاءِ ۱۴۔ النَّشْءُ الْجَدِيدُ لَيْسَ بِرَاغِبٍ فِي
  - الْعُلُومِ الْاِسْلَامِيَّةِ ۱۵۔ الْكَلَامُ الَّذِي يُلَيِّنُ الْقُلُوبَ ۱۶۔ الْكَلَامُ

الْحَشْنُ يُحَشِّنُ الْقُلُوبَ. ۱. المَطَارُ يُضْمُّ شَيْئَيْنِ، مِيدَانًا وَاسِعًا  
الَّذِي يَمْتَدُّ كِيلُومِيتْرَاتٍ عَدِيدَةٍ فِي الْجِهَاتِ الْأَرْبَعَةِ وَإِلَى جَانِبِ مِنْهُ  
مَبْنَى كَبِيرٌ وَجَمِيلٌ فِي الْمِيدَانِ مَدْرَجَاتٍ لِهَبُوطِ الطَّائِرَاتِ  
وَإِقْلَاعِهَا.

**سوال نمبر (۴):** مندرجہ ذیل الفاظ کی مناسب صفات بیان کریں۔

- ۱۔ انسان .... ۲۔ المَلِک .... ۳۔ فرسان .... ۴۔ بستان ....
- ۵۔ بقرہ .... ۶۔ الکلاب .... ۷۔ الأمة .... ۸۔ منافقون ....
- ۹۔ الماء .... ۱۰۔ الفوز .... ۱۱۔ وسادة .... ۱۲۔ الكلمات ....
- ۱۳۔ اللغة .... ۱۴۔ غرفة ....

**سوال نمبر (۳):** درج ذیل الفاظ کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ ٹھنڈا پانی ۲۔ ہرادرخت ۳۔ پانچ نمازیں ۴۔ جاری چشمہ ۵۔ نمازی
- خاتون ۶۔ مخلص دوست ۷۔ شفیق باپ ۸۔ نئی نسل ۹۔ آخری رسول ۱۰۔ بڑا
- بھائی ۱۱۔ مرکب توصیفی ۱۲۔ قومی زبان ۱۳۔ کامل مرشد



### القلة والكثرة

قسم علماء العربية أبنية جموع التكمسیر إلى نوعین جموع قلة وجموع كثرة، وجموع قلة،  
هي: أَفْعُلٌ، نَحْوُ: أَعْيُنٌ، وَأَفْعَالٌ، نَحْوُ: أَعْيَانٌ، وَأَفْعَلَةٌ، نَحْوُ: أَعْلِمَةٌ، وَفَعْلَةٌ، نَحْوُ: غَلِمَةٌ. وَقَدْ نَظَّمَهَا  
ابن مالك في قوله:

أَفْعَلَةٌ وَأَفْعُلٌ ثُمَّ فَعْلَةٌ      تُمَّتْ أَفْعَالٌ جَمْعُ قَلَّةٍ

## سبق نمبر: (5)

## .....المركب الاضافي.....

**مركب اضافي كى تعريف:**

وہ مركب ناقص جس ميں ايک کلمے كى اضافت دوسرے کلمے كى طرف ہو  
مركب اضافي کہلاتا ہے۔

**مضاف اور مضاف اليه:**

جس اسم كى اضافت كى جائے اسے ”مضاف“ اور جس كى طرف اضافت كى  
جائے اسے ”مضاف اليه“ کہتے ہيں۔ جيسے: كِتَابُ خَالِدٍ (خالد كى كتاب) ميں  
كِتَابُ كى اضافت خَالِدِ كى طرف كى گئی ہے لہذا كِتَابُ مضاف اور خَالِدِ  
مضاف اليه ہے۔

**نوٹ:**

مضاف اور مضاف اليه كے مجموعے كو مركب اضافي کہتے ہيں۔

### أمثله

- ۱۔ عَمَلِيَّةُ الْقَلْبِ (دل كا آپريشن) ۲۔ صَوْتُ الْجَرَسِ (گھنٹی كى آواز)
- ۳۔ خَرِيْطَةُ الْعَالَمِ (دنيا كا نقشہ) ۴۔ إِطَاعَةُ الْوَالِدَيْنِ (والدين كى  
فرمانبردارى) ۵۔ سَخَطُ الرَّبِّ (رب كى ناراضگى) ۶۔ غُلَامًا زَيْدًا (زيد  
كے دوغلام) ۷۔ بَيْئَةُ الدَّعْوَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ تَعَلَّمْنَا الْمُدَاوِمَةَ عَلَى الْعَمَلِ  
وَالْتَقْوَى ۸۔ مَأْدُبَةُ غَدَاءٍ (دوپہر كى دعوت) ۹۔ فُرْشَةُ الْأَسْنَانِ (دانتوں  
كا برش) ۱۰۔ ذُمُوعُ الْفَرَحِ (خوشى كے آنسو) ۱۱۔ حَدِيْقَةُ الْحَيَوَانَ (چڑيا

گھر) ۱۲۔ مَجْلِسُ الشَّعْبِ (قومی اسمبلی) ۱۳۔ دَارُ الْآثَارِ (عجائب گھر)  
 ۱۴۔ مَجْلِسُ النُّوَابِ (پارلیمنٹ) ۱۵۔ مَخْزَنُ الْأَدْوِيَةِ (میڈیکل  
 اسٹور) ۱۶۔ فَيْشَةُ الْكُهْرَبَاءِ (الیکٹریک پلگ) ۱۷۔ مَا كَيْنَةُ الْحِلَاقَةِ (سیفی  
 ریزر) ۱۸۔ ذُكَّانُ الْحَلْوَى (کنفیکشنری، مٹھائی کی دکان) ۱۹۔ تَذْكِرَةُ إِيَابِ  
 (ریٹرن ٹکٹ) ۲۰۔ تَذْكِرَةُ هُوِيَّةٍ (شناختی کارڈ، ایڈمنی کارڈ) ۲۱۔ رَسْمُ  
 الدُّخُولِ (ایڈمیشن فیس، داخلہ فیس) ۲۲۔ "فَيْضَانُ مَدِينَةٍ" مَرَكْزُ التَّدْرِيبِ  
 لِلدَّرَاسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ ۲۳۔ أَبَوَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مُؤْمِنَانِ  
 نوٹ:

مذکورہ مثالوں میں پہلا جزء مضاف اور دوسرا جزء مضاف الیہ ہے۔

☆.....☆.....☆.....☆

## تقرین

سوال نمبر (۱): مندرجہ ذیل جملوں میں سے مرکبات اضافیہ الگ الگ کریں۔  
 ۱۔ جاء يوم الدين ﴿۱﴾ ﴿اللَّهُ نور السموات والأرض﴾ ﴿۳﴾ ﴿وهو  
 رب العرش العظيم﴾ ﴿۴﴾ المسلم أخو المسلم ۵۔ مفتاح الجنة  
 الصلاة ۶۔ الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر ۷۔ آفة العلم النسيان  
 ۸۔ خادم الملك أمين ۹۔ نور القمر مستفاد من نور الشمس  
 ۱۰۔ أزواج رسول الله أمهات المؤمنين ۱۱۔ قرن البقرة قصير ۱۲۔ ماء  
 البحر طاهر ۱۳۔ الفندق طرقات مثل فندق النجوم الخمسة  
 وفندق النجوم الأربعة إلى فندق النجم الواحد وفندق النجوم



الخمسة أبهى الفنادق وأفخرها وأغلاها وهو لا يوجد إلا في أكبر المُدُنِ وأهمّها، مثل مدينة كراتشي ولاهور واسلام آباد في بلادنا۔

**سوال نمبر (۲):** مندرجہ ذیل الفاظ کے ساتھ مناسب مضاف یا مضاف الیہ ذکر کر کے مرکب اضافی بنائیں۔

- ۱۔ طیب ..... ۲۔۔۔۔۔ المال ..... ۳۔ جوّال ..... ۴۔۔۔۔۔ الأدب ..... ۵۔ یدا ..... ۶۔ رأس ..... ۷۔۔۔۔۔ حرارة ..... ۸۔۔۔۔۔ اللہ ..... ۹۔۔۔۔۔ القرآن ..... ۱۰۔ مسلمان ..... ۱۱۔ صدیق ..... ۱۲۔۔۔۔۔ رسول ..... ۱۳۔ جنۃ ..... ۱۴۔۔۔۔۔

**سوال نمبر (۳):** مندرجہ ذیل الفاظ کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ اہل جنت کی زبان ..... ۲۔ مکتبۃ المدینہ کی کتاب ..... ۳۔ محنت کی عظمت ..... ۴۔ ایمان کی دولت ..... ۵۔ میرے دوست کا موبائل ..... ۶۔ دل کا ڈاکٹر ..... ۷۔ سنتوں کی بہار ..... ۸۔ آخری نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا معجزہ ..... ۹۔ میرے اعضاء ..... ۱۰۔ دل کا آپریشن ..... ۱۱۔ کھانے کا طریقہ ..... ۱۲۔ طالب العلم کی دو کتابیں ..... ۱۳۔ سورج کی تپش



۲۔ اسم المصدر

أطلق اسم المصدر على جملة أسماء دالة على الأحداث ولكنها تختلف عن المصادر العامة التي عرضنا لها، ومن هذه الأسماء:

- أ۔ ما لا يكون له فعل يجري عليه، مثل: القهقري.
- ب۔ ما يدل على آلة الفعل: طهور لما يتطهر به، وغسل لما يغتسل به.
- ج۔ العَلَم الذي يطلق على اسم الحدث، نحو: برة، سبحان، حماد، فجار.
- د۔ ما يبدأ بميم زائدة لغير المفاعلة (المصدر الميمي): مضرب، مقتل.
- هـ۔ ما فعله مزيد وهو مجرد: اغتسل غُسلاً، توضأ وضوئاً.
- و۔ ما مطابق مصدر الفعل في المعنى، ونقصت أحرفه عن فعله؛ فالفعل (أعطسى) مصدره إعطاء، أما (عطاء) فهو اسم للمصدر حين تقول: أعطيته عطاء.

## سبق نمبر: (6)

## ﴿.....الجملة الاسمية.....﴾

جمله اسمیہ:

وہ جملہ جو مبتدا اور خبر سے مرکب ہو۔ جیسے: زَيْدٌ عَالِمٌ

مبتدا:

مبتدا وہ اسم ہے جو لفظی عامل سے خالی اور مسند الیہ ہو۔

خبر:

خبر وہ اسم ہے جو لفظی عامل سے خالی اور مسند ہو۔ جیسے: اَللّٰهُ اَحَدٌ اس مثال میں اَللّٰهُ اسم جلالِ مبتدا اور اَحَدٌ خبر ہے۔

## أمثله

- ۱- كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ ۲- تَدَخِينُ السَّيِّجَارَةَ مُضِرٌّ لِلصَّحَّةِ ۳- رُدُّ السَّلَامِ مِنْ حَقِّ الْمُسْلِمِ لِلْمُسْلِمِ ۴- الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ ۵- الْمَاءُ أَسَاسُ الْحَيَاةِ ۶- الْعُطْلَةُ الْأُسْبُوعِيَّةُ فِي الْبِلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ۷- الْكَهْرَبَاءُ مُنْقَطِعَةٌ فِي مَنْطِقَتِنَا ۸- الْمَدْرَسَةُ مِنْهُلٌ عَذْبٌ لِظَمَانَ الْعِلْمِ ۹- الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ ۱۰- خَالِدٌ وَسَلِيمٌ وَنَاصِرٌ زُمَلَاءُ ۱۱- لِلشَّمْسِ فَوَائِدٌ أُخْرَى غَيْرِ إِضَاءَتِهَا فَهِيَ تُرْسِلُ أَشْعَتَهَا الدَّافِنَةَ فَتَقْتُلُ الْجَرَائِمَ فَتُطَهِّرُ الْكُونَ ۱۲- أَنْتَ فِي وَطْنِكَ مُوَاطِنٌ كَرِيمٌ وَفِي غَيْرِهِ أَجْنَبِيٌّ غَرِيبٌ ۱۳- الطَّيَّارَةُ أَحَدٌ وَسَائِلُ النُّقْلِ وَأَسْرَعُهَا وَهِيَ مِنْ أَعْظَمِ الْمُخْتَرَعَاتِ الْحَدِيثَةِ ۱۴- أَنْتَ

مسؤول عن النظام ۱۵۔ الثياب مَكْوِيَّةٌ والطَّعامُ جَاهِزٌ ۱۶۔ مسطرةُ  
 الطالبِ مَكْسُورَةٌ ۱۷۔ القلمُ والدَّفْترُ والمَحَايَةُ والمِبراةُ  
 والمِسطرةُ والدُّبُوسُ والدَّبَّاسَةُ كُلُّهَا ضَرْوَرِيٌّ لطالبِ العلمِ  
 ۱۸۔ الخُدَامُ يُنظِّفونَ البَيْتَ ۱۹۔ يَرْكَبُ الطِّفْلُ دَرَاجَةً ۲۰۔ الفَوَارَةُ  
 أَمَامَ المَدْرَسَةِ ۲۱۔ تَعَلَّمُ المَدِينِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنَ الِاتِّحَاقِ بِالكَلْبِيَّةِ  
 ۲۲۔ أَيْنَ عُلْبَةُ طَبْشُورَةٍ؟ ۲۳۔ الدَّهَابُ إِلَى القَافِلَةِ المَدِينِيَّةِ ثَلَاثَةَ  
 أَيَّامٍ فِي كُلِّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا وَثَلَاثِينَ يَوْمًا فِي كُلِّ اثْنِي عَشَرَ شَهْرًا وَاثْنِي  
 عَشَرَ شَهْرًا فِي جَمِيعِ الحَيَاةِ مُسْتَوْجِبٌ لِرِضَا أَمِيرِ أَهْلِ السُّنَّةِ  
 ۲۴۔ المُوْمِنُ لِلْمُوْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا ۲۵۔ الغُرْفَةُ تَتَّسِعُ  
 لِعِشْرِينَ رَجُلًا ۲۶۔ هَلِ الحَافِلَةُ لِلْمَدْرَسَةِ؟

☆.....☆.....☆.....☆

## تہرین

سوال نمبر (۱): مندرجہ ذیل جملوں کا ترجمہ کریں نیز مبتدا و خبر بیان فرمائیں۔

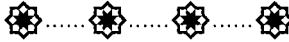
- ۱۔ ﴿ہی زجرة واحدة﴾ ۲۔ ﴿ذلك جزاء الظالمين﴾ ۳۔ ﴿اللہ نور  
 السموات والأرض﴾ ۴۔ ﴿واللہ ولی المتقين﴾ ۵۔ سید القوم  
 خادمہم ۶۔ خیر کم خیر کم لأہلہ ۷۔ الید العلیا خیر من ید  
 السفلی ۸۔ علی کل مسلم صدقۃ ۹۔ الطیب حاذق ۱۰۔ المؤمن  
 صادق ۱۱۔ الجملة سهلة ۱۲۔ الکافرون خائبون ۱۳۔ المسافران  
 متعبان.

**سوال نمبر (۲):** ذیل میں مناسب الفاظ لگا کر جملہ اسمیہ مکمل فرمائیں۔

- ۱۔ الأَقلامُ..... ۲۔ البستان..... ۳۔ حمراء..... ۴۔ مفيدة.....
- ۵۔ المؤمنات..... ۶۔ الجملة..... ۷۔ الله أحد..... ۸۔ فی.....
- البيت..... ۹۔ خیر من النوم..... ۱۰۔ المبتدأ..... ۱۱۔ راجع من.....
- المدرسة..... ۱۲۔ من الحديد..... ۱۳۔ الطائر.....

**سوال نمبر (۳):** مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ عَجَابٌ كَهْرٍ قَرِيبٌ هُوَ۔ ۲۔ قرآن پاک اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے۔ ۳۔ قیامت کا دن قریب ہے۔ ۴۔ میرا نام خالد ہے۔ ۵۔ قلم میرے دائیں ہاتھ میں ہے۔
- ۶۔ طلبہ مدرسے میں موجود ہیں۔ ۷۔ عربی اہل جنت کی زبان ہے۔ ۸۔ موصوف صفت سے پہلے ہے۔ ۹۔ جملوں کی ترکیب مشکل ہے۔ ۱۰۔ اللہ سب سے بڑا ہے۔ ۱۱۔ یہی کتاب سچی ہے۔ ۱۲۔ غیبت حرام فعل ہے۔ ۱۳۔ سچ میں نجات ہے۔



وَالْمُتَعَدِّي مَا يَنْصَبُ الْمَفْعُولَ بِهِ ، وَهُوَ أَرْبَعَةُ أَقْسَامٍ :

الأولُ : ما يَنْصَبُ مَفْعُولًا وَاحِدًا ، وَهُوَ كَثِيرٌ كَتَمِيعِ الْقَوْلِ ، وَعَرَفَ الْحَقُّ .

الثاني : ما يَنْصَبُ مَفْعُولَيْنِ أَصْلَهُمَا مُبْتَدَأٌ وَخَبَرٌ كَطَلَنْ وَحَسِبَ وَخَالَ وَزَعَمَ وَجَعَلَ وَعَدَّ وَحَجَا وَتَفَيْدَ الرَّجْحَانَ ، وَرَأَى وَعَلِمَ وَوَجَدَ وَالْفَى وَذَرَى وَتَعَلَّمَ وَتَفَيْدَ الْيَقِينَ ، وَصَيَّرَ وَرَدَّ وَتَرَكَ وَاتَّخَذَ وَتَجَدَّ وَجَعَلَ وَوَهَبَ وَتَفَيْدَ التَّحْوِيلِ نَحْوُ : ﴿ اتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴾ .

الثالثُ : ما يَنْصَبُ مَفْعُولَيْنِ لَيْسَ أَصْلَهُمَا مُبْتَدَأٌ وَخَبَرًا كَأَعْطَى وَكَسَا نَحْوُ : أَعْطَيْتُهُ مَالًا ، وَكَسَوْتُهُ ثَوْبًا .

الرابعُ : ما يَنْصَبُ ثَلَاثَةَ مَفَاعِيلَ ، وَهُوَ أَرَى وَأَعْلَمَ وَأَنْبَأَ وَنَبَأَ وَأَخْبَرَ وَخَبَّرَ وَحَدَّثَ نَحْوُ : ﴿ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسْرَاتٍ عَلَيْهِمْ ﴾ ، وَنَحْوُ : أَعْلَمْتُهُ الضَّيْفَ قَادِمًا .

## سبق نمبر: (7)

.....إِنَّ وَأَخَوَاتَهَا.....

حروف مشبہ بالفعل:

وہ حروف جو فعل کے مشابہ ہیں۔ یہ چھ حروف ہیں: إِنَّ، أَنْ، كَأَنَّ، لَكِنَّ، لَيْتَ، لَعَلَّ۔

حروف مشبہ بالفعل جملہ اسمیہ پر داخل ہو کر اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتے ہیں۔

أمثله

- ۱- ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ ۲- ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ﴾ ۳- وَاَعْلَمُوا أَن خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ ۴- أَمَا إِنَّ الرُّشُوةَ جَرِيمَةٌ ۵- إِنَّ الْإِنْسَانَ يَمُوتُ وَلَكِنَّ أَعْمَالَهُ الْمُتَّقِنَةَ الْعَظِيمَةَ تَبْقَىٰ عَلَى الدَّهْرِ ۶- ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ﴾ ۷- لَيْتَ الْمَطَرُ يَنْزِلُ ۸- كَأَنَّ الْكَلْبِيَّةَ مَنَارَةً لِلثَّقَافَةِ ۹- لَعَلَّ الْكِتَابَ رَخِيصٌ ۱۰- لَيْتَ الْقَمَرَ طَالَعَ ۱۱- لَيْتَ الْبَلِيدُ مُجْتَهِدٌ ۱۲- كَأَنَّ الْعِلْمَ نُورٌ ۱۳- لَيْتَ الْمُسْلِمِينَ مُتَّحِدُونَ ۱۴- إِنَّ الْعَقْلَ يَنْمُو بِالدِّرَاسَةِ وَالتَّجْرِبَةِ ۱۵- الْحَقِيقَةُ أَنَّ بَاكِسْتَانَ لَيْسَتْ مُكْتَفِيَةٌ بِذَاتِهَا فِي الْأَغْذِيَةِ مَعَ أَنَّ نَحْوَ ثَمَانِينَ بِالْمِائَةِ مِنْ سُكَّانِهَا مِهْنَتُهُ الزَّرَاعَةُ ۱۶- إِنَّ الرَّحَالَاتِ مَفِيدَةٌ جِدًا ۱۸- لَيْتَ الزَّعِيمَ مُخْلِصٌ لَشُعْبِهِ ۱۹- الْمَدِينَةُ كَبِيرَةٌ لَكِنَّ شَوَارِعَهَا ضَيِّقَةٌ ۲۰- لَعَلَّ السَّيْلَ يَغْرِقُ الْقَرْيَةَ ۲۱- إِنَّ الْقَنَاةَ الْمَدِينِيَّةَ هِيَ تَقُومُ عَلَى نَشْرِ الْأَفْكَارِ الْفَاسِدَةِ وَالْأَخْلَاقِ الرَّذِيلَةِ .

☆.....☆.....☆.....☆

## تقرین

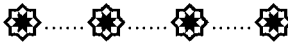
**سوال نمبر (۱):** مندرجہ بالا جملوں کا ترجمہ کریں نیز حروف مشبہ بالفعل کی نشاندہی کریں۔

**سوال نمبر (۲):** مندرجہ ذیل جملوں میں مناسب حروف مشبہ بالفعل لگا کر جملہ مکمل فرمائیں۔

- ۱۔ ... اللہ عالم الغیب ۲۔ اعلم ... زید حنفی ۳۔ ... الساعة
- قريب ۴۔ جاءنى زيد و... عمرو و غائب ۵۔ ... العلماء نور فى
- الأرض ۶۔ ... المسافرون قادمون ۷۔ ... الشباب دائم ۸۔ ...
- لى درهمان لأشترى رمانا ۹۔ ... خالد فقيه ۱۰۔ ... زيد أسد
- ۱۱۔ ... الماء يكون قريبا ۱۲۔ ... الله يرحمنى ۱۳۔ ذهب
- أخى ... أبى موجود.

**سوال نمبر (۱):** مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ بلاشبہ میرا دوست حافظ ہے۔ ۲۔ بیشک نبی آخر الزمان صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم غیب جانتے ہیں۔ ۳۔ شاگرد گویا کہ بیٹا ہے۔ ۴۔ امید ہے کہ میرا دوست مجھے دعوت دے۔ ۵۔ کاش میں نیک ہوتا۔ ۶۔ کاش میں اپنا سبق یاد کرتا۔ ۷۔ سن لو! شاگرد پر استاد کا ادب لازم ہے۔ ۸۔ میں نے سبق تو لکھ لیا لیکن اسے یاد نہیں کیا۔ ۹۔ بیشک منافق ضرور جھوٹے ہیں۔ ۱۰۔ کاش میں مدنی قافلے کا مسافر بن جاتا۔ ۱۱۔ کاش مسلمان متحد ہو جائیں۔ ۱۲۔ امید ہے کہ طلبہ سبق یاد کریں گے۔ ۱۳۔ خبردار! بغاوت کرنا جرم ہے۔



## سبق نمبر: (8)

## ..... لائقی الجنس ..... ❁

لائقے نفسی جنس کی تعریف:

وہ حرف جو اپنے بعد واقع ہونے والی اسم کی جنس سے خبر کی نفی کرتا ہے۔ یہ اپنے اسم کو فتح بغیر تونین اور خبر کو رفع دیتا ہے۔ (۱) جیسے: لَا نَبِيَّ بَعْدِي.

## أمثله

۱- لَا خَيْرَ فِي الْإِسْرَافِ وَلَا إِسْرَافَ فِي الْخَيْرِ ۲- لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا مَحَبَّةَ لَهُ ۳- لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۴- اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ ۵- لَا حَرَجَ فِي اتِّخَاذِ الْكَلْبِ لِلضَّرُورَةِ ۶- لَا سُرُورَ دَائِمٌ ۷- لَا سَبِيلَ إِلَى السَّلَامَةِ مِنَ السَّنَةِ الْعَامَّةِ ۸- لَا بَأْسَ لَكَ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى السَّيْرِ ۹- لَا بُدَّ لِلْمُسْلِمِ مِنَ الصَّلَاةِ ۱۰- وَضَعَ زَيْدٌ كِتَابًا بِلَا تَرْتِيبٍ ۱۱- لَا ضِدِّيْنَ مُجْتَمِعَانِ ۱۲- لَا رَاكِبًا فَرَسًا فِي الطَّرِيقِ ۱۳- اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ۱۴- لَا سِيَّارَاتٍ وَاقِفَةٌ فِي الْمَوْقِفِ ۱۵- لَا مَقْصُرًا فِي وَاجِبِهِ مَمْدُوحٌ ۱۶- لَا ذَوْقَ فِي الشَّايِ بَدُونِ السُّكَّرِ ۱۷- لَا حَيَاةَ بَغَيْرِ الْمُوَاطَبَةِ عَلَى الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ.

☆.....☆.....☆.....☆

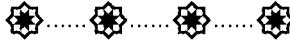
① یہ حکم تغلیباً ہے۔

## تقرین

**سوال نمبر (۱):** مندرجہ بالا جملوں کا ترجمہ کرتے ہوئے لائے لفظی جنس کے اسم اور خبر کی پہچان کریں۔

**سوال نمبر (۲):** مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ کوئی انسان پتھر نہیں۔
- ۲۔ کوئی پتھر درخت نہیں۔
- ۳۔ جنت میں کوئی غم نہیں۔
- ۴۔ ترک نماز میں کوئی بھلائی نہیں۔
- ۵۔ میدان میں کوئی بچہ نہیں۔
- ۶۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے بعد
- ۷۔ حرام میں شفاء نہیں۔
- کوئی نبی نہیں۔



صياغة المصدر الميمي

۱- يصاغ على (مفعّل) من الفعل الثلاثي المثال الصحيح اللام الذي تحذف فساوؤ في المضارع، مثل:

يُعدّ مؤعداً، قال تعالى: ﴿وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ﴾ [طه-۹۷]

وخلافاً للقاعدة جاء بكسر العين بعض المصادر، نحو: الخيض، القليل، المرجع، المحيي، المبيت، المشيب، المعيب، المزيد، المصدر، المسير، المعرفة، المغفرة، المعدرة، المعصية، المعيشة.

۲- يصاغ على (مفعّل) من الفعل الثلاثي سوى ما ذكر سابقاً، نحو: منام، قال تعالى:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾ [الزمر-۲۳]

۳- يصاغ من الأفعال غير الثلاثية على زنة فعله المبني للمجهول مع جعل ياء المضارعة ميمًا،

نحو: تنتهي ← يُنتهى ← مُنتهى

قال تعالى: ﴿إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْهَاجًا﴾ [۴۴-النازعات]

يُقام ← مُقامة.

قال تعالى: ﴿الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ﴾ [۳۵-فاطر]



## سبق نمبر: (9)

## ..... المناوی ..... ❁

کسی کی توجہ اپنی طرف کرنے کیلئے نداء کا استعمال کیا جاتا ہے اس کیلئے مخصوص حروف استعمال کئے جاتے ہیں جنہیں حروف نداء کہتے ہیں اور جسکی توجہ مطلوب ہو اسے مناوی کہتے ہیں۔ حروف نداء پانچ ہیں: یا، ایا، ہیا، ای، اور ہمزہ مفتوحہ۔

## تنبیہ:

حروف نداء اَدْعُوْ فِعْل کے قائم مقام ہوتے ہیں یہی وجہ ہے کہ مناوی اَدْعُوْ فِعْل محذوف کا مفعول بہ ہونے کی وجہ سے محلاً منصوب ہوتا ہے اگرچہ بعض اوقات لفظ مرفوع ہوتا ہے۔ جیسے: يَا زَيْدُ لِعِنِّي اَدْعُوْ زَيْدًا.

## أمثله

۱- يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ ۚ ۲- يَا أَبَتِ أَفَعَلْتَ مَا تُؤْمَرُ ۚ ۳- يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ ۚ ۴- يَا سَارِيَةَ الْجَبَلِ ۚ ۵- يَا أَللَّهُ ارْحَمْ عَلِيَّ الْمُسْلِمِينَ ۚ ۶- يَا رَسُولَ اللَّهِ انظُرْ حَالَنَا ۚ ۷- هِيَ مَعَشَرَ الْقَوْمِ ۚ ۸- يَا أَمِيرَ الْقَوْمِ ارْحَمْ عَلِيَّ قَوْمِكَ ۚ ۹- يَا عِبَادَ اللَّهِ أَعْيُونِي ۚ ۱۰- هِيَ سَيِّدَةُ التُّجَّارِ ۚ ۱۱- وَأَيُّ أَفْضَلِ الْقَوْمِ ۚ ۱۲- يَا صَاعِدَةَ السُّلَمِ قُلْ: اللَّهُ أَكْبَرُ عِنْدَمَا تَصْعَدُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عِنْدَ مَا تَنْزِلُ ۚ ۱۳- يَا صَاحِبَ الْجَمَالِ وَيَا سَيِّدَ الْبَشَرِ ۚ ۱۴- يَا سَائِقَ السِّيَارَةِ لَا تَنْظُرْ هُنَا وَهُنَاكَ ۚ ۱۵- يَا طَالِبَ الْعِلْمِ لَا تَضِعْ وَقْتَكَ ۚ ۱۶- يَا أَيُّهَا الْمُبَلِّغُ قُمْ فَدَرِّسْ مِنْ فِيضَانِ سَنَةِ

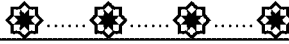
بِصَوْتِ أَعْلَى ٤- يَابُنَيَّ تَعَوَّذْ قِرَاءَةً ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ تَرْجَمَةِ كَنْزِ  
الإِيمَانِ مَعَ التَّفْسِيرِ كُلِّ يَوْمٍ.

☆.....☆.....☆.....☆

## تمرین

**سوال نمبر (۱):** مندرجہ بالا جملوں کا ترجمہ کرتے ہوئے حروف نداء اور  
منادی کی نشاندہی کریں۔

**سوال نمبر (۲):** حروف نداء کے ہر حرف سے کم از کم تین تین امثلہ تحریر  
فرمائیں۔



وَيُخْتَلَفُ الْمُدَوَّدُ فِي تَغْيِيرِ آخِرِهِ حَسَبَ الْحَالَاتِ السَّابِقَةِ، عِنْدَ التَّنْبِيْهِ، وَجَمْعِ السَّلَامَةِ،  
وَالنَّسَبِ:

نوع الهمزة وحكمها	المثال	التثنية	جمع السلامة	النسب
أصلية فلا تتغير	قرآء	قرآعان	قرآؤون	قرآئي
منقلبة يجوز إبقاؤها أو قلبها وأوًا	سماء بناء رجاء (علم لذكر)	سماءان/سموان بناءان/ بناوان رجاءان/رجاوان	سماءات/ سموات رجاؤون/رجاؤون	سمائي/ سماوي بنائي / بناوي
مزيدة للإلحاق يجوز بقاءها أو قلبها وأوًا	علباء	علباوان/ علباان	علباوات/علباات	علباوي/ علبائي
مزيدة للتأنيث تقلب وأوًا	صحراء زكرياء (علم)	صحراوان زكرياوان	صحراوات زكرياوان	صحراوي زكرياوي

### الخلاصة

همزة الممدود إما أصلية فتبقى، أو منقلبة عن أصل أو زائدة للإلحاق فيجوز إبقاؤها أو قلبها وأوًا،  
أو تكون مزيدة للتأنيث ففيها القلب إلى واو. وإجمالاً همزة الممدود للتأنيث أو لغيره فإن  
للتأنيث قلبت وأوًا وإن كانت لغيره أمكن تركها.

## سبق نمبر: (10)

## ..... الجملة الفعلية ..... ❁

**جملہ فعلیہ کی تعریف:**

وہ جملہ جو فعل اور فاعل سے مرکب ہو۔ جیسے: عَيَّنْتَهُ الْحُكُومَةُ مُحَاضِرًا فِي الْجَامِعَةِ. (گورنمنٹ نے جامعہ میں سے لیکچرار مقرر کیا)

**فعل کی تعریف:**

فعل وہ کلمہ ہے جو دوسرے کلمے سے ملے بغیر اپنے معنی پر دلالت کرے اور تینوں زمانوں میں سے کوئی زمانہ بھی اس میں پایا جائے۔

**فاعل کی تعریف:**

وہ اسم جس سے پہلے کوئی فعل یا شبہ فعل (اسم فاعل، اسم مفعول، صفت مشبہ، اسم تفضیل یا مصدر) آجائے اور وہ فعل یا شبہ فعل اس اسم کے ساتھ قائم ہو۔ جیسے: ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا تَلْفُونًا (فون کرنا) اس مثال میں ضَرَبَ فعل اور زَيْدُ اسم جو کہ فاعل ہے۔

## أمثله

- ۱- اِتْتَمَرَ الْقَوْمُ فِي الْمَسْئَلَةِ ۲- نَبَّأَنِي صَدِيقِي بِأَنَّ رَئِيسَ جُمهُورِيَّةِ مِصْرَ سَيَزُورُ بَاكِسْتَانَ ۳- تَفَكَّرَ فِي الْأَمْرِ أَوْلًا ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِ
- ۴- اِمْتَحَنَ الْمُعَلِّمُ تَلَامِيذَهُ فِي نِهَائِيَةِ السَّنَةِ ۵- زَيْنٌ صَدِيقِي دَارَهُ بِالْأَزْهَارِ ۶- أَحَبُّ أَنْ أُحْتَسِيَ الشَّأْيَ الْحَارَّ. ۷- رَسَبَ ابْنُهُ فِي الْاِمْتِحَانِ فَانْتَزَعَجَ ۸- إِنْ اسْتَعْرَضْنَا مَسْئَلَةَ تَخَلُّفِ الْأُمَّةِ الْمُسْلِمَةِ

لَوْجَدْنَا الْجَهَالََةَ مِنْ أَسْبَابِهَا ۹- اقْتَرَحَ تَلْمِيذٌ أَنْ يَذْهَبُوا إِلَى  
الْحَدِيقَةِ لِلنُّزْهَةِ ۱۰- كُنْتُ مَشْغُولًا بِالْمُطَالَعَةِ وَلَكِنْ صَدِيقِي خَالِدٌ  
نَحَانِي عَنْهُ ۱۱- لَا يَجُوزُ لِلْمُسْلِمِينَ أَنْ يَتَنَاجَشُوا أَوْ يَتَحَاسَدُوا أَوْ  
يَتَبَاغَضُوا أَوْ يَتَدَابَرُوا ۱۲- اتَّعَشَى ثُمَّ اتَّمَشَى قَلِيلًا مَعَ أَخِي الْكَبِيرِ  
۱۳- تَطَوَّرَتِ الْعُلُومُ فِي الْقَرْنِ الْعَشْرِينَ تَطَوُّرًا وَاسِعًا ۱۴- تَقَعُ  
بَاكِسْتَانُ فِي قَارَةِ آسِيَا ۱۵- جَاوَزَ مَوْعِدَ اللِّقَاءِ فَالْمُدِيرُ لَمْ يَسْمَحْ بِهِ  
۱۶- تَدْرَجُ الْإِنْسَانُ إِلَى الرُّقَى حَتَّى وَصَلَ إِلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ الْيَوْمَ  
۱۷- إِنْ قَلَّ شَيْءٌ أَضَفَّ النَّاسُ عَلَيْهِ ۱۸- بِيئَةُ الْإِنْسَانِ تُوَثِّرُ فِي فِكْرِهِ  
۱۹- إِنْ التَّفَاحُ يُقَوِّى الْقَلْبَ ۲۰- أَحَالَهُ الْمَرَضُ نَحِيلًا جِدًّا فَتَرَاحَى  
عَنِ الْعَمَلِ.

☆.....☆.....☆.....☆

## تصارين

**سوال نمبر (۱):** مذکورہ بالا جملوں کا ترجمہ کریں نیز فعل و فاعل کی نشاندہی کرتے ہوئے اعراب لگائیں۔

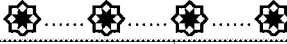
**سوال نمبر (۲):** درج ذیل افعال سے جملہ فعلیہ بنائیں۔

۱- اَکَل ۲- نَظَف ۳- يَدْرَس ۴- حَزَن ۵- يَعْطَى ۶- اَنْتَشِر  
۷- يَسْتَطِيع ۸- يَعْيش ۹- لَعِب ۱۰- يَرْجِع ۱۱- سَقَط ۱۲- سَهَل  
۱۳- يَسَاعِد

**سوال نمبر (۳):** درج ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔

۱- کوئی انسان ہوا کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا۔ ۲- خالد اپنی والدہ کی طرف لوٹا۔ ۳-

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم رحیم و کریم ہیں۔ ۳۔ کافر مسلمان ہو گیا۔ ۵۔ مجھے معلوم ہوا کہ بیریل گاڑی کراچی جائے گی۔ ۶۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم شہد پسند فرماتے تھے۔ ۷۔ میں جامعۃ المدینہ میں پڑھتا ہوں۔ ۸۔ کھانا کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا سنت ہے۔ ۹۔ میں نے اپنے بھائی کو تین سو روپے دیئے۔ ۱۰۔ ہم اپنے والدین کا احترام کرتے ہیں۔ ۱۱۔ مسلمان پر لازم ہے کہ وہ اپنے رب کو پہچانے۔ ۱۲۔ ہشام اسکول کے صحن میں گیند سے کھیلتا ہے۔ ۱۳۔ بھوک کے وقت کھانا لذیذ ہوتا ہے۔



النسب	جمع السلامة	التثنية	المثال	المراد
عَصَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	جمع السلامة	عَصَوَان (ردت الواو)	عصا	المراد
فَقَوِيّ (قلبت الألف واوًا)		فَقِيَان (ردت الياء)	فقي	
رَضَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	رَضَوَات (ردت الواو)	رَضَوَان (ردت الواو)	رضاء (علم أنثى)	
مُحَدَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	مُحَدِيَات (ردت الياء)	مُحَدِيَان (ردت الياء)	مُحَدِي (علم أنثى)	
رَضَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	رَضَوَات (حذفت الألف لاجتماع ساكنين)	رَضَوَان (ردت الواو)	رضاء (علم ذكر)	المراد
مِصْطَفِيّ (حذفت الألف)	مِصْطَفَوَان (حذفت الألف لاجتماع ساكنين)	مِصْطَفِيَان (قلبت الألف ياءً)	مصطفى	
سَعْدَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	سَعْدِيَات	سَعْدِيَان (قلبت الألف ياءً)	سعدى	
حَبْلَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	حَبْلِيَات	حَبْلِيَان (قلبت الألف ياءً)	حبلوى	
مَنْهَوِيّ (قلبت الألف واوًا)		مَنْهِيَان (قلبت الألف ياءً)	منهى	المراد
مُنْهَوِيّ (قلبت الألف واوًا)		مُنْهِيَان (قلبت الألف ياءً)	منهى	
عَلَقَوِيّ		عَلَقِيَان (قلبت الألف ياءً)	علقى	

### خلاصة

عند التثنية وجمع السلامة تقلب ألف المقصور واوًا إن كانت ثالثة بدلًا من واو. وتقلب يساءً إن كانت ثالثة بدلًا من ياء، أو كانت رابعة فصاعدًا. وعند النسب تقلب واوًا إن كانت ثالثة أو رابعة وتحذف إن كانت خامسة فأكثر.

### تنبیه

بجوز في الألف الرابعة في ما سكن ثانيه؛ عند النسب إبقاء الألف ووقايتها بـواو: حبلاوى، ويجوز الحذف: حبلى.

إن أدى قلب الألف الرابعة إلى اجتماع ثلاث ياءات حذفت الألف، مثل: ثريًا ← ثريات.

## سبق نمبر: (11)

## ﴿.....الفعل المعروف والمجهول.....﴾

فعل چاہے لازم ہو یا متعدی اسکی دو قسمیں ہیں: ۱۔ معروف ۲۔ مجہول  
معروف کی تعریف:

وہ فعل جس کا فاعل معلوم ہو، یعنی فعل کی نسبت فاعل کی طرف کی گئی ہو۔ جیسے:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم نے فرمایا)۔

مجہول کی تعریف:

وہ فعل جس کا فاعل معلوم نہ ہو، یعنی فعل کی نسبت مفعول کی طرف کی گئی ہو۔  
جیسے: نُودِيَ لِلصَّلَاةِ (نماز کے لئے نداء دی گئی)۔

## أمثله

۱۔ ﴿أَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ﴾ ۲۔ ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾ ۳۔ ﴿خَلَقَ مِنْ  
مَاءٍ دَافِقٍ﴾ ۴۔ ﴿وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ﴾ ۵۔ جَلَسَ زَيْدٌ ۶۔ قَضَى  
الْأَمْرُ ۷۔ مَنْ ضَحِكَ ضَحِكَ ۸۔ مَا حَرَّمَ أَخْذَهُ حَرَّمَ إِعْطَاءَهُ ۹۔  
يُضَنُّعُ مِنَ الْفَوَاكِهِ الْعَصِيرُ ۱۰۔ يَجْتَمِعُ النَّاسُ فِي الْمَسْجِدِ خَمْسَ  
مَرَّاتٍ ۱۱۔ ذَهَبَتْ إِلَى الطَّيِّبِ وَأَخَذَتْ مِنْهُ الدَّوَاءَ ۱۲۔ تُوْجِدُ فِي  
بَاكِسْتَانِ فَوَاكِهَ كَثِيرَةً ۱۳۔ فُتِحَ الْبَابُ ۱۴۔ تَأَخَّرْتُ وَالْمُعَلِّمُ لَمْ  
يَسْمَحْ لِي بِاللَّدْخُولِ فِي الْفَصْلِ ۱۵۔ تَخَايَلُ أَمَامِي مَنْظَرُ الصُّدَامِ  
الَّذِي حَدَّثَ بِالْأَمْسِ فَأَحْزَنَنِي ۱۶۔ جَاءَ فَضْلُ الرَّبِيعِ وَازْدَانَتْ

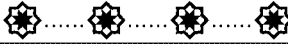
الأرض بالخُضارِ ١٧- واجة زيدة المصائب شجاعا ١٨- خطا  
الصبي خطوتين ثم وقف ١٩- ضغط الحاكم زر الجرس فحضر له  
الساعي ٢٠- حطت الأسعار وفرح الناس .

☆.....☆.....☆.....☆

## تصارين

سوال نمبر (١): مندرجہ بالا جملوں میں مذکور فعل معروف و مجہول کو الگ الگ کریں۔

سوال نمبر (٢): فعل معروف و مجہول پر مشتمل عربی میں بیس جملے بنائیں۔



شروط المصغر:

يشترط في اللفظ الذي يمكن أن يصغر جملة شروط، هي:

- ١- أن يكون اسماً، فلا يصغر الفعل، ولا الحرف.
- ٢- ألا يكون متوَعلاً في شبه الحرف، فلا تصغر الأسماء المبنية بناء ملازماً، مثل: والمضمرات، والمبهمات، وما جاء منها مصغراً فهو شاذ.
- ٣- أن يكون خالياً من صيغ التصغير وشبهها، فلا يصغر نحو: كُئِيت، وشُعَيْب؛ ولا مُهَيْمِن، ومُسيَطِر، ومُبيطِر. لأنه قد يستغنى بالمصغر عن المكبر مثل: كُئِيت .
- ٤- أن يكون قابلاً للتصغير، فلا يصغر اسم مثل (كل)، أو جمع دال على الكثرة.

ملاحظة:

إن كان المصغر ثلاثي الأصول دالاً على مؤنث لحقته تاء التأنيث، نحو:

سعاد ← سَعِيدَة، سمراء ← سُمَيْرَة

وإن كان صفة خاصة بالمؤنث لم تلحقها التاء، تقول:

حائض ← حَيْضَة، فارك ← فَرْكَة.

## سبق نمبر: (12)

﴿.....المفعول به.....﴾

مفعول به کی تعریف:

وہ اسم جس پر فاعل کا فعل واقع ہو۔ ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا.  
مفعول بہ کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ صریح ۲۔ غیر صریح

صریح کی تعریف:

وہ اسم جو بغیر تاویل کے اور بلا واسطہ حرفِ جر مفعول بہ واقع ہو۔ جیسے:  
نَصَرْتُ خَالِدًا.

غیر صریح کی تعریف:

وہ اسم جو بتاویل یا بواسطہ حرفِ جر مفعول بہ واقع ہو۔ جیسے: نَظَرْتُ إِلَى  
زَيْدٍ۔

## أمثله

۱۔ ﴿مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ ۲۔ اَطْلُبُوا الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ  
إِلَى اللَّحْدِ ۳۔ نَصَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مَنَا حَدِيثًا قَبْلَهُ ۴۔ خَيْرُكُمْ مَنْ  
تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ ۵۔ رَكِبْتُ السَّيَّارَةَ ۶۔ عَالَجَ الطَّيِّبُ الْمَرِيضَ ۷۔  
قَرَأَ الْعَالِمُ سُورَةَ ۸۔ رُءِيَ يَتٌ طَيَّارَةٌ عَلَى حَدِّ بَاكِسْتَانَ ۹۔ فَهَمَّتْ  
دُرُوسَنَا ۱۰۔ أُعْطِيَهُ دِرْهَمًا لِأَنَّهُ فَقِيرٌ ۱۱۔ غَرَسْتُ ثَلَاثَ شَجَرَاتٍ  
۱۲۔ ظَلَمَ زَيْدًا وَأَخَذَ مَالَهُ ۱۳۔ أَسَلَمْتُ عَلَى الْأَسْتَاذِ ۱۴۔ أُرِيدُ الْحَجَّ  
فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ ۱۵۔ أَطْلَعْتُ عَلَى الْأَمْرِ وَسَوْفَ أَقْضِيهِ ۱۶۔ اِعْتَنَ



بِأُمُورِ عَائِلَتِكَ ۚ- جِئْتُ مُتَأَخِّرًا لِأَنَّ صَدِيقِي خَالِدَ اسْتَبْطَأَنِي  
 ۱۸- قَدْ تَنْبِيئِي الصَّحَائِفُ أَنْبَاءَ كَذِبَةٍ ۱۹- قَلَّلُ مِنْ اسْتِعْمَالِ السُّكَّرِ  
 ۲۰- أَفَاقَ الْغَافِلُ مِنْ غَفْلَتِهِ فَاشْتَرَى رَسَائِلَ أَمِيرِ أَهْلِ السَّنَةِ وَأَخَذَ  
 يُوَاطِبُ عَلَى الاجْتِمَاعِ الْأُسُوعِيَّةِ فِي فَيْضَانَ مَدِينَةٍ.

☆.....☆.....☆.....☆

## تہرین

**سوال نمبر (۱):** مندرجہ ذیل ایمان افروز حدیث کا ترجمہ کرتے ہوئے  
 مفعول بہ کی نشاندہی کریں۔

عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي لَيْثٍ يُقَالُ لَهُ: فِرَاسُ بْنُ عَمْرٍو  
 أَصَابَهُ صُدَاعٌ شَدِيدٌ فَذَهَبَ بِهِ أَبُوهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَأَجْلَسَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَأَخَذَ بِجِلْدَةِ بَيْنَ عَيْنَيْهِ فَنَبَتَتْ فِي مَوْضِعِ أَصَابِعِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرَةٌ، وَذَهَبَ عَنْهُ الصُّدَاعُ فَلَمْ يَصْدَعْ  
 فَشَبَّ الْغُلَامُ، فَلَمَّا كَانَ زَمَنُ الْخَوَارِجِ أَجَابَهُمْ فَسَقَطَتِ الشَّعْرَةُ  
 عَنْ جَبْهَتِهِ، فَأَخَذَهُ أَبُوهُ فَحَبَسَهُ وَقَيْدَهُ مَخَافَةَ أَنْ يَلْحَقَ بِهِمْ، قَالَ:  
 فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ فَوَعظْنَاَهُ وَقُلْنَا لَهُ: أَلَمْ تَرَ إِلَى بَرَكَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَعَتْ؟ فَلَمْ نَزَلْ بِهِ حَتَّى رَجَعَ عَنْ رَأْيِهِمْ، قَالَ: فَرَدَّ اللَّهُ  
 تِلْكَ الشَّعْرَةَ إِلَى جَبْهَتِهِ إِذْ تَابَ. (البداية والنهاية)

**سوال نمبر (۲):** مفعول بہ پر مشتمل عربی میں پندرہ جملے بنائیں۔

☆.....☆.....☆.....☆

## سبق نمبر: (13)

## .....المفعول المطلق.....

## المفعول المطلق:

وہ مصدر منصوب جو ما قبل فعل کا ہم معنی ہو۔ جیسے: نَصَرْتُ نَصْرًا.  
مفعول مطلق کی تین اقسام ہیں: ۱۔ تاکیدی ۲۔ نوعی ۳۔ عددی

## مفعول مطلق تاکیدی:

وہ مفعول مطلق جو ما قبل فعل کی تاکید کے لیے لایا جائے۔ جیسے: فَتَحْتُ فَتْحًا.

## مفعول مطلق نوعی:

وہ مفعول مطلق جو ما قبل فعل کی حالت و نوعیت بیان کرنے کے لیے لایا جائے۔  
جیسے: وَثَبَ خَالِدٌ وَثُوبَ الْأَسَدِ.

## مفعول مطلق عددی:

وہ مفعول مطلق جو ما قبل فعل کی تعداد بیان کرنے کے لیے لایا جائے۔ جیسے:  
أَكَلْتُ أَكْلَتَيْنِ فَقَطْ لِأَنَّ فِي بَطْنِي وَجَعًا شَدِيدًا.

## أمثله

- ۱۔ ﴿وَرَتَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾ ۲۔ ﴿صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾
- ۳۔ طُبِعَ الْكِتَابُ طَبْعَتَيْنِ ۴۔ هَزَمْنَا جُنْدَ الْعَدُوِّ هَزِيمَةً نَكْرًا
- ۵۔ سَافَرْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ سَفَرَتَيْنِ ۶۔ رَنَّتِ السَّاعَةُ رَنْتَيْنِ ۷۔ رَحَبْنَا
- بِالضِّيُوفِ الْكِرَامِ تَرْحِيبًا ۸۔ لَا تَبْرُكُ بُرُوكَ الْفُحْلِ فِي السَّجْدَةِ
- ۹۔ يَا أَيُّهَا الشُّبَّانُ تَمَسَّكُوا بِالْشَّرْعِ تَمَسُّكًا ۱۰۔ اسْتَعَدَدْنَا لِلَامْتِحَانِ

كُلُّ الاسْتِعْدَادِ ۱۱- سَجَدْتُ فِي رُكْعَةٍ مَرَّتَيْنِ ۱۲- قُمْتُ أَمَامَ الْأُسْتَاذِ  
 وَقَفَةَ الْخَائِفِ ۱۳- وَقَفْتُ أَمَامَهُ وَقَفْتَيْنِ لَكِنْ مَا عَرَفَنِي  
 ۱۴- ﴿وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا﴾  
 ۱۵- ﴿وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا  
 مُبِينًا﴾ ۱۶- ﴿وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ كَذُوبًا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا  
 فَأَخَذْنَاهُمْ أَحَدًا عَزِيزٍ مُقْتَدِرٍ﴾ ۱۷- وَثَقَّتْ بِكَ كُلُّ الثَّقَةِ ۱۸- زَارَ  
 الطَّبِيبُ الْمَرِيضَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ.

☆.....☆.....☆.....☆

## تقرین

**سوال نمبر (۱):** درج ذیل جملوں کا ترجمہ کرتے ہوئے مفعول مطلق کی  
 تعیین اور قسم بیان کریں۔

تُشَوُّرُ الْبَرَائِكِينَ فِي بَعْضِ الْجِهَاتِ ثَوْرَانًا شَدِيدًا، فَتَهْدِمُ الْمَنَازِلَ  
 هَدْمًا، وَتَدْكُ الْمَبَانِي دَكًّا، وَتَقْدِفُ النَّيْرَانَ قَدْفًا مُسْتَمِرًّا،  
 فَيَخَافُ السُّكَّانُ خَوْفًا عَظِيمًا، فَلَا تَسْمَعُ غَيْرَ نِسَاءٍ يَصْحَنُ صِيحًا،  
 وَأَطْفَالٍ يَصْرَحُونَ صَرَاحَةً، وَلَا تَرَى رِجَالًا إِلَّا نَكَبَهُمُ الدَّهْرُ نَكَبَتَيْنِ  
 مَاتَ أَوْلَادُهُمْ وَضَاعَتْ أَمْوَالُهُمْ.

**سوال نمبر (۲):** مفعول مطلق کی اقسام میں سے ہر قسم کی تین تین مزید  
 امثلہ بیان فرمائیں۔

☆.....☆.....☆.....☆

## سبق نمبر: (14)

## .....المفعول فيه.....

## مفعول فيه کی تعریف:

وہ اسم جو اس زمان یا مکان پر دلالت کرے جس میں فعل واقع ہو۔ جیسے:  
دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ اسے ظرف بھی کہتے ہیں۔

ظرف کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ ظرفِ زمان ۲۔ ظرفِ مکان

## ظرفِ زمان کی تعریف:

وہ اسم جو اس وقت پر دلالت کرے جس میں فعل واقع ہو: جِئْتُ يَوْمًا.

## ظرفِ مکان کی تعریف:

وہ اسم جو اس جگہ پر دلالت کرے جس میں فعل واقع ہو: دَخَلْتُ مَسْجِدًا.

## أمثله

- ۱۔ ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ﴾ ۲۔ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ عَلَى الصَّبَاحِ
- ۳۔ مَكَثْتُ فِي كَرَاتِشِي شَهْرًا ۴۔ قَرَأْتُ الْكِتَابَ فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ
- ۵۔ ذَهَبْتُ يَوْمًا إِلَى فِيضَانَ مَدِينِهِ ۶۔ لَقِيتُ بَكْرًا قَبْلَ رَمَضَانَ
- ۷۔ قُمْتُ أَمَامَ بَابِ الْمَسْجِدِ ۸۔ دَفَنَ عَمْرُو دَرَاهِمَ تَحْتَ
- الْأَرْضِ ۹۔ ﴿لَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ ۱۰۔ نَامَ
- الْكَلْبُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ ۱۱۔ عَبْدُ الْحَمِيدِ يَسْكُنُ فِي الْمُسْتَعْمَرَةِ
- ۱۲۔ سِرْتُ الْيَوْمَ مِائِينَ ۱۳۔ كَتَبْتُ الْمَكْتُوبَ لَيْلَةً ۱۴۔ أَبْصَرْتُ
- تَحْتَ الطَّوَالَةِ هِرَّةً تَمُوءُ ۱۵۔ أَبَيْحَ لَنَا الْإِفْطَارُ فِي السَّفَرِ ۱۶۔ أَخَذَ

رِجَالُ الشَّرْطَةِ اللُّصُوصِ وَضَرَبُوهُمْ فِي المُعْتَقَلِ

☆.....☆.....☆.....☆

## تمرین

**سوال نمبر (۱):** مندرجہ بالا جملوں میں موجود ظرف زمان اور ظرف مکان الگ الگ کریں۔

**سوال نمبر (۲):** مفعول فیہ پر مشتمل عربی میں دس جملے بنائیں۔



### معرفة المبدل

ذکر ابن الحاجب بعض الوسائل التي تتعرف بها على الحرف المبدل من غيره، من أهمها:

(۱) مراجعة اشتقاقات المادة وتصرفها: ومثال ذلك كلمة (تراث)، إذ نجد إلى جانبها عددًا من الكلمات الأخرى مثل: وَرَثَ كَيْرِثُ [يُورِثُ]، يُورِثُ، وارث، موروث، وِرْاثَةٌ.

وننتهي من هذا إلى أن أصل (التاء) في (تراث) هو الواو؛ إذ الكلمة في الأصل: وُراث، ثم صارت: تُراث.

(۲) قلة الاستعمال: ومن ذلك قلة استعمال اللفظ الذي فيه البديل، مثال ذلك: اللفظ (ثعلب) واللفظ (ثعالي)، إذ كلاهما بمعنى واحد، ولكن الأول (ثعلب) أشيع وأكثر استعمالاً من الثاني، وهذا يعني أن الباء مبدلة من الباء.

(۳) غرابة البناء: إذا ورد في كلمة حرف يجعلها على بناء غير مألوف حكم عليه بأنه مبدل عن الكلمة المطابقة له بالمعنى، مثال ذلك (هراق)، فإن لم نقل بأن الهاء مقلوب عن الهمزة الموجودة في كلمة (أراق) فلا بد من القول إنها على وزن (هَفْعَلٌ) وهذا ليس له نظير.

ومثل ذلك (اصطبر) نحكم بقلب التاء إلى طاء، فإن لم نفعّل لزمننا القول بأن الفعل على وزن (افْطَعَلٌ).

## سبق نمبر: (15)

## .....المفعول مع.....

## مفعول معہ کی تعریف:

وہ اسم جو ایسی واؤ کے بعد واقع ہو جو مَع کے معنی میں ہو۔ یہ واؤ مصاحبت کے لیے ہوتی ہے۔ جیسے: قُمْتُ وَزَيْدًا اس مثال میں قُمْتُ فعل، واؤ بمعنی مَع اور زَيْدًا مفعول معہ ہے۔

فائدہ: اگر کوئی لفظ مَع کے بعد آئے گا تو وہ مفعول معہ نہیں ہوگا۔

## أمثله

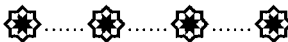
- ۱- قُمْتُ وَزَيْدًا ۲- سِرْتُ وَاللَّيْلُ ۳- أَنَا ذَاهِبٌ وَخَالِدًا ۴-
- انْتَظَرْتُكَ وَطُلُوعَ الشَّمْسِ ۵- مَا أَنْتَ وَالسَّيْرُ ۶- سِرْتُ وَالطَّرِيقُ
- ۷- اسْتَوَى الْمَاءُ وَالْحَشْبَةَ ۸- جَاءَ الْبَرْدُ وَالْجَبَاتِ ۹- مَا شَأْنُكَ وَبَكْرًا
- ۱۰- سِرْتُ وَالنَّيْلُ ۱۱- جَاءَ الْأَمِيرُ وَالْجَيْشَ ۱۲- سَافَرَ زَيْدٌ وَالشَّارِعَ الْجَدِيدَ
- ۱۳- رَجَعَ السَّعِيدُ وَالشَّمْسَ ۱۴- لَا تَأْكُلْ وَالْكَلامَ فِي وَقْتِ وَاحِدٍ.

☆.....☆.....☆.....☆

## تقرین

سوال نمبر (۱): مندرجہ بالا مثالوں کا ترجمہ کرتے ہوئے مفعول معہ کی پہچان کریں۔

سوال نمبر (۲): مندرجہ بالا جملوں میں سے دس کی ترکیب نحوی کریں۔



## سبق نمبر: (16)

## .....المفعول لہ.....

مفعول لہ کی تعریف:

وہ مفعول ہے جو فعل مذکور کے واقع ہونے کا سبب بیان کرے۔ اسے مفعول لأجلہ بھی کہتے ہیں۔ جیسے: سَافَرْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ زِيَارَةً لَهَا اس مثال میں زيارَةَ مصدر سَافَرْتُ فعل کا سبب واضح کر رہا ہے۔

## أمثله

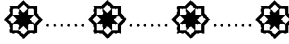
- ۱- ﴿يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ﴾
- ۲- ﴿وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا﴾ ۳- ذَهَبَ خَالِدٌ إِلَى رَيْسِ الْجَامِعَةِ لِيَتَمَلَّقَ ۴- التَّحَقَّتْ بِالْمَدْرَسَةِ رَغْبَةً فِي تَعَلُّمِ الدِّينِ ۵- اشْتَرَيْتُ الثَّوْبَ تِجَارَةً ۶- لَعِبَ الْأَطْفَالُ نَشَاطًا ۷- جِئْتُكَ لِإِكْرَامِكَ ۸- نُنْفِقُ أَمْوَالَنَا ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ ۹- أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ هَدَايَةً ۱۰- قَرَأْتُ الْكِتَابَ حِفْظًا ۱۱- أَقَمْتُ الْحَفْلَ إِكْرَامًا لِصَدِيقِي ۱۲- أَقْرَأَ الْقُرْآنَ حِرْصًا عَلَى الثَّوَابِ ۱۳- زَيَّنْتُ الْفَصْلَ إِكْرَامًا لِلْأُسْتَاذِ ۱۴- وَيُبْحِكُمُ! تُمَارِسُونَ الطَّبَّ طَمَعًا فِي الْمَالِ ۱۵- أَقْرَأَ الصُّحُفَ طَلَبًا عَلَى أَحْوَالِ الْمُسْلِمِينَ ۱۶- إِنَّكَ تَسْتَحِقُّ الْعِقَابَ لِكِنِّي صَفَحْتُ عَنْكَ قَصْدًا لِإِصْلَاحِ ۱۷- أَحْمَرَّ وَجْهَ الرَّجُلِ غَضَبًا ۱۸- أَسْرَعْنَا إِلَى الْفَصْلِ خَوْفًا مِنْ فَوَاتِ الدَّرْسِ ۱۹- ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشِيَةَ إِمْلَاقٍ﴾

☆.....☆.....☆.....☆

## تہوین

**سوال نمبر (۱):** مندرجہ بالا مثالوں کا ترجمہ کرتے ہوئے مفعول لہ کی تصریح کریں۔

**سوال نمبر (۲):** مفعول لہ کی ۱۰ مثالہ تحریر کریں۔



۲- اسم المصدر

أطلق اسم المصدر على جملة أسماء دالة على الأحداث ولكنها تختلف عن المصادر العامة التي عرضنا لها، ومن هذه الأسماء:

أ- ما لا يكون له فعل مجرى عليه، مثل: القهقري.

ب- ما يدل على آلة الفعل: طهور لما يتطهر به، وغسل لما يغتسل به.

ج- العلم الذي يطلق على اسم الحدث، نحو: برة، سبحان، حماد، فجار.

د- ما يبدأ بميم زائدة لغير المتفاعلة (المصدر الميمي): مضرب، مقتل.

ه- ما فعله مزيد وهو مجرد: اغتسل غسلاً، توضأ وضوياً.

و- ما طابق مصدر الفعل في المعنى، ونقصت أحرفه عن فعله؛ فالفعل (أعطى) مصدره

إعطاء، أما (عطاء) فهو اسم للمصدر حين تقول: أعطيته عطاء.



## سبق نمبر: (17)

## ﴿.....أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ.....﴾

اسم اشارہ کی تعریف:

وہ اسم جسے کسی چیز کی طرف اشارہ کرنے کیلئے وضع کیا گیا ہو اسے اسم اشارہ کہتے ہیں اور جس چیز کی طرف اشارہ کیا جائے اس کو مشار الیہ کہتے ہیں۔ جیسے: ہذا الكتاب مفید اس مثال میں ہذا اسم اشارہ ہے اور الكتاب مُشارٌ الیہ ہے۔

## أمثله

- ۱- ﴿تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ ۲- ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ ۳- ﴿هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾ ۴- هَذَانِ الْقَلَمَانِ أَسْوَدَانِ ۵- هَاتَانِ بَقْرَتَانِ ۶- أَتَعَلَّمُ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ ۷- هَذَا شُرْطِي ۸- انْظُرْ تِلْكَ الشَّاةَ ۹- هَذِهِ ابْنَةٌ صَغِيرَةٌ ۱۰- هَؤُلَاءِ أَقْلَامٌ ۱۱- هَاتَانِ التَّلْمِيذَتَانِ تَذْهَبَانِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ۱۲- هَذِهِ الْعُرْفَةُ وَاسِعَةٌ ۱۳- ذَانِكَ خَادِمَانِ فِي الْمَسْجِدِ ۱۴- أَوْلَئِكَ فَائِزَاتٌ فِي الْإِمْتِحَانِ السَّنَوِيَّةِ ۱۵- لَا تَلْتَفِتْ أَيُّهَا الْمُسْلِمُ إِلَى أَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَحْرُمُونَ الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ ۱۶- ذَلِكَ الرَّثُّ مُنْكَسِرٌ ۱۷- ارْزُوحْ فِي الْقَافِلَةِ الْمَدِينِيَّةِ هَذَا الْأُسْبُوعِ انْشَاءَ اللَّهِ ۱۸- انْظُرْ يَا أَخِي إِلَى تِلْكَ الشَّجَرَةِ اصْطَدَمَ السَّيَّارَةُ بِهَا بِالْأَمْسِ.

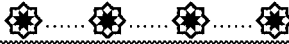
☆.....☆.....☆.....☆

## تصویر

**سوال نمبر (۱):** مندرجہ بالا مثالوں کا ترجمہ کرتے ہوئے اسم اشارہ اور مشارالیه الگ الگ کریں۔

**سوال نمبر (۲):** مندرجہ ذیل کا عربی میں ترجمہ کریں۔

۱۔ یہ ایک کاپی ہے۔ ۲۔ وہ دو عمامے بہت حسین ہیں۔ ۳۔ وہ لوگ نماز پڑھ رہے ہیں۔ ۴۔ یہ چاک قیمتی ہے۔ ۵۔ یہ گائے سیاہ ہے۔ ۶۔ وہ تاجر امانت دار ہیں۔ ۷۔ وہ دونوں جادوگر ہیں۔ ۸۔ یہ جملہ طویل ہے۔ ۹۔ یہ باغ خوبصورت ہے۔ ۱۰۔ وہ عورتیں مسلمان ہیں۔ ۱۱۔ ”غیبت کی تباہ کاریاں“ اس وقت کی ایک تاریخی کتاب ہے۔ ۱۲۔ وہی لوگ کامیاب ہیں جو سنت کی پیروی کرتے ہیں۔



المفرد: وهو ما يدل على واحد، وهو نوعان:

أ- اسم الجنس: وهو ما دل على واحد غير معين: رجل، أسد، شجرة.

ب- العلم الشخصي: وهو ما دل بلفظة على فرد معين: زيد، هند، جدة.

المتنى: ما دل على اثنين بزيادة (ألف ونون)، أو (ياء ونون) على مفرد: رجلان، زيدان/  
رجلين، زیدین.

## القلة والكثرة

قسم علماء العربية أبنية جموع التكسير إلى نوعين جموع قلة وجموع كثرة، وجموع قلة،

هي: أفعال، نحو: أعين، وأفعال، نحو: أعيان، وأفعلة، نحو: أعلمة، وفعلة، نحو: غلمة. وقد نظمها

ابن مالك في قوله:

أَفْعَلَةٌ وَأَفْعُلٌ ثُمَّ فِعْلَةٌ      تُمَّتْ أَفْعَالٌ جَمْعُ قَلَّةٍ

## سبق نمبر: (18)

## .....کلمات الاستفہام.....

## کلمات استفہام کی تعریف:

استفہام کا لغوی معنی سوال کرنا، پوچھنا ہے، جبکہ اصطلاح میں کلمات استفہام سے مراد وہ کلمات ہیں جن کے ذریعے کسی چیز کے بارے میں سوال کیا جائے۔

## أمثله

۱- أَقَامَ النَّاسُ بِمُظَاهَرَةٍ بِالْأُمْسِ؟ ۲- أَيْنَ بَيْتِكَ؟ ۳- مَتَى تَسْتَيْقِظُ فِي الصَّبَاحِ؟ ۴- لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ؟ ۵- كَمْ تُفَاحًا اشْتَرَيْتَ؟ ۶- مَا هَذَا؟ ۷- هَلْ عِنْدَكُمْ مَجَلَّاتٌ عَرَبِيَّةٌ؟ ۸- آيَةُ السَّاعَةِ تُحِبُّ؟ ۹- مَنْ جَاءَ مِنَ الْقَرْيَةِ؟ ۱۰- مَاذَا تَفْعَلُ مَسَاءَ الْيَوْمِ؟ ۱۱- كَيْفَ وَجَدْتُمْ بَلَدِي؟ ۱۲- بِأَيِّ وَقْتٍ تَقُومُ الْجَمَاعَةُ لِلْفَجْرِ؟ ۱۳- أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِالشَّايِ؟ ۱۴- فِي أَيِّ جَالِيَةِ وَرُقَاقٍ أَنْتَ تَسْكُنُ؟ ۱۵- كَيْفَ بَيْنَةُ بَلَدِكَ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ؟ ۱۶- مَا عُنُوتُكَ؟ ۱۷- مَا تَعْرِيفُكَ؟ ۱۸- هَلْ لَكَ تَأْشِيرَةٌ الدُّخُولِ؟ ۱۹- مَنْ هُمْ؟ ۲۰- مَنْ أَيْنَ حَفِظْتَ الْقُرْآنَ؟ ۲۱- مَتَى تَسَافِرُ فِي الْقَافِلَةِ الْمَدِينِيَّةِ؟ ۲۲- كَمْ عُمْرُكَ؟

☆.....☆.....☆.....☆

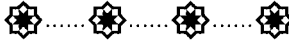
## تمرین

سوال نمبر (۱): مذکورہ امثلہ میں موجود جملوں کا ترجمہ کریں نیز کلمات

استفہام کی پہچان کریں۔

**سوال نمبر (۲):** مندرجہ ذیل کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱- تم کہاں پڑھتے ہو؟ ۲- آپ کا کیا حال ہے؟ ۳- تمہارے کتنے بھائی ہیں؟
- ۴- ہم بکنک پر کب جائیں گے؟ ۵- تم نے یہ گھڑی کہاں سے خریدی؟ ۶- کل ہم نے کیا پڑھا تھا؟ ۷- آپ کہاں کے رہنے والے ہیں؟ ۸- کہاں جانے کا ارادہ ہے؟ ۹- کیا آپ عربی جانتے ہیں؟ ۱۰- یہ قلم کس کا ہے؟



صياغة المصدر الميمي

۱- يصاغ على (مفعول) من الفعل الثلاثي المثال الصحيح اللام الذي تحذف فاؤه في

المضارع، مثل:

يعد موعداً، قال تعالى: ﴿وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ نُخْلِفَهُ﴾ [۹۷-طه]

وختلافاً للقاعدة جاء بكسر العين بعض المصادر، نحو: الخيض، الثقيل، المرجع، الخبيء، المبيت، المشيب، المعيب، المزيد، المصير، المسير، المعرفة، المغفرة، المعذرة، المعصية، المعيشة.

۲- يصاغ على (مفعول) من الفعل الثلاثي سوى ما ذكر سابقاً، نحو: منام، قال تعالى:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾ [۲۳-الزمر]

۳- يصاغ من الأفعال غير الثلاثية على زنة فعله المبني للمجهول مع جعل ياء المضارعة ميماً،

نحو: تنتهي ← ينتهي ← منتهي

قال تعالى: ﴿إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَا﴾ [۴۴-النازعات]

يقام ← مقامة.

قال تعالى: ﴿الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ﴾ [۳۵-فاطر]

## سبق نمبر: (19)

## ﴿.....الأسماء الموصولة.....﴾

اسم موصول کی تعریف:

وہ اسم جو جملے کا اکیلا جزء نہ بن سکے بلکہ اپنے مابعد جملے سے ملکر کسی جملے کا جزء بنے ایسے اسم کو اسم موصول کہا جاتا ہے۔

اسماء موصولة:

الَّذِي، الَّذَانِ، الَّذِينَ، الْأَلِيَّ الَّذِي، اللَّتَانِ، اللَّاتِي، اللَّوَاتِي، مَنْ، مَا، أَيُّ، الْفَ لَامِ بِمَعْنَى الَّذِي، ذُو بِمَعْنَى الَّذِي.

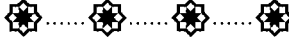
## أمثله

۱- ﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ﴾ ۲- ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾ ۳- ﴿لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ﴾ ۴- الامامُ أَحْمَدُ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ هُوَ الْبَطْلُ الشَّجَاعُ الَّذِي أَحْرَزَ الْعَقَائِدَ الْإِسْلَامِيَّةَ لِلأُمَّةِ الْمُسْلِمَةِ ۵- أَيْنَ بِنْتِكَ الَّتِي كَسَرْتَ رُجَاةَ شُبَاكِنَا ۶- مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ ۷- وَبَحْتُ الْإِطْفَالَ الَّذِي مَزَقُوا كُتْبِي ۸- أَكَلْتُ الْكَعْكَعَةَ الَّتِي أَعْطَيْتَنِي عَلَى فَوْزِ الْإِمْتِحَانِ ۹- شَرِبْتُ عَصِيرَ الْأَنْبَجِ الَّذِي كَانَ بَارِدًا ۱۰- أَثَرَى الْعَمَالُ الَّذِيْنَ ذَهَبُوا إِلَى الْبِلَادِ الْعَرَبِيَّةِ ۱۱- أَعْطَى الْحُكُومَةُ الْجَوَائِزَ النَّسَاءَ اللَّوَاتِي نَصَرْنَ الْمُسْلِمِينَ الْمَجْرُوحِينَ فِي أَنْفِجَارِ قُبْلَةَ ۱۲- الْطُلَّابُ الَّذِيْنَ يَجْتَهِدُونَ فِي حِفْظِ الدَّرُوسِ يَفُوزُونَ فِي مَجَالَاتِهِمْ دَائِمًا.

☆.....☆.....☆.....☆

## تہوین

- سوال نمبر (۱):** مذکورہ امثلہ میں اسم موصول کی نشاندہی کریں۔  
**سوال نمبر (۲):** اسمائے موصولہ پر مشتمل کوئی سے دس جملے بنائیں۔



اسم الآلة:

الاسم المصوغ من الفعل للدلالة على أداة الفعل.

صيغہ:

(۱) مَفْعَل، نَحْو: مَبْرَد، مَبْضَع، مِثْقَب، مَحْرَز، مَبْدَع، مِشْرَط، مِعْزَل، مَقْص، مَقْطَع، مَقُود، مَنجَل.

(۲) مِفْعَلَةٌ، نَحْو: مِخْرَطَةٌ، مِرْقَاة، مِرْوَحَةٌ، مِسْلَةٌ، مِصْفَاة، مِطْرَقَةٌ، مِعْرَقَةٌ، مِقْرَعَةٌ،

(۳) مِفْعَالٌ، نَحْو: مَبْرَاة، مِثْقَاب، مِخْرَاث، مِخْرَار، مِرَاة، مِرْلَاج، مِسْبَار، مِسْمَار، مِشْشَار، مِضْرَاب، مِفْتَاخ، مِقْرَاض، مِقْرَاض، مِفْطَاخ.

(۴) فَعْعَل، نَحْو: بَرَاد، جَرَار، حَرَاث، خَلَاط، دَبَاب (دراجة نارية)، عَدَاد، عَفَاف، نَسَاف.

(۵) فَعَالَةٌ، نَحْو: بَرَادَةٌ، ثَلَاجَةٌ، حَرَامَةٌ، دَبَابَةٌ، دَبَاسَةٌ، دَرَاجَةٌ، دَمَاسَةٌ، سَيَّارَةٌ، طَحْنَانَةٌ، طَيَّارَةٌ، عَصَارَةٌ، قَدَاحَةٌ، كَسَّارَةٌ.

(۶) فِعْعَالٌ، نَحْو: جِرَامٌ، حِيَابٌ، رِبَاطٌ، رِتَاجٌ، قِمَاطٌ، نِظَامٌ.

(۷) فَعَالَةٌ، نَحْو: حَاسِبَةٌ، سَاقِيَةٌ، سَانِيَةٌ.

(۸) فَاعُولٌ، نَحْو: حَاسِبٌ، رَاقُودٌ، سَاطُورٌ، فَاوِعٌ.

وہناك أسماء أخرى ليست مشتقة من الأفعال بل هي أسماء جامدة ارتجلت للدلالة على

الألات، نَحْو: إِزْمِيلٌ، جَرَسٌ، خَنْجَرٌ، رِمْحٌ، سَكِينٌ، سَيْفٌ، فَأْسٌ، قَدُومٌ.

## سبق نمبر: (20)

## .....الحروف الجارة.....

حروف جاره کی تعریف:

ایسے حروف جو اپنے مابعد اسم کو جردیں انہیں حروف جاره کہتے ہیں۔ یہ سترہ ہیں جن کو اس شعر میں بیان کیا گیا ہے:

باؤ تاؤ کاف و لام و واؤ منذ و مذ خلا  
رب حاشا من عدا فی عن علی حتی الی  
جس اسم پر یہ داخل ہوں اس کو مجرور کہا جاتا ہے۔

## أمثله

- ۱- كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ ۲- خَالِدٌ يَنْظُرُنِي الْمِرَاةَ ۳- الْقَلَمُ عَلَى الْمِنْصَدَةِ
- ۴- ذَلِكَ الْكِتَابُ لِبُكْرِ ۵- سَفَرْتُ مِنْ كِرَاتِشِي إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ ۶- سَأَلْتُهُ عَنْ عُنْوَانِهِ ۷- الْأُسْتَاذُ كَالْأَبِ ۸- الْمُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ ۹- جَاءَ نَبِيٌّ مُسْلِمٌ بِاِكِسْتَانَ خَلَا رَيْسِ الْوَزَرَاءِ ۱۰- وَاللَّهِ مَا نَسِيتُ كَلَامَكَ ۱۱- مَا كَلِمَتُهُ مُدٌّ وَمُنْدٌ شَهْرٌ ۱۲- زَيْدٌ أَعْلَمُ مِنْ بُكْرِ ۱۳- قَرَأْتُ الْكِتَابَ حَتَّى السَّطْرِ الْأَخِيرِ ۱۴- الْكَمْبِيُوتَرُ مِنَ الْاِخْتِرَاعَاتِ الْجَدِيدَةِ ۱۵- مَرْكَزُ الدَّعْوَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِيضَانَ مَدِينَةِ فِي كِرَاتِشِي ۱۶- الْمُوَاطَبَةُ عَلَى الْعَمَلِ بِالْجَوَائِزِ الْمَدِينِيَّةِ سَبَبُ الْفَوْزِ وَالْفَلَاحِ ۱۷- تَسْرُّ أَرْوَاحُنَا بَبِيئَةِ الدَّعْوَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ.

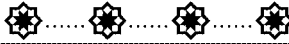
☆.....☆.....☆.....☆

## تقرین

**سوال نمبر (۱):** مذکورہ جملوں میں سے حروف جارہ اور اسمائے مجرورہ الگ الگ کریں۔

**سوال نمبر (۲):** مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کریں۔

- ۱۔ میں لاٹھی کے سہارے چلا۔ ۲۔ زید گھوڑے پر سوار ہوا۔ ۳۔ خالد اندھیری رات میں گھر آیا۔ ۴۔ حضور علیہ السلام کے صحابہ ستاروں کی مانند ہیں۔ ۵۔ یہ عمامہ ابو حمید کا ہے۔ ۶۔ پارلیمنٹ گھر سے دور ہے۔ ۷۔ میں نے استاد صاحب سے فرض نماز کے متعلق سوال کیا۔ ۸۔ اللہ کی قسم میں ضرور جاؤں گا۔ ۹۔ مکہ سے مدینہ تک ۱۰۔ ہاتھ کہنی تک دھونا فرض ہے۔



ويختلف المندود في تغير آخره حسب الحالات السابقة، عند التثنية، وجمع السلامة، والنسب:

نوع التثنية و حكمها	التثنية	جمع السلامة	النسب
أصلية فلا تتغير	قرآن	قرآون	قرآني
منقلبة يجوز إبقاؤها أو قلبها وأولاً	صاه بناء رحمة (علم للذكر)	صاهات / صاهان بناءان / بناءون رحمةان / رحمةون	صاهي / صاهوي بنائي / بنائي رحمةان / رحمةان
مريضة للإخفاق يجوز بقاؤها أو قلبها وأولاً	علاء	علاءان / علاوان	علاءي / علاوي
مريضة للتأنيث تقلب وأولاً	صحراء زكرياء (علم)	صحراوان زكرياوان	صحراوي زكريائي

## الخلاصة

حمزة المندود إما أصلية متفق، أو منقلبة عن أصل أو زائدة للإخفاق فيجوز إبقاؤها أو قلبها وأولاً، أو تكون مريضة للتأنيث فيبدا القلب بنى وأو. وإجمالاً حمزة المندود للتأنيث أو لغرض فإن للتأنيث قلبت وأو، وإن كانت لغرضه لم تكن تركبها.



## سبق نمبر: (21)

## ..... اسم الفاعل والمفعول ..... ❁

اسم فاعل ومفعول کی تعریف:

اسم فاعل وہ اسم ہے جو فعل سے مشتق ہو اور اس ذات پر دلالت کرے جس کے ساتھ فعل قائم ہو، جیسے: نَاصِرٌ (مدد کرنے والا) اور اسم مفعول وہ اسم ہے جو فعل متعدی سے مشتق ہو اور اس ذات پر دلالت کرے جس پر فعل واقع ہوتا ہے۔ جیسے: مَنْصُورٌ (مدد کیا ہوا)

## أمثله

۱- إِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي ۲- هَلِ الثَّوْبُ مَغْسُولٌ ۳- الْبَيْتَةُ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينُ عَلَى الْمُنْكَرِ ۴- الْفَاعِلُ مَرْفُوعٌ وَالْمَفْعُولُ مَنْصُوبٌ ۵- هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَهِدُونَ ۶- اللَّهُ خَالِقٌ ۷- التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ ۸- خَالِدٌ مَنْصُورٌ ۹- هُمَا فَاتِحَانِ ۱۰- كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَإِنَّ ۱۱- يَأْمُقَلِّبُ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ ۱۲- اجْتَمَعَ الْمُعَلَّمُونَ وَالْمُتَعَلَّمُونَ فِي الْحَفْلَةِ الْأَسْبُوعِيَّةِ ۱۳- الْمُؤْمِنُونَ الصَّالِحُونَ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۱۴- سَائِقُ ذَلِكَ الْبَاصِ مَصْرُوفٌ فِي الْعَمَلِ ۱۵- لَسْتُ بِالْجَاهِدِ فَضْلَكُمْ ۱۶- مَا مُطِيعُ الْجَاهِلِ نَصَحَ الطَّيِّبِ ۱۷- كُلُّ مَمْنُوعٍ مَرْغُوبٌ فِيهِ ۱۸- دُعَاءُ الْمَظْلُومِ مُسْتَجَابٌ ۱۹- الْمُهَذَّبُ مَحْمُودٌ ۲۰- أَقَادِمٌ رَفِيقُنَا الْآنَ؟

☆.....☆.....☆.....☆

## تعمیر

- سوال نمبر (۱): مذکورہ جملوں کا ترجمہ کرتے ہوئے اسم فاعل و مفعول کی پہچان کریں۔
- سوال نمبر (۲): اسم فاعل و مفعول پر مشتمل کوئی سے دس جملے بنائیں۔



النسب	جمع السلامة	التثنية	المفرد	القصور
عَصَوِيّ (قلبت الألف واوًا)		عصوان (رذت الواو)	عصا	القصور
فَتَوِيّ (قلبت الألف واوًا)		فتيان (رذت الياء)	فتى	القصور
رَضَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	رضوات (رذت الواو)	رضوان (رذت الواو)	رضا (علم أنثى)	القصور
هُدَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	هُديات (رذت الياء)	هُدَيان (رذت الياء)	هُدى (علم أنثى)	القصور
رَضَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	رَضَوًا (حذفت الألف لاجتماع ساكنين)	رَضوان (رذت الواو)	رضا (علم ذكر)	القصور
مِصْطَفِيّ (حذفت الألف)	مِصْطَفون (حذفت الألف لاجتماع ساكنين) (حذفت الألف لاجتماع ساكنين)	مِصْطَفيان (قلبت الألف ياءً)	مصطفى	القصور
سُعدَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	سُعديات	سُعديان (قلبت الألف ياءً)	سُعدى	القصور
حَبْلَوِيّ (قلبت الألف واوًا)	حَبليات	حَبْلِيان (قلبت الألف ياءً)	حَبْلِي	القصور
مَنْهَوِيّ (قلبت الألف واوًا)		مَنْهِيان (قلبت الألف ياءً)	مَنْهِي	القصور
مُسْعَوِيّ (قلبت الألف واوًا)		مُسْعِيان (قلبت الألف ياءً)	مُسْعِي	القصور
عَلْفَوِيّ		عَلْفِيان (قلبت الألف ياءً)	عَلْفِي	القصور

## خلاصة

عند التثنية وجمع السلامة تقلب ألف المقصور واوًا إن كانت ثالثة بدلًا من واو. وتقلب ياءً إن كانت ثالثة بدلًا من ياء، أو كانت رابعة فصاعدًا.

وعند النسب تقلب واوًا إن كانت ثالثة أو رابعة وتحذف إن كانت خامسة فأكثر.

## تنبیه

\* يجوز في الألف الرابعة في ما سكن ثانيه؛ عند النسب إبقاء الألف ووقايتها بـواو: حبلوي، ويجوز الحذف: حبلِي.

\* إن أدى قلب الألف الرابعة إلى اجتماع ثلاث ياءات حذفت الألف، مثل: ثرِيًا ← ثرِيَات.

## سبق نمبر: (22)

## اسم تفضیل

اسم تفضیل کی تعریف:

وہ اسم مشتق ہے جو اس ذات پر دلالت کرے جس میں دوسروں کے مقابلے میں معنی مصدری کی زیادتی ہو۔ جس میں مصدری معنی کی زیادتی پائی جائے اسے مُفَضَّل اور جس کے مقابلے میں یہ زیادتی پائی جائے اسے مُفَضَّل علیہ کہتے ہیں۔ جیسے: زَيْدٌ أَفْهَمُ مِنْ خَالِدٍ (زید خالد کے مقابلے میں زیادہ سمجھدار ہے) اس مثال میں زید مُفَضَّل اور خالد مُفَضَّل علیہ ہے۔

## أمثله

۱- ﴿أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ﴾ ۲- ﴿اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ ۳- يَا أَكْرَمَ الْأَوْلِيَيْنِ وَالْآخِرِينَ أَنْظِرْ حَالَنَا ۴- أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۵- فَفَقِيهٌ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ أَلْفِ عَابِدٍ ۶- أَكْبَرُ مِنْكَ سِنًا أَكْثَرُ مِنْكَ تَجْرِبَةً ۷- مَاءٌ هَ أَيْضٌ مِنَ اللَّبَنِ ۸- خَالِدٌ أَرْكَى الطُّلَابِ ۹- نَبِيْنَا أَفْضَلُ الْمُرْسَلِينَ ۱۰- الْعِلْمُ أَنْفَعُ مِنَ الْمَالِ ۱۱- الدَّرَجَةُ مِنْ أَرْحِصٍ وَسَائِلِ النُّقْلِ الْحَدِيثَةِ وَأَسْهَلُهَا اسْتِعْمَالًا ۱۲- الدَّارُ الْكُبْرَى جَمِيلَةٌ ۱۳- ﴿أُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى﴾ ۱۴- فَازَ زَيْدٌ فِي الْامْتِحَانِ بِالدَّرَجَةِ الْوَسْطَى ۱۵- ﴿وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ﴾

☆.....☆.....☆.....☆

## ..... فہرس معانی الألفاظ الصعبة ..... الحکایات

نمبر شمار	الفاظ	معانی
1- المرباب		
1	لَيْرُوى عَطَشَه	تا کہ وہ اپنی پیاس بجھائے۔
2	أَحْضَرَ	لایا / حاضر کیا۔
3	جَرَّة	مٹی کا گھڑا (جمع) جَرٌّ، جَرَّار۔
4	قَاع	تہ / نیچے (جمع) أَقْوَاعٌ، قِيعَانٌ۔
5	أَصْبَحَ قَرِيبًا	قریب ہو گیا۔
6	فُوْهَةٌ	منہ، دہانہ (جمع) فُوهَاتٌ۔
7	سَاحَةُ الْمَدْرَسَةِ	مدرسے کا صحن۔

### 2- الکلب

8	قِطْعَةٌ عَظْمٍ	ہڈی کا ٹکڑا۔
9	اسْتَبْشَرَ	وہ خوش ہوا۔
10	عَدَاءٌ شَهِيًّا	مزید اظہار نہ یعنی دو پہر کا کھانا۔
11	شَاطِئِي النَّهْرِ	نہر کے کنارے۔
12	حَيَالٌ	عکس (جمع) أَخْيَالَةٌ
13	هَجَمَ	حملہ کیا۔

3- القرد و النجار

14	بَيْضَةُ الْيَوْمِ خَيْرٌ مِنْ دَجَاجَةِ الْغَدِ	نوںقذ نہ تیرہ ادھار
15	جُدْرَانٌ	دیواریں (واحد) الْجَدْرُ
16	الْقُرْدُ	بندر (جمع) قُرُودٌ، قِرْدَةٌ
17	نَجَّارٌ	برہمنی
18	مِنْشَارٌ	آری (جمع) مَنَاشِيرٌ
19	أَنْ يُقْلَدَ	نقل اتارنا
20	وَتَدَا	کیل (جمع) أَوْتَادٌ
21	صَاحٌ	چینا
22	التَّدْخُلُ	دُخُلِ اندازی، مداخلت کرنا

4- الاسد و النمل و الذئب

23	فُنْدُقٌ	ہوٹل (جمع) فَنَادِقٌ
24	الصَّعَابُ	مشکلات (واحد) صَعَبٌ
25	الْخَلَايَا	شہد کی مکھیوں کے چھتے (واحد) الْخَلِيَّةُ
26	يَجْنِي	چتا ہے
27	إِنْتَاخٌ	پیداوار، پروڈکٹ
28	السَّبَاعُ	درندے (واحد) السَّبْعُ

5- الاسد والفار

29	أَبُو الحُصَيْن	لومڑی کی کنیت
30	خَرَزَةٌ	مہرہ
31	مَخَالِبٌ	پنچے (واحد) مِخْلَب
32	إِنْسَلٌ	کھسک گیا
33	مَوْقِفٌ السِّيَّارَات	بس اسٹاپ / اڈہ
34	الفأر	چوہا
35	هَبٌّ	وہ جاگا
36	رَقٌّ	نرم ہوا۔
37	شُرْكٌ	شکاری کاجال (جمع) أَشْرَاكٌ، شُرْكٌ
38	الصِّيَادُونَ	شکاری
39	زَارٌ	وہ دھاڑا
40	مُسَاعَدَةٌ	مدد
41	حَادَةٌ	تیز
42	مَزِيَّةٌ	خصوصیت / فضیلت (جمع) مَزَايَا
43	الْمَوْزُ	کیلا

6- الراعي والذئب

44	يَرْعَى	وہ چراتا ہے
45	الغنم	بھیڑ بکریاں
46	مَرْعَى	چراگاہ

47	العُشْبُ الأَحْضَرُ	سبز گھاس
48	يَسْخَرُ	وہ مذاق کرتا ہے
49	عِصِيٌّ	لاٹھیاں (واحد) العَص
50	إِنْقَاذٌ	بچانا، نجات دلانا
51	زَعَقٌ	وہ چلایا
52	فَتَكَ	اس نے ہلاک کر دیا
53	نَجْدَةٌ	مدد
54	الْفَنَاءَةُ المَدَنِيَّةُ	مدنی چینل
7- اشغال مشروعة و اشغال غير مشروعة		
55	مَوَدَّةٌ	محبت
56	الغَشُّ	دھوکہ
57	المُرَابِي	سو دینے والا
58	رَاتِبُ الوَطِيفَةِ	مقرر مشاہرہ
59	التَّسْوُلُ	بھیک مانگنا
60	بَيْعُ المُخَلَّرَاتِ	نشہ آور اشیاء کی خرید و فروخت
61	التَّهْرِيْبُ	اسم گنگ
62	دَخَلَ المَحَامِي	عدالت کے وکیل کی آمدنی
اشغال مشروعة		
63	يَعْوِي	وہ بھونکتا ہے
64	يُطِلُّ	وہ جھانکتا ہے
65	شُبَاكٌ	کھڑکی (جمع) شَبَابِيك

66	حَبَابًا	اس نے چھپایا
67	أَبْرَزَ	اس نے ظاہر کیا
68	قَرُوشٌ	سکہ (جمع) قَرُوش
10- الذنوب والنحورف		
69	حَرُوفٌ	بھیڑ کا بچہ (جمع) حِرَافٌ، أَحْرَفَةٌ
70	عَكَّرَتْ	تو نے گدلا کر دیا
71	شَتَمَتْ	تو نے گالی دی
72	لَا بُدَّ	ضروری ہے
10- الصلَب الذکوی		
73	ذَكِيٌّ	ذہین (جمع) أَذْکیاء
74	عَنْزٌ	بکری/ ہرنی (جمع) أَعْنَزٌ / عُنُوزٌ
75	عَدَبٌ	بیٹھا
76	اعْتَرَتْ	دھوکہ کھا گئی
77	وَتَبَّتْ	چھلانگ لگائی
11- السوءیہ من وعظہ بعبیرہ		
78	ظَبِيٌّ	ہرن (جمع) ظِبَاءٌ
79	إِصْطَادُوا	شکار کیے
80	أَطَارَ	اڑا دیا
81	الْوَجْبَةُ	ایک وقت کا کھانا
82	قَلَمُ الرَّصَاصِ	پنسل
83	الْحَوْحَةُ	آڑو (جمع) الْحَوْحُخُ



84	السَّاطَةُ	سلاط
12- التقلید الاسمی		
85	بِضَاعَةٌ	سامان (جمع) بِضَاعُ
86	يَتَنَّن	کراہنا
87	مُرْتاحًا	سکون سے
88	بِرُكَّةٍ مَاءٍ	پانی کا تالاب
89	يُضادِفُ	سامنے آئے گا، اتفاقاً یا اجانک ملے گا
90	اِمْتَصَّ	چوس لیا
91	كَمِيَّةٌ	مقدار
13- الاسلام والظہارۃ		
92	حَثَّ	ابھارا
93	الْبَيْئَةُ	ماحول
94	يَتَكَرَّرُ	بار بار کرتا ہے
95	الأَوْسَاحُ	میل کچیل (واحد) وَنَسَخَ
96	يُضَيِّفُ إِلَى ذَلِكَ	علاوہ ازیں
14- کمان الاسلام خمسہ		
97	ذُرْوَةٌ	چوٹی / بلندی (جمع) ذُرَى
98	سَنَامٌ	عظمت (جمع) أَسْنِمَةٌ
99	اِحْتِسَابًا	ثواب حاصل کرنے کیلئے
15- شرطیہ الشہیر		
100	مَفَارِقُ الشُّوَارِعِ	چوک

101	يُشْرِفُ	نگرانی کرتا ہے
102	الْمُرُورُ	ٹریفک
103	الشَّاحِنَاتُ	بار بردار گاڑی / ٹرک (واحد) شاحنة
104	الْحَافِلَاتُ	بسیں (واحد) حافلة
105	الْمِظَلَّةُ	چھتری
106	نَبِيْلًا	شریفانہ (جمع) نبلاء
107	يَقْرُودُ	وہ راہنمائی کرتا ہے
108	اجْتِبَاءً	عبور کرنا، پار کرنا
109	عَرَبَاتٌ	تانگہ / گھوڑا گاڑی (واحد) عربة
15- علی السرف		
110	الذَّقِيقُ	آٹا
111	الأُرْزُ	چاول
112	الزُّبْدُ	مکھن
113	الانْبِجُ	آم
114	الْبُرْتَقَالُ	موسمی
115	البَطَاطِسُ	آلو
116	الْقَرَعُ	کدو (واحد) قَرَعَةٌ
117	الْحَسُّ	پالک
118	البَادِنَجَانُ	بینگن
119	الاسْعَارُ	قیمتیں (واحد) سعر
120	رَحِيصَةٌ	سستی

121	سَلَّةٌ	ٹوکری
17- عمل شہر من مسئلة		
122	يَتَسَوَّلُونَ	بھیک مانگتے ہیں
123	قُدُومًا	کلہاڑی (جمع) قَدَائِمُ
124	اِحْتِطَبَ	لکڑیاں جمع کرو
125	بُعُ	پتپو
18- الابتلاء من الدنيا		
126	أَبْرَصٌ	کوڑھ کے مرض والا
127	أَقْرَعٌ	گنجا
128	أَعْمَى	اندھا
129	قَدَّ قَدَرٌ	گھن کھاتے ہیں
130	نَاقَةٌ عَشْرَاءُ	دس ماہ کی حاملہ اونٹنی
131	مَسَحَ	ہاتھ پھیرا
132	أَنْتَجَ هَذَا	یعنی صاحب الاہل اور صاحب البقرۃ کے ہاں اونٹ اور گائے کی کثرت ہوئی
133	وَلَدَ هَذَا	یعنی صاحب الشاة کے ہاں بکریوں کی کثرت ہوئی
134	حِبَالٌ	زاوراہ
135	كَابِرًا عَنِ كَابِرٍ	نسل در نسل
19- الأيام والشهور والنصول		
136	الاسَابِيعُ	ہفتے
137	يَنَابِرٌ	جنوری
138	الرَّبِيعُ	موسم بہار

139	لَحْرِيْفٌ	موسم خزاں
140	جَهَزْتُ	میں نے تیار کیا
141	دَرَجَةُ الرُّطُوْبَةِ	ہوا میں نمی کا تناسب
142	تَغْرَدُ الطَّيْرُ	پرندے نغمہ سرائی کرتے ہیں
143	الْمَرَاوِحِ	پتلیے (واحد) مِرْوَحَةٌ

### تکلموا باللغة العربية

#### 20- اسماء الاشياء والقریب

144	كِرَاسَةٌ	کاپی (جمع) كُرَاسَاتٌ، كُرَاسَاتٌ
145	بَطْلٌ	ہیرو (جمع) أَبْطَالٌ
146	جِسْرٌ	پل (جمع) جُسُورٌ
147	بَامِيَّةٌ	بھنڈی
148	فُرْشَاةُ الْأَسْنَانِ	ٹوتھ برش
149	مَوْزٌ	کیلا
150	فَآئِيْلَةٌ	بنیان
151	تَنْبُولٌ	پان
152	زَبَائِنٌ	کسٹمز، گاہک (واحد) زَبُونٌ
153	مَلْحَمَةٌ	قصائی کی دکان
154	بَنْكٌ	بینک
155	كَمِيْنِيَاں	شَرِكَاتٌ

156	بریف کیس	شَنْطَة
157	سٹول	کرسى بَدُون ظَهْر
2- أسماء الأندرة للمعد		
158	مُسْتَشْفَى	ہسپتال (جمع) مُسْتَشْفِيَات
159	صَيْدَلِيَّة	میڈیکل اسٹور
160	دراجة نارية	موٹرسائیکل
161	مَطَار	ایئر پورٹ
162	مَحَطَّة	ریلوے اسٹیشن (جمع) مَحَطَّات
163	بَطَّانِيَّة	کمبل
164	مِذْيَاع	ریڈیو
165	سَجَادَة	جائے نماز، کارپیٹ
166	إِبْرِيْق	لوٹا
167	سُفْرَة	دسترخوان
168	بَاصَات	بسیں (واحد) باص
169	شَاحِن	ٹرک
170	رَاسِب	فیل
171	شَفْرَة	بلیڈ
172	حَلَّاق	حجام
173	نَظَّارَة	عینک
174	جُوفَة	امرود
175	مَكْوِي	استری شدہ

176	مُتَسَاهِل	(لا پرواہ)
177	اِسْتِمَارَةُ الدُّحُول	(داخلہ فارم)
178	عَبَاقِرَةٌ	باکمال، چینیس (واحد) عَبَقَرِيٌّ
179	الإِثْمُ وَالْعُدْوَانُ	ظلم و زیادتی
180	حَلَوِيَّاتٍ	مٹھائیاں
181	مَا كَيْنَاثُ الْخِيَاطَةِ	سلائی کی مٹھینیں
182	مَوْقِفُ السِّيَّارَاتِ	بس اسٹاپ
183	مُمَرَّقٌ	پھٹی ہوئی
22- الاستعداد		
184	الغريب	مسافر
185	عَمَالٌ	مزدور (واحد) عَمَالٌ
186	زَمِيلٌ	کلاس فیلو (جمع) زُمَلَاءُ
187	الشُّغْلُ	کام
188	الشَّرِكَةُ	کمپنی (جمع) الشَّرِكَاثُ
189	الدَّجَاجُ الْمَشْوِيُّ	بھنی ہوئی مرغی، روست
190	الخُبْزُ الْمَطْبَقُ	پرائٹھا
191	سائق السيارة	ڈرائیور
192	مُسْتَعِدٌّ	تیار
193	قانون المرور	ٹریفک قانون
194	تحطم	ٹوٹ گیا
23- المسحاة (الف)		

195	جَنَسِيَّةٌ	حقِ شہریت، نیشٹلی
196	عُنْوَانٌ	پتہ، ایڈریس
197	مِهْنَةٌ	پیشہ (جمع) مِهَنٌ
198	مُحَاسِبٌ	اکاؤنٹینٹ، حساب کتاب کرنے والا
199	الْمَعْهَدُ التَّعْلِيمِيُّ	انسٹیوٹ، تعلیمی ادارہ
24- المجاز والذّب		
200	التَّحِقُّ	میں داخلہ لوں گا
201	مُسْتَعْمَرَةٌ	کالونی (جمع) مُسْتَعْمَرَاتٌ
202	سَلَكٌ	چلا
203	إِلَى اللِّقَاءِ	پھر ملیں گے
204	يُغَادِرُ	جاتا ہے
205	الالتحاق بِالْجَامِعَةِ	جامعہ میں داخلہ لینا
206	الْكَلِيَّةُ	کالج
25- التعلّم في الجامعة		
207	لِإِمْضَاءِ الْحَيَاةِ	زندگی کو باقی رکھنے کے لئے
208	تَرْوُحٌ	تم جاتے ہو
209	تُمَارِسُ	تم مشق کرتے ہو، تم ایکسرسائز کرتے ہو
210	تُدَاكِرُ	تم یاد کرتے ہو، تم مطالعہ کرتے ہو
26- في الفصل		
211	صُدَاعٌ	سر درد
212	الطَّلْبُ	درخواست (جمع) الطلّبات

213	مُدبِرُ الْجَامِعَةِ	مہتمم
214	فَحْصٌ	چیک اپ کرنا، معائنہ کرنا
215	الْحُمَى	بخار
27- کسب نفسی العظلة		
216	العُظْلَةُ عَلَى الْأَبْوَابِ	چھٹیاں سر پر ہیں
217	فُرُصَةٌ طَيِّبَةٌ	اچھا موقع
218	نُنَادٍ	بلائیں
219	نُنَاقِشُ	ہم مشورہ کریں، ہم گفتگو کریں
220	مَصِيفٌ	گرمی گزارنے کا مقام
221	مَشَاهِدَةٌ	دیکھنا
222	بَرَامِجُ التَّلْفَازِ	ٹیلیویشن کے پروگرام
223	أَسْبَحُ	میں تیراکی کرونگا
28- حادث سرفه		
224	حَادِثُ سَرَفَةٍ	چوری کا واقعہ
225	الْمَصْرَفُ	بینک
226	جَرِيْمَةٌ	جرم
227	جُنَاةٌ	مجرم (واحد) الْجَانِي
228	الدُّوْلُ الْاٰخَرٰى	دیگر ممالک
229	اِغْتِصَابٌ	فرقہ بندی
29- فہرِس المصطلح		
230	أَوَّلُ دَوْرٍ	پہلی منزل



231	الْوَجَبَاتُ	كھانے
232	عَصِيرُ الْفَاكِهَةِ	پھل كا جوس
233	جُبْنٌ	پنير
234	حَسَاءٌ	سوپ (جمع) أَحْسَاءٌ، أَحْسِيَّةٌ
235	لَحْمٌ مَّفْرُومٌ	قيمه
236	الطَّائِلَةُ	ميز
237	مِلْعَقَةٌ	چمچ
238	زَجَاجَةٌ مَاءٍ	پانی کی بوتل
239	كُوبٌ	گلاس
240	قَائِمَةُ الطَّعَامِ	مینیو، كھانوں کی لسٹ
241	فِنْجَانٌ	پیالی (جمع) فَنَاجِينٌ
242	فَاتُورَةٌ	بل

30- عند الطيب (مرفق)

243	الْمُ	تکلیف (جمع) آلام
244	الْمُمْرَضَةُ	نرس (جمع) الممرضات
245	دُورٌ	باری
246	مِقْيَاسُ الْحَرَارَةِ	تھرمامیٹر
247	السَّمَاعَةُ	اسٹیسکوپ، ایک مخصوص آلہ جس سے دھڑکن وغیرہ معلوم کی جاتی ہے
248	صِفَةٌ	نسخہ
249	أَقْرَاصٌ	گولیاں (واحد) قُرْصٌ

31- عند الطيب (ثانیہ)

250	اخْلَعُ	اتارو
251	قَاسَ الطَّيِّبِ ضَغَطَ الدَّمِ	ڈاکٹر نے بلڈ پریشر دیکھا
32- الاغتراب للمعمل		
252	الاغتراب للمعمل	کام کی وجہ سے تارک وطن ہونا
253	رَاتِبٌ	تنخواہ، مشاہرہ
254	أَحَاوِلُ	میں کوشش کرونگا،، میں غور کروں گا
33- التَّسَوُّفُ فِي السَّكِينَةِ السَّيِّئَةِ		
255	التَّسَوُّفُ	خرید و فروخت کرنا، شاپنگ کرنا
256	نُحْبَةُ طَيِّبَةٍ	منتخب، عمدہ
257	قَائِمَةُ الْكُتُبِ	فہرست کتب
258	أَحَدْتُ الْكُتُبِ	نئی کتابیں
34- فِي الْعَسَلِ شِفَاءٌ		
259	أَشْعُرُ	میں محسوس کر رہا ہوں
260	الْعَسَلُ	شہد
261	مَحَالَاتٌ	مراکز
35- الْأَكْلَاتُ السَّرِيعَةُ		
262	الأكلات السريعة	ہوٹلوں وغیرہ کے تیار شدہ کھانے
263	صِحْحِي	صحت مند
264	سَيَّارَةُ الْإِسْعَافِ	ایمبولینس
265	تَسْمَمًا	زہر آلود

266	مُتَسَخَّحَةٌ	میلا / گندا
267	الأطباق	پلیٹیں (واحد) طبق
36- فاتورة الكهربياء		
268	فَاتُورَةُ الْكَهْرَبِيَاءِ	بجلی کا بل
269	نَسْتَهْلِكُ	ہم ضائع کرتے ہیں، ہم خرچ کرتے ہیں
270	الحاسوب	کمپیوٹر
271	المذیاع	ریڈیو
272	الخلاط	سلائی مشین
273	الْفَرُونُ الْكَهْرَبَائِي	برقی تندور / اوون
274	المِكْسَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ	قالین وغیرہ صاف کرنے کی مشین / ویکيوم کلیئر
275	الغسالة	واشنگ مشین
276	الأجهزة الكهربيائية	الیکٹریک سامان (واحد) جہاز
277	مِيزَانِيَّةُ الْبَيْتِ	گھر کا بجٹ
37- اسباب الجرمية		
278	جَرِيْمَةٌ	گناہ / جرم (جمع) جَوَائِمُ
279	عَبِيرٌ رَادِعَةٌ	ناکانی
280	لِحِمَايَةِ الْمُجْتَمَعِ	معاشرے کو بچانے کیلئے
281	وَسَائِلُ الْاِعْلَامِ	ذرائع ابلاغ
282	مَسْئُولِيَّةٌ	ذمہ داری
283	مُؤَاطِنٌ	شہری
38- اسباب ضعف المسلمين		

پریشان	مَهْمُومٌ	284
مختلف	عَدِيدَةٌ	285
اندرونی	دَاخِلِيَّةٌ	286
مسلمانوں کا دور ہونا	إِبْتِعَادُ الْمُسْلِمِينَ	287
سامراج، شہنشاہی نظام حکومت	الْإِسْتِعْمَارُ	288
ثقافتی جنگ، تہذیبی جنگ	الْعَزْوُ الثَّقَافِي	289
39- الطائرة		
ہوائی جہاز	طَائِرَةٌ	290
گونج / صدا	أَزِيْزٌ	291
ایئر پورٹ	مَطَارٌ	292
پر (جمع) أَجْنِحَةٌ	جَنَاحٌ	293
دم (جمع) أَذْيَالٌ	ذَيْلٌ	294
پہیے (واحد) عَجَلَةٌ	عَجَلَاتٌ	295
فضا	الْجَوُّ	296
پائلٹ	الطَّيَّارُ	297
سواریاں (واحد) رَاكِبٌ	الرُّكَّابُ	298
کشادہ	فَسِيحٌ	299
عمدہ	بَارِعٌ	300
جہاز اڑانا	الطَّيْرَانُ	301
ٹرین	الْقَطَارُ	302
40- الناشيرة		

303	التَّاشِيرَةُ	ویزه (جمع) تاشیرات
304	جَوَازُ سَفَرٍ	پاسپورٹ
305	عَائِلَةٌ	خاندان
306	التَّذَاكُرُ	تکلیس (واحد) التذکرة
307	الاسْتِمَارَةُ	فارم
308	الرُّسُومُ	فیس (واحد) رَسْمٌ
41- المستثنى		
309	أَغْمَى عَلَيَّ	میں بے ہوش ہو گیا
310	قَابِلٌ	ملاقات کی
311	الْحَقِيْبَةُ	بیگ (جمع) حَقَائِبُ
42- المسحاة من الزمان		
312	اسْتَيْقِظَ	جاگو
313	ذَقَّ الْمُنْبَةَ	الارمنج اٹھا
314	مُبَكَّرًا	صبح سویرے
315	سَهْرٌ	میں جاگا
316	جَاهِزٌ	تیار

ليست كل أسماء الزمان والمكان مشتقة بل كثير منها جامد غير مشتق. ومثل أسماء الزمان الجامدة: دهر، سنة، ساعة، عام، فترة، لحظة، يوم.  
وأسماء المكان: بيت، صحراء، فندق، قرية، كلية، مدينة. ويدخل في هذا أعلام المدن: بريدة، جدة، الدمام، المدينة، المذنب، مكة. وتدخل الصفات التي نقلت إلى الاسمية، مثل: جامع.

..... أناشيد.....

النشيد الاسلامى		
317	أَضْحَى	ہو گیا
318	الْكُونُ	کائنات (جمع) الاکوان
319	سَكَنَ	رہائش گاہ
320	سُوِّدَدُ	شرافت و عظمت
321	تَرَبَّيْنَا	ہم نے پرورش پائی
322	دَوْلَةٌ	ملک (جمع) دُولٌ
323	يُمَثِّلُ	مثال دیتا ہے
324	سَطْوَةٌ	قوت / طاقت
325	صَدَى	گوںج
326	دَوْحَةٌ	پھیلا ہوا درخت (جمع) دَوْحٌ
327	نَهْضَةٌ	بلندی
نحن بنو الاسلام		
328	فِتْيَةٌ	نوجوان (واحد) الفتى
329	رَعِيْمٌ	سرور (جمع) زُعَمَاءُ
330	مَثِيْلٌ	نظیر (جمع) مَثِيْلٌ
331	الزُّهُورُ	شگوفے (واحد) زَهْرٌ
332	يُطْرَدُ	جلا وطن کیا جائے گا
333	تَمِيْدٌ	ہلتی ہے

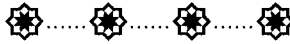
ظلم	بَغَى	334
ٹیلوں اور پہاڑوں کے درمیان کھلی جگہ	الْوُدَيَانُ	335
راستہ (جمع) شَرَعٌ و شَرَاعٌ	الشَّرْعَةُ	336
گونج آہی	ضَجَّتْ	337
نعرہ لگانا	تَهْتِفُ	338
پیش قدمی، جرات	الاقْدَام	339
<b>نَبِي الْهَدَى</b>		
سر سبز و شاداب ہوا	إِبْتَهَجَ	340
مخلوق	الْوَرَى	341
بچانے والے	الْمُنْقِذُ	342
آپ نے بلند کیا	أَعْلَيْتَ	343
عالی شان عمارت (جمع) صُرُوحٌ	صَرَحَ	344
تمام زندگی	طُولَ الْمَدَى	345
ہلاکت، موت	الرَّدَى	346
<b>طَلَع الْبَدْر عَلَيْنَا</b>		
چودھویں کا چاند	الْبَدْرُ	347
گھاٹیاں	تَنِيَّاتٌ	348
مخلوق (واحد) الْبَرِيَّةُ	الْبَرَايَا	349
ٹکڑے ٹکڑے کرنا	تَمَزَّقَ	350
بے حیائی	رُقَاعٌ	351
زمین کے ٹکڑے (واحد) الْبُقْعَةُ	بُقَاعٌ	352

مُسَلْمُونُ مُسَلْمُونُ مُسَلْمُونُ

353	نَابِی	ہم انکار کرتے ہیں
354	أَنْ نَهْوَنَ	کہ نرمی کریں
355	أَحْلَى	میٹھا بنانا
356	مُنُونٌ	موت
357	مُتَحَدِّیْنَ	مقابلہ کرتے ہوئے
358	أَنْ یَسُوْدَ	سردار ہونا
359	وَعِی	حفاظت کی
360	حَمِی	بچایا
361	صَرَخٌ	عالی شان عمارت
362	حَرَّرْنَا	ہم نے آزاد کیے
363	قَوَّمْنَا الْعُیُوبَ	ہم نے اصلاح کی اور اسے سیدھا کیا
364	الْجُبَابَةُ	خراج وصول کرنے والے (واحد) الْجَبَابِی
365	الْبِتَارُ	کاٹنے والی تیز تلوار
366	الطَّغَاةُ	سرکشی کرنے والے (واحد) الطَّاعِی
367	مُؤْتَلِفُونَ	باہم متحد رہنے والے
368	شُعُوبٌ	بڑی جماعتیں / قومیں (واحد) شَعْبٌ
369	هَوْنٌ	ذلت رسوائی
370	الْأَبَاةُ الْفَاتِحِينَ	بڑے بڑے فاتح عقلمند لوگ
<b>رمضان</b>		
371	هَلْ هَلَاكُهُ	چاند نکلا



چشمہ (جمع) ینابیع	372	یَبُوعٌ
نمازیوں سے بھری ہوئی	373	عَامِرَةٌ
عبادت پر کمر کس لیتے ہیں	374	أَسْرَةٌ
لغوی معنی مٹی یہاں کنایہ گناہ مراد ہیں	375	رَغَامٌ
کثرت سے بہنا	376	فَاضَتْ
<b>قرآنا</b>		
بنیاد	377	الْأَسَاسُ
بزرگی	378	مَجْدٌ
کشادگی	379	سَاحَةٌ
توڑ دو	380	حَطَّمُوا
بت (واحد) وَثَنٌ	381	أَوْثَانٌ



تنبیہات:

أ- قد تتطابق صياغة اسم الفاعل واسم المفعول؛ وذلك بسبب حذف حركة ما قبل آخره، وذلك في الأسماء المشتقة من الأفعال المضغفة والأفعال الجوف التي على بناء أفعَل، وبناء أفعَلْ، نحو:

الفعل	اسم الفاعل / المفعول	أصل اسم الفاعل	أصل اسم المفعول
اسْتَلَّ	مُسْتَلٌّ	مُسْتَلٌّ	مُسْتَلٌّ
يَخْتَارُ	مُخْتَارٌ	مُخْتَبِرٌ	مُخْتَبِرٌ
يَعْرَجُ	مَعْرَجٌ / مَعْرَجٌ فِيهِ	مَعْرَجٌ	مَعْرَجٌ



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِشَوَاهِدِ الْمُتَمَلِّقِينَ الرَّجِيمِ

## سنت کی بہاریں

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ تبلیغِ قرآن و سنت کی عالمگیر غیر سیاسی تحریک و دعوتِ اسلامی کے ہمبکے ہمبکے مدنی ماحول میں بکثرت سنتیں سیکھی اور سکھائی جاتی ہیں، ہر جمعرات مغرب کی نماز کے بعد آپ کے شہر میں ہونے والے دعوتِ اسلامی کے ہفتہ وار سنتوں بھرے اجتماع میں ساری رات گزارنے کی مدنی التجا ہے، عاشقانِ رسول کے مدنی قافلوں میں سنتوں کی تربیت کے لیے سفر اور روزانہ ”قلیمِ مدینہ“ کے ذریعے مدنی انعامات کا رسالہ پُر کر کے اپنے یہاں کے ذمہ دار کو جمع کروانے کا معمول بنا لیجئے، ان شاء اللہ عَزَّوَجَلَّ اس کی برکت سے پابند سنت بننے، سُنا ہوں سے نفرت کرنے اور ایمان کی حفاظت کے لیے کڑھنے کا ذہن بنے گا۔

ہر اسلامی بھائی اپنا یہ ذہن بنائے کہ ”مجھے اپنی اور ساری دنیا کے لوگوں کی اصلاح کی کوشش کرنی ہے۔“ ان شاء اللہ عَزَّوَجَلَّ اپنی اصلاح کے لیے ”مدنی انعامات“ پر عمل اور ساری دنیا کے لوگوں کی اصلاح کی کوشش کے لیے ”مدنی قافلوں“ میں سفر کرنا ہے۔ ان شاء اللہ عَزَّوَجَلَّ

### مکتبۃ المدینہ کی شاخیں

- کراچی: شہید سید محمد کھار اور فون: 021-32203311
- راولپنڈی: فضل داد پور، کھیل چک، اقبال روڈ۔ فون: 051-5553765
- لاہور: وائٹ ہاؤس پارک، گلشن روڈ، فون: 042-37311679
- پشاور: فیضانِ مدینہ، گبرگ نمبر 1، انور سٹریٹ، صدر۔
- سرور آباد (فیصل آباد): ائین پور بازار، فون: 041-2632625
- خان پور: ڈرامائی چوک، تانہ روڈ، فون: 068-5571686
- کشمیر: چوک شہیدان میر پور۔ فون: 058274-37212
- نواب شاہ: چکرا بازار، نزد MCB۔ فون: 0244-4362145
- حیدرآباد: فیضانِ مدینہ، آغلی ٹاؤن۔ فون: 022-2620122
- سکھر: فیضانِ مدینہ، راج روڈ۔ فون: 071-5619195
- ملتان: نزد پتیلی والی مسجد، اندرون بو بڑکٹ۔ فون: 061-4511192
- گوجرانوالہ: فیضانِ مدینہ، شوہرہ روڈ، گوجرانوالہ۔ فون: 055-4225653
- اوکاڑہ: کانچ روڈ، پانٹال ٹاؤن، شہید سید محمد فضل کوسل ہال، فون: 044-2550767
- گلبرگ (مرگودھا) نیپارک، پانٹال جامع مسجد، سیدہ عائشہ، فون: 048-6007128

فیضانِ مدینہ، محلہ سودا گران، پرانی سبزی منڈی، باب المدینہ (کراچی)

فون: 021-34921389-93 Ext: 1284

مکتبۃ المدینہ  
(دعوتِ اسلامی)

Web: www.dawateislami.net / Email: ilmia@dawateislami.net